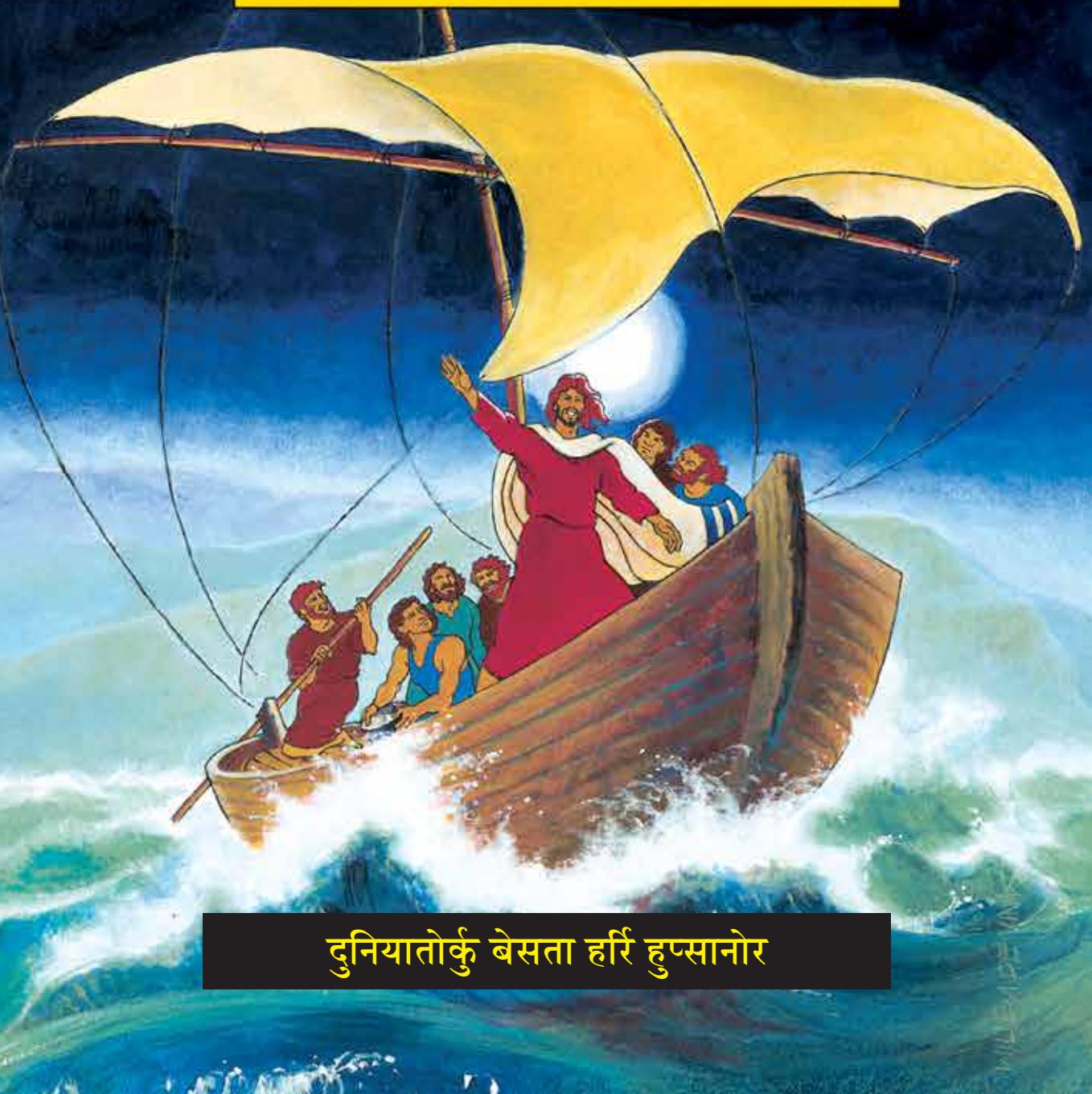


पिसागोटनोर येसु



दुनियातोर्कु बेसता हर्रि हुप्सानोर

पूना पुल्लेना अर्तम

आसिर्वादम: मनकालोर्कुक पेन हींतन इत्ता अन्नि बेसता पोल्लेंगे आसिर्वादम आंद.

ईस्टर: हामुरताल येसु मर्रा जीवाते तेदतदुन पीसि कियना उंदि पंडुगु. इव रोजकुने यहुदिल्कु दाटपि होनना पंडुगुण्डा कींतुर. (पेज नं.38-54)

किरिस्तु: ‘अबिसेकम आता राजाल’. इद पोल्लेतुन हिब्रु बासाते मेस्सया आनि ग्रीक बासाते क्राइस्ट इंतुर. (पेज नं.52,55)

क्रुस: रोम सरकारतद सिक्सा हिय्यना उंदि कोय्या. येसुना हामुर इदे क्रुसुनपोरों पेनदा इस्टापरकारम आता. ओना सिस्युल्कुक इद उंदि चिन्ह आता. (पेन नं. 25,50)

गुंपु: येसुन विस्वासम कीतोर अंटोर उंदगा कलियसि, ओना हामुर आनि मर्रा जीवाते तेदमळतुन, हारि तिंचि अंगुर पानकम उंचि मति कींतुर. (पेज नं.41)

तेळियवा पोल्लेना अर्तम: देय्यम: इद दिस्सो. गानि इद पेनदाद आनि मनकना पगातद आंद. (दुस्टात्मागुण्डा इंतुर)

पवित्र आत्मा: इद पेनदा आत्मा आंद. येसुन विस्वासम कियानोर्क पेन दाना आत्मातुन हींता. (पेज नं.58)

पापम: पेनदा इच्चाता विरोदमते मनम कियाना अन्नि कबाह्कुन पापम इंतुर. इसोंटा पापि गुनम, मना हाटी पेनदागा मत्ता उद्देसमतागाटाल मनाकुन तप्पिचंता. (पेज नं.4)

पारतना: पारतना इत्ते पेनतोनि वळकमळ आनि पेनदुन केंजमळ. (पेज नं.18,19,42)

पेनदा दूता: इद उंदि पेनदा कबुरतद आंद. इद मनाकु दिस्सो. (पेज नं.5)

पेनदा मर्रि: कुदू पेन आसि, मनकना रूपमते बूमिपोरो वाता पेनदा मर्रि, येसुना पोरोल आंद.

पेनदा राज्येम: पेनदा पोल्ले परकारम लोकुल्क बगाच्ये ताकंतुरो, अगा पेनदा राज्येम मनंता.

बस्केळक पिस्सना पिस्वर: पेन इन्कुत्ताप येसुनतोनि पिसमळतुन बस्केळक पिस्सना पिस्वर इंतुर. इसोंटा पिस्वरतुक हामुर हिल्ले. दीनकु बस्केन अंतेम हिल्ले. (पेज नं.23, 29-30 आनि 59)

बायबल: लोकुल्कुना कबाह्कु, पिस्वरतुन हूळसि पेन बतल इंता, आनि मना कबाह्कुन मनम बल्हा दुरुस्त कियाना इंचि बायबलते रासि मंता.

मर्रा जीवाते तेदमळ: येसु हामुरताल मर्रा जीवाते तेदतोर. अल्हेने उंदि रोजु, अंटोरे मर्रा जीवाते तेदानुर. पजा पेन अंटोर लोकुल्कुना न्यायम किय्यार. (पेज नं. 53-57)

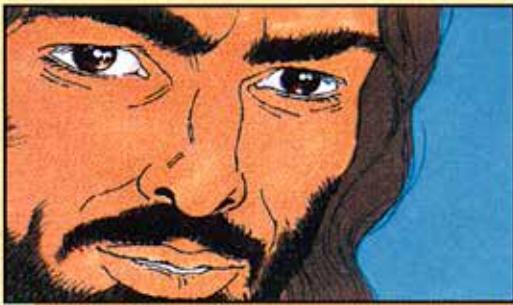
मल्सि वायमळ: येसु बूमिपोरो मल्सि वातास्के, अन्नि मर्रा पूने तयार आंता. बूमि, स्वर्गमतुन पेन पूनगा किय्यार. (पेज नं. 57)

मापि: मनम कीता पापमतुन पेन मापि कींता. अल्हा हूळते मनम मापिलायक हिल्लोम. गानि मनाकु बद सिक्सा अच्ये दोर्कना मत्ता अद सिक्सातुन येसु कुदू ओनापोरो येतकुत्तोर. अदुनहाटीं मीकु ओक्कला मिमेट कीता पापाल्कुनाहाटीं पस्चतापम अन्पिच्चि, मनसु मार्सकुनना इच्चा मनानय्ये मापि दोर्का परंता. (पेज नं.58)

येसु: पेनदा मर्रिना पोरोल आंद. दीन्कु अर्तम, ‘पेन पिसागोटंता,’ इल्हा मंता.

विस्वासम: पेन मीवाहाटीं बतल कींतन इत्ता, अद तप्पकोंटा कींता इंचि नम्मुमळे विस्वासम. (पेज नं. 58)

सिस्युड: येसु वेहताप ताकानोर्कुन सिस्युल्क इंतुर. (पेज नं.18)



पिसागोटना येसु बोर आंदुर?

2000 वर्साना मुन्ने येसु इसाएल देसेमते मत्तोर. ओन मनम ‘पिसागोटनोर येसु’, ‘येसु किरिस्तु’ इंतोम. दीना अर्तम ओर वरोर राजाल आंद. ओर सिराप राजाले आयो, ओन ‘पेनदा मर्रि, मनकना रूपमते पुटतोरु,’ इलहागुडा इंतुर. दीना अर्तम ओर पेन आनि मनकलगुडा आंदुर. येसुना बारेमता एनकटा पोल्ले, बायबलते रासि मंता. दुनियाते अन्निटकन्ना पेद्देद पोल्ले इदे आंद.

येसु मत्ता कालम

मनम मनना कालम येसुना पुटमळताल सुरुव आता. अद कालमते लोकुल्कु ताकसि हिलाकोटे गाड्हि, लोटापेटा, गुराल्कुनपोरो उदसि पय्यनम कियुंदुर. अस्के इसाएलता सगोम एरिया इत्ते, युरोप कंडता मेन एरिया, अप्रिका कंडता नड्डुम, तूर्पु आनि उत्तेरा एरिया, इदंता रोम सरकारता कय हिळु मत्ता. अद कालमते वेल्ले लोकुल्कुंक हद्वुळ-रासुड वायाकोंदु, सिराप इसाएलता यहुदिल्कुंके वायुंदु. अदुनहाटीं, ‘पुस्तकमतोर’ इंचि ओर्कुन केयुंदुर.

अद पुस्तकम लोप्पो पेन वेहता पोल्ले रासि मंतां. इद दुनियाते मनानव अन्निटवुन पेने तयार कीता. अद पेन लोकुल्कुतोनि दंटा-दंटा मनंतन इंता. इद पोल्लेतुन येसु ओना पिस्वरताल बेस किलियर हुपिस्तोर.





येसुना कालमता इस्लाएल देसेम

राजदानी: येरुसलेम

राज्येलक: गालिल, सामरिया, यहूदिया.

नेरवु: दगेर-दगेरा 28,000 किमी वर्ग

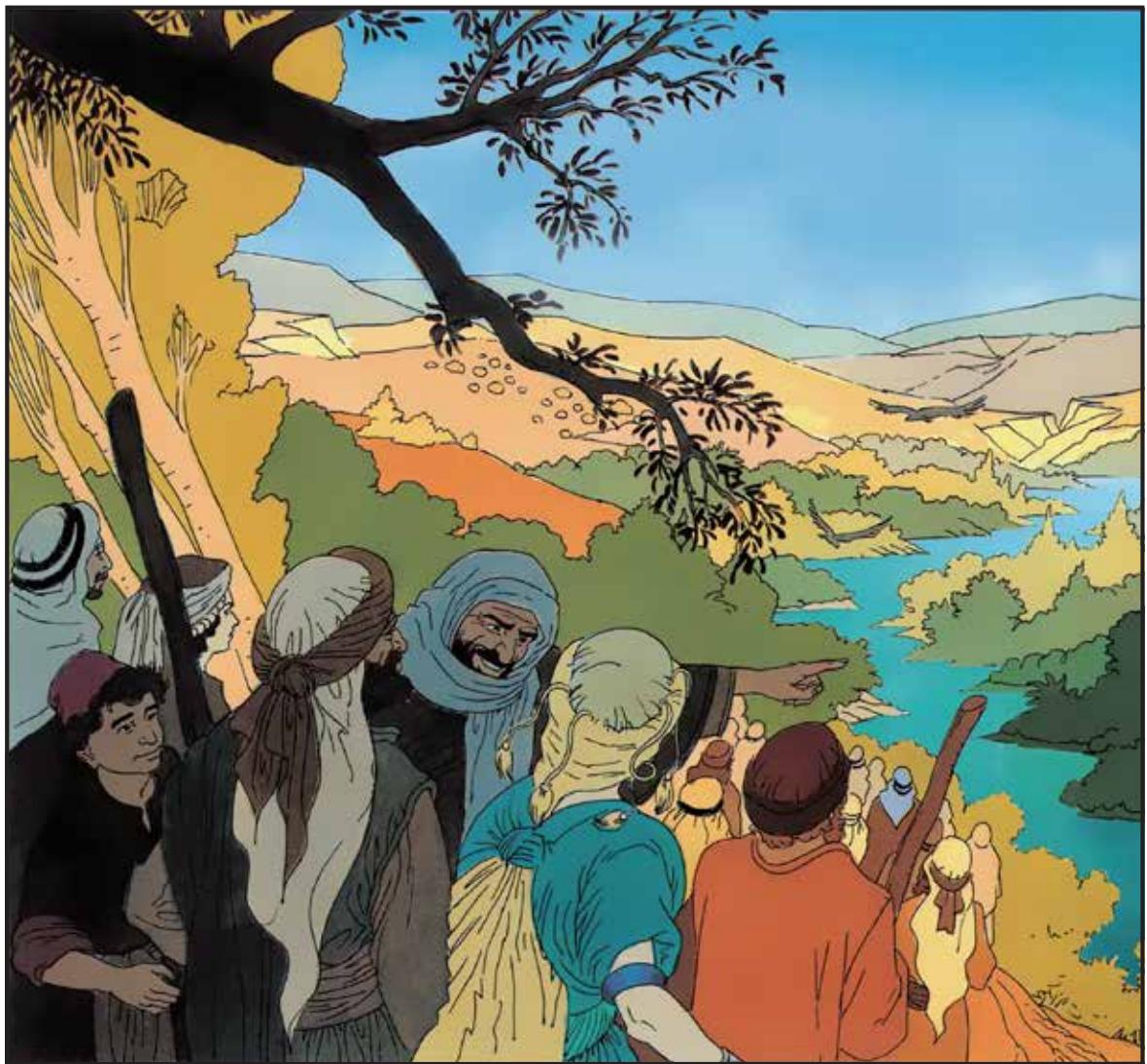
वातावरनम: गिचचो गरम-गरम

राज्येम: येसु पुट्टका मुन्नेटाले 63 वर्सानाल रोम राजालोर इस्लाएल देसेमपोरी राज्येम कीसेके मत्तुर.

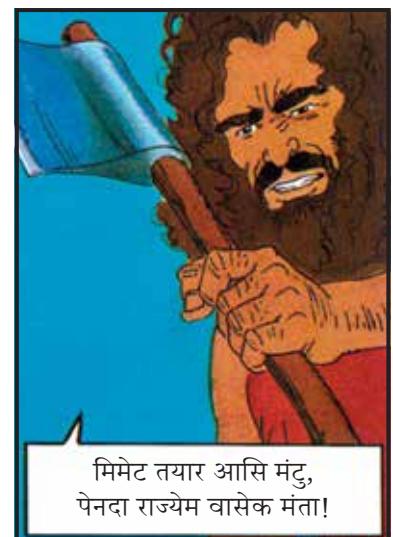
सरकार: येसुना कालमते तिबेरियुस इनानोर अंटोर्कन्ना पेद्दा राजाल मत्तोर. ओना हिलु पुंतुस पिलातुस इनानोर इस्लाएलता राज्यपाल मत्तोर.

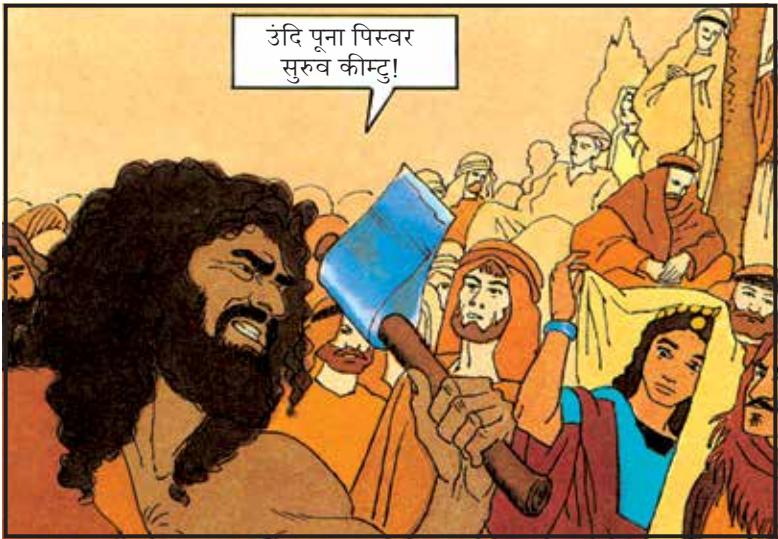
दर्म: यहूदि दर्म. येरुसलेमते यहूदिरद उंदि गुळि मत्ता. अगा पेर्मालोर रकारकाल्कुना कबाह्क कियुंदुर. आनि दर्मसास्त्रम कराहना गुरुलक (परिसिल्कु) लोकुल्कुंक बायबलताल करहुंदुर.

बासा: हिलु (यहूदिल्कुना बासा), ग्रीक (अन्नि राज्येलकुने वळकना बासा), लिटिन (रोमियिल्कुना बासा)



ईर अंटोर बेरेटागा बारि जमा आतुर मरि?





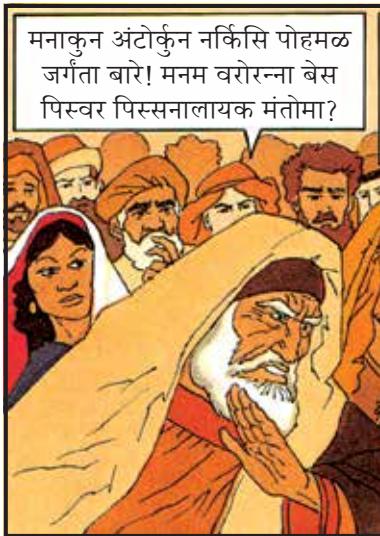
उंदि पूना पिस्वर
सुरुव कीम्टु!



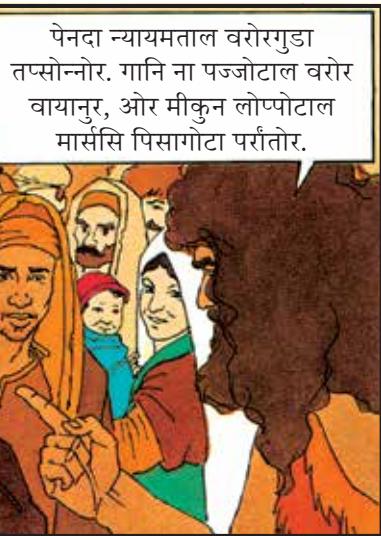
मिमेट पेनदाल तपिच्कुना पर्रिट,
पेनदा न्यायम कियना मर्सु मरा
मोदोल्क दलिगसे मंता.



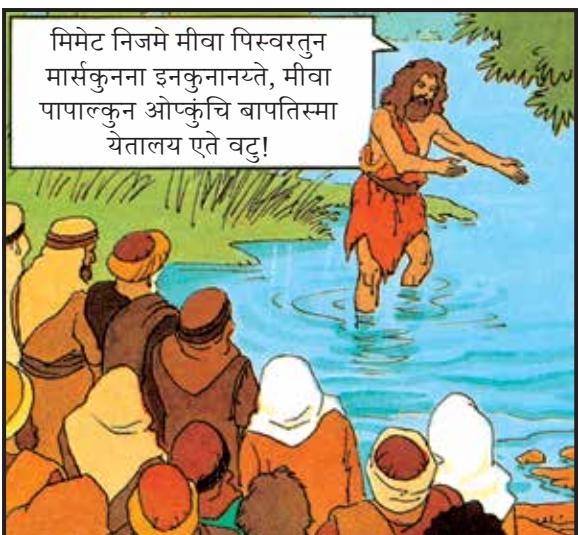
बेसता पंडिं हादवा हरेक मरातुन
नर्किसि तडमिते वाटमळ जर्गार.



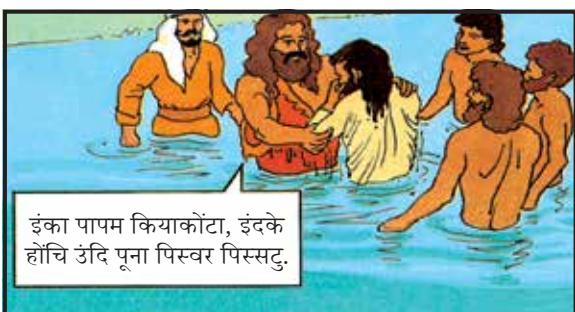
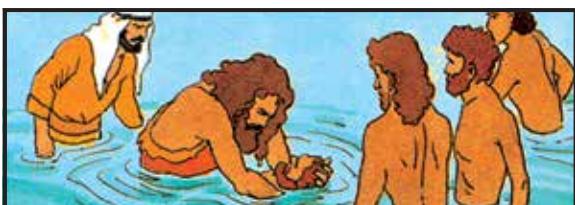
मनाकुन अंटोर्कुन नर्किसि पोहमळ
जर्गता बारे! मनम वरोरन्ना बेस
पिस्वर पिस्सनालायक मंतोमा?



पेनदा न्यायमताल वरोरगुडा
तप्सोन्नोर. गानि ना फज्जोटाल वरोर
वायानुर, ओर मीकुन लोप्पोटाल
मार्संसि पिसागोटा पर्हातोर.



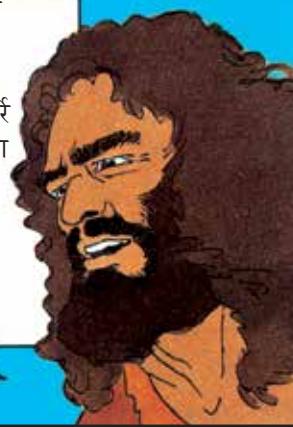
मिमेट निजमे मीवा पिस्वरतुन
 मार्स्यकुनना इनकुनानय्ये, मीवा
 पापालकुन ओप्कुंचि बापतिस्मा
 येतालय एते वटु!



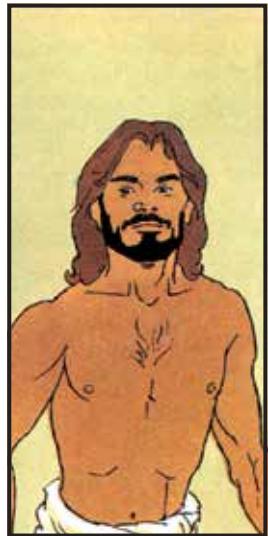
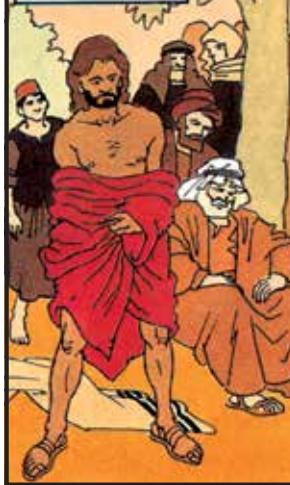
इंका पापम कियाकोंटा, इंदके होंचि उंदि पूना पिस्वर पिस्सटु.

आ प्रचार कियानोन, अंटोर बापतिस्मा हियना योहान इंचि इनुंदुर.

नना इनानद नावा बारेमते
आयो. पेनदा बारेमते
मनाकु वेहालय वरोर
वांतोर, ओनाहाटीं नना हर्हि
तयार कीसंतन. ओर पेनदा
आत्मातोनि आनि पेनदा
तडमितोनि बापतिस्मा
मीकु हियनुर. दानहेंदाल
मीवा पिस्वर पुरागा
बदलांचार.



आनि पजा...



नना...

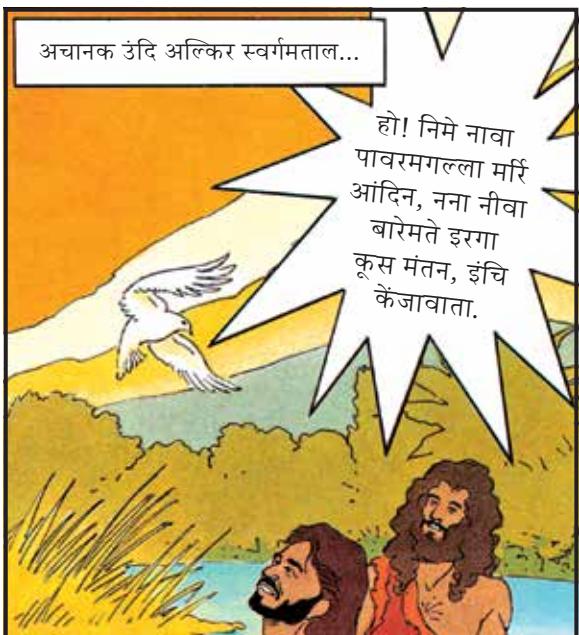
नना नीवाहेंदाल
बापतिस्मा येतगोम
सामि!

निमे अय्ये बापतिस्मा
हीम. पेनदा इच्चा
परकारमे मनम कियगोम.

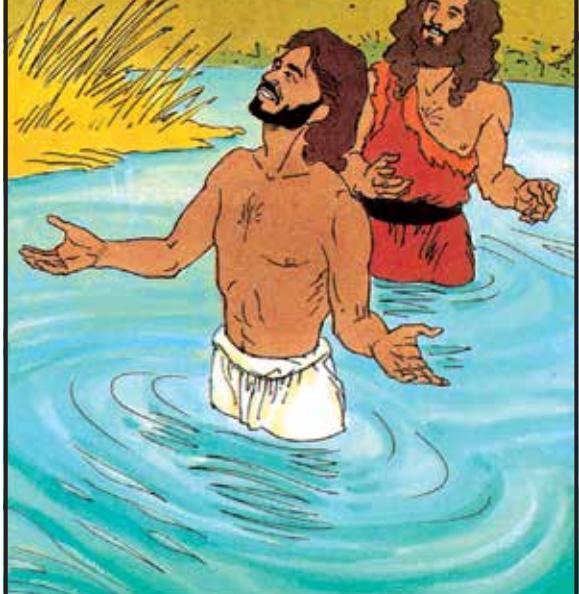
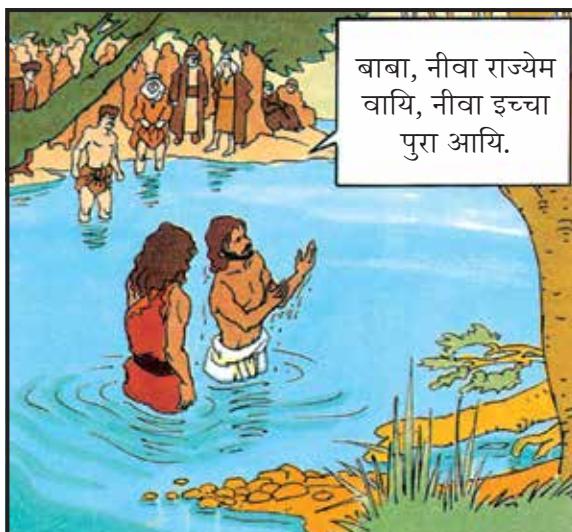


अचानक उंदि अल्किर स्वर्गमताल...

हो! निमे नावा
पावरमगल्ला मर्रि
आंदिन, नना नीवा
बारेमते इरगा
कूस मतन, इंचि
केजावता.



बाबा, नीवा राज्येम
वायि, नीवा इच्चा
पुरा आयि.



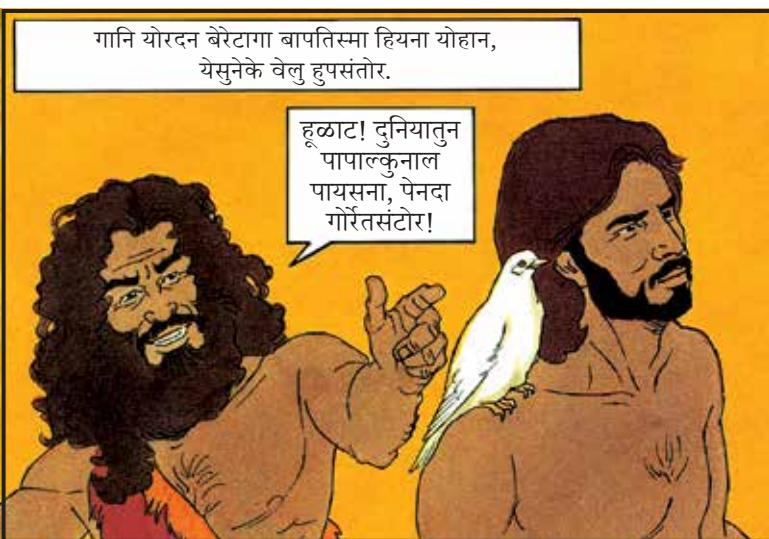
किरिस्तु वायनोर मंतोर इंचि बापतिस्मा हियना योहान
इस्माएल लोकुल्कुन तयार कियालय दल्गतोर. अव
तूकुल्कुने दुनियाते वेल्ले जेगाने रोम सरकार राज्येम
कियुंदु. आनि इस्माएल अब्टे उंदि सिन्ना राज्येम मत्ता.



यहुदिल्क वेल्लेन
तकलिपते मत्तुर.
किरिस्तु बस्के
वायनुर इंचि ओर
एदुर हूळसेके मनुंदुर.
यहुदिल्कुना पणाना
पुस्तकाल्कुने पेनदा
कबुरतोर रासता
परकारम ओर
पेनदाहेदाल मावा
न्यायम कीसि माकुन
कापाळंतोर, इंचि ओर
एदुर हूळसेके मनुंदुर.

गानि योरदन बेरेटागा बापतिस्मा हियना योहान,
येसुनेके वेलु हुपसंतोर.

हूळाट! दुनियातुन
पापाल्कुनाल
पायसना, पेनदा
गोरेतसंटोर!



पेनदा आत्मा ओन बाय्लि
बूमिते ओंता.



अगा ओर वरोरे 40 रोजकु नर्कापिय्यल मनंतोर. अगा मत्ताच्यु
रोजकु ओर बतले तिन्नोर. ओर बताहाठीं वातोर, अदुनहाठीं
तयार आयालय ओर उपासम मंचेके पारतना कीतोर.



पेनदा इच्चातुन येसु पूरा
किया पींता. लोकुल्कुन
हामुर आनि ओरा पोर्रा मनना
दोसेमताल तपिच्चना इंचि
पेनदा मनसु मंता.

हो बाबा!
निमे बतल
वेहते नना
अदे कींतन.

हीकटपोरों राज्येम कियना देय्यमतुन येसु गेल्संतोर. ई देय्यम दुनियातोर्क
तकलिप कीसि ओर्कुन हामुरतेके तिरहालय ओरा पोरों राज्येम कींता.



गानि येसुक वेहता कबळताल ओन लक्कु
कियालय ओना मनसुने देय्यम लालचता
विचाराल्क पुट्संता.

निमे ओक्कला पेनदा मर्ऱिन आयानयते,
इद बंडातुन हारीं कीसि हुप्सा.



मन्नि!

“वरोर मनकल सिराप हारीं
तिंचे पिस्सोर, गानि पेनदा
तोळदाल पेय्यसाना हरेक
पोल्लहेंदाल पिसंतोर,” इंचि
पेनदा पुस्तकोमते रासि मंता.

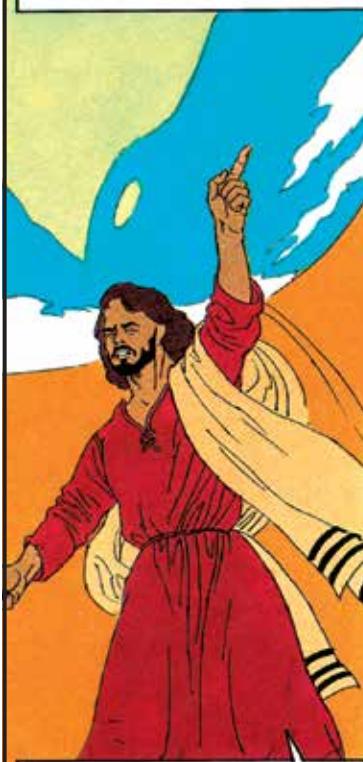
निमेगिटा पेनदा मर्ऱि आयानयते, गुळ्ठिता
कोस्सा कोडिडताल हिलु दुन्किसि
हुप्सा. बारित्ते, “पेनदा दूतां वासि
अबुना कर्दे नीकुन पोरेन पीतां,” इंचि
पेनदा पुस्तकोमते रासि हिल्लेना?



मन्नि!

“निमे पेनदा
पट्टु हूळमा,”
इंचिगुडा रासि
मंता.

निमेगिटा नावा काल्कुनपोरो असि
मोळकानयते, नना ई दुनियापोरेटा
अन्नि अदिकाराल्क नीकु हींतन.



ए देय्यमतुना! ना मुनेटाल पेय्यिस
होन. “सिराप पेनदुने मोळकाना,
दानादे सेवा कियना,” इंचि पेनदा
पुस्तकोमते रासि मंता.

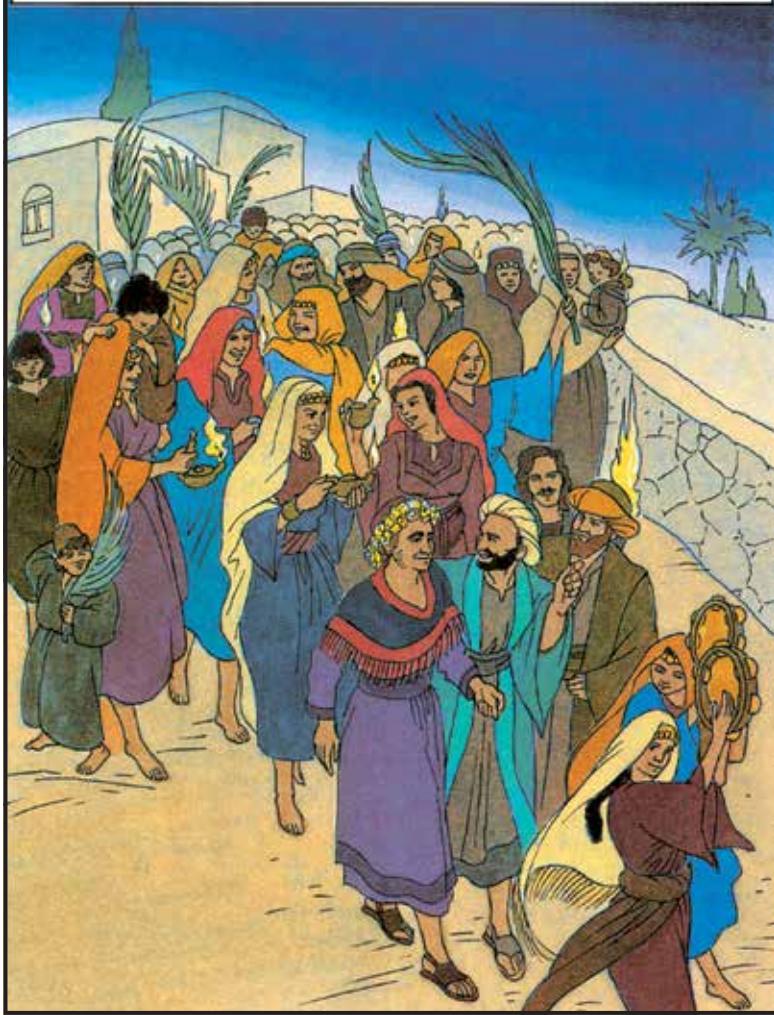
येसु अल्हा इत्तस्के, देय्यम येसुन
अगेन होळसि दांता, पेनदा दूतां
वासि येसुना सेवा कियालय दल्गांता.



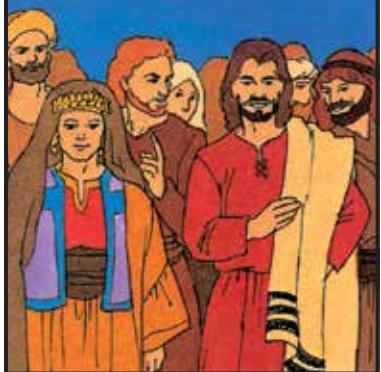
येसु पवित्र आत्माते निंडिसि
गालिल राज्येमते वापस दांतोर.
येसु इसाएलता उत्तेरातेके मनना
इदे राज्येमते पेद्दा बेर्सतोर. ओर
पेनदा पोल्लें कराहसेके होननेके
वेल्लेन लोकुल्कु ओना पज्जो
दांतुर. आनि पेनदा पुस्तकमते
कबुरतोर रासता परकारम,
किरिस्तु इत्ते ई येसे आंदुर बारे!
इंचि लोकुल्कु वेल्लेन
कुसिते मंतुर.



गालिल राज्येमता गुट्टाने काना इनना नाटे, उंदि जेगाते मर्मि मनंतां.



येसुगुडा ओना यावल आनि
इच्चुर दंटागाहकुनतोनि आ
मर्मिने मंतोर.

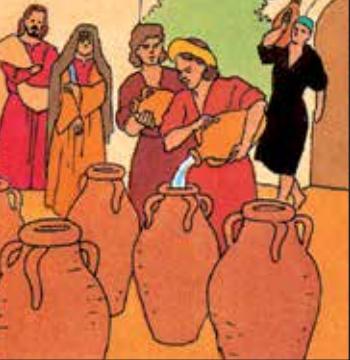


गानि मर्मि सगोम आतंका

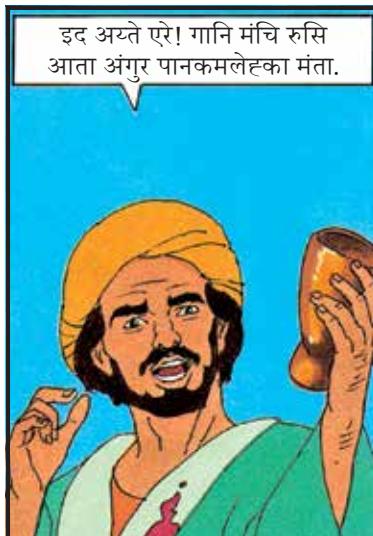
उंदि आपत हुळा!
अंगुर पानकम
मारता.

येसु बतल
वेहतोर अदे
कीम्दु!

ई पेद्दे अबकां पुरागा निहाट
आनि मर्मिना लोता पेद्दा
मनकंक रुसि हूळालय वेहाट.



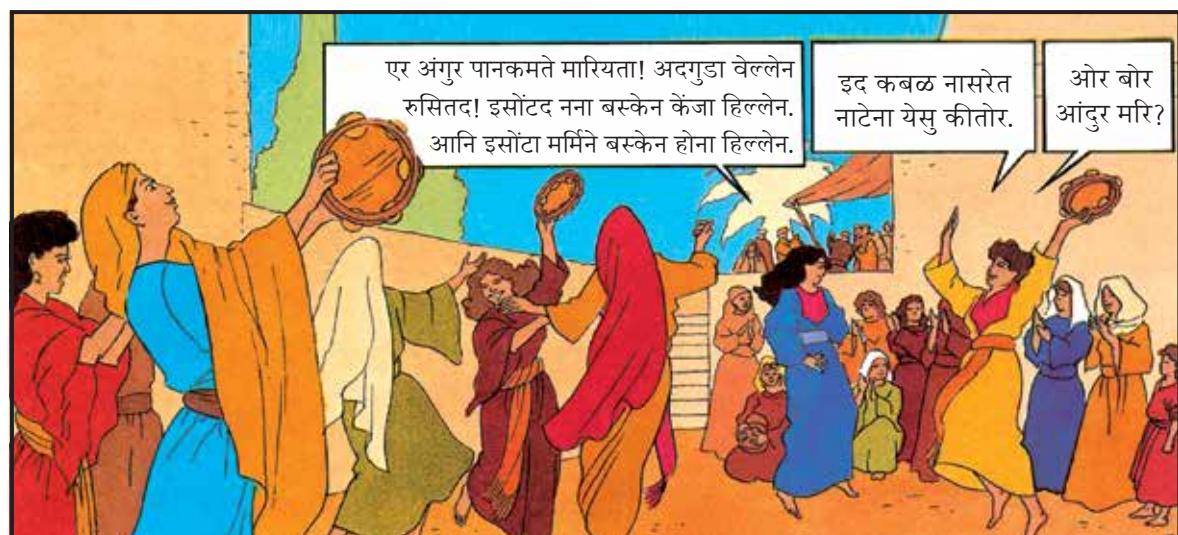
इद अय्ते ऐरे! गानि मंचि रुसि
आता अंगुर पानकमलेहका मंता.



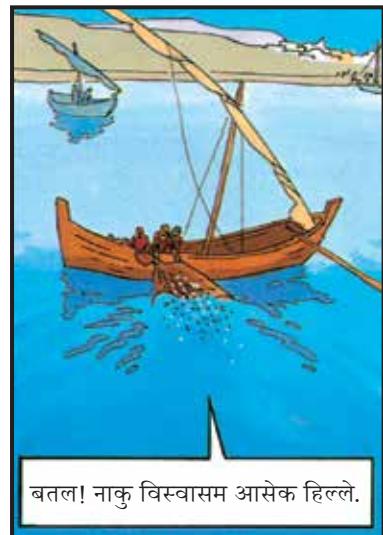
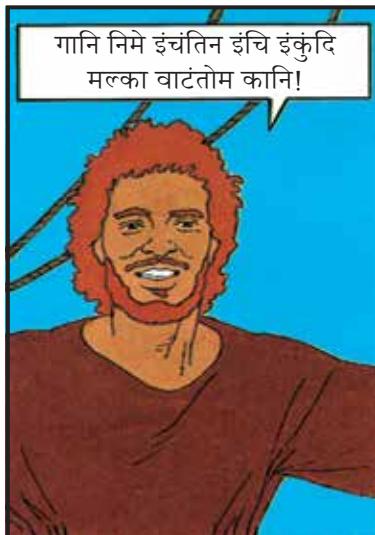
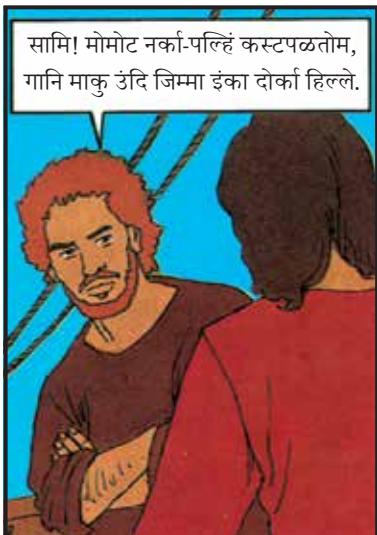
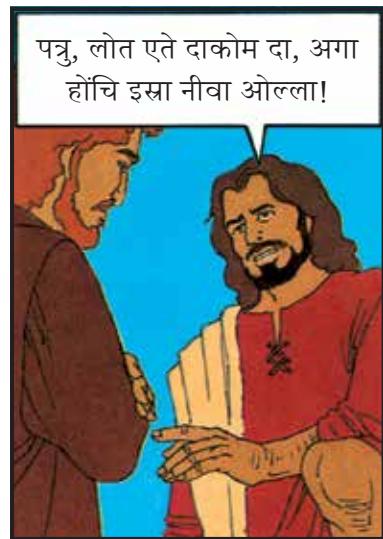
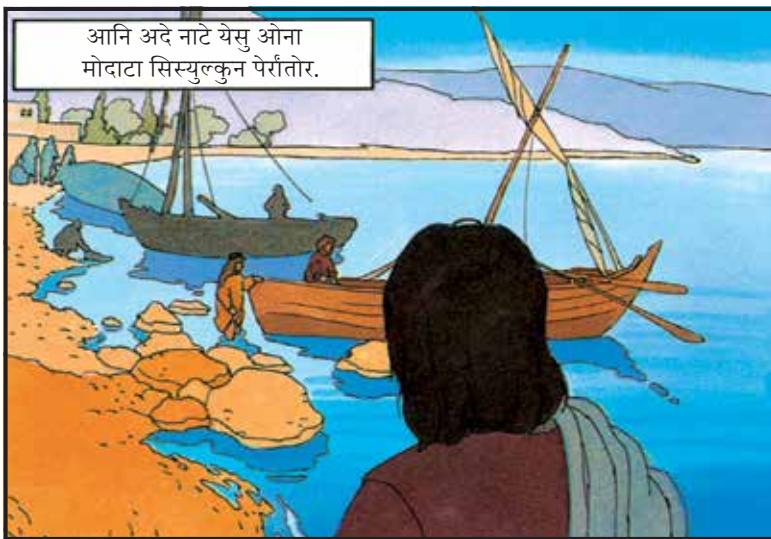
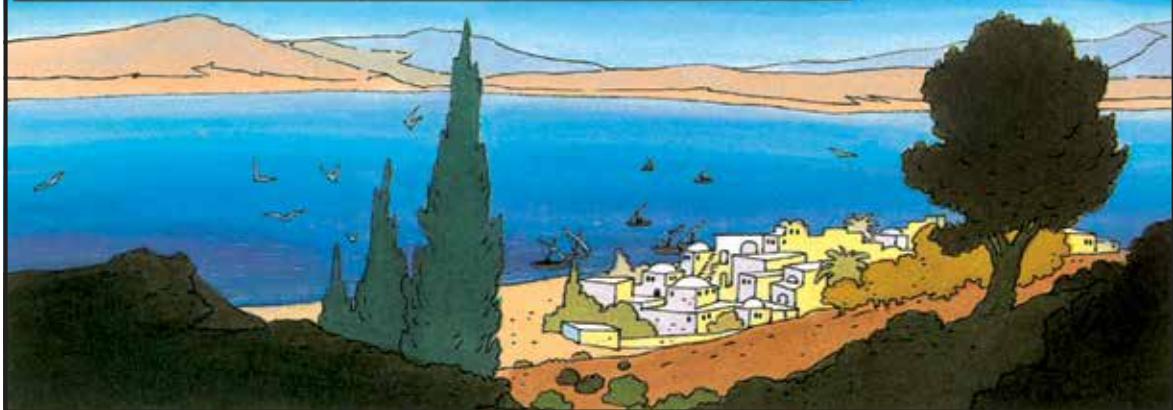
एर अंगुर पानकमते मारियता! अदगुडा वेल्लेन
रुसितद! इसोंटद नर्ना बस्केन केंजा हिल्लेन.
आनि इसोंटा मर्मिने बस्केन होना हिल्लेन.

इद कबळ नासरेत
नाटेना येसु कीतोर.

ओर बोर
आंदुर मरि?



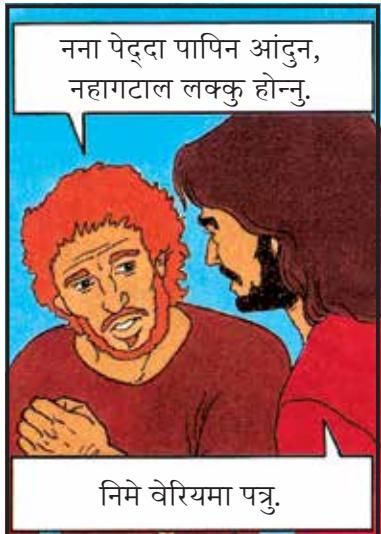
गालिल सेरवुना दग्गेरा कपर्नाहूम इनना उंदि नार मंता, इद नार जिम्मा पिण्यानोरा नार इंचि
पोरोल होत्ता. पेनदा राज्येम बारेमते अंटोर मुन्ने कराहमळ येसु इदे नाटेनाल सुरुव कीतोर.



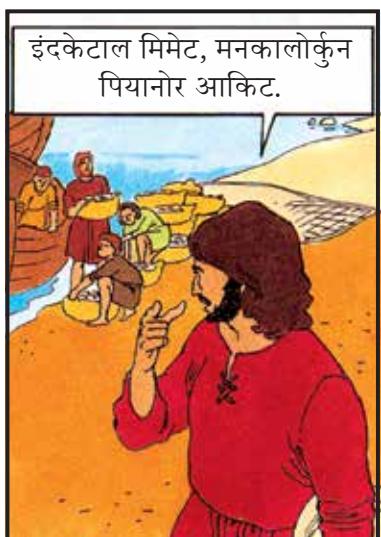
बतल! नाकु विस्वासम आसेक हिल्ले.



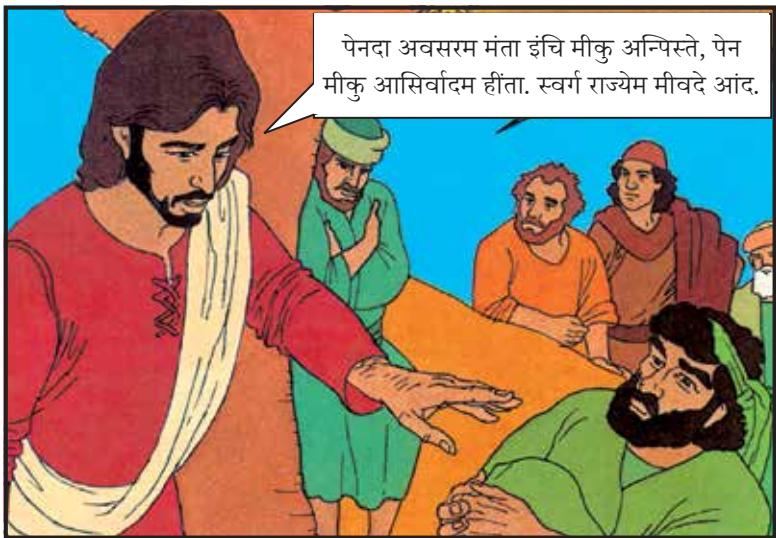
याकोब, योहान
हिके वटु, वेल्लेन
जिम्मां अर्ता॒, नाकु
सहायम कीम्टु.



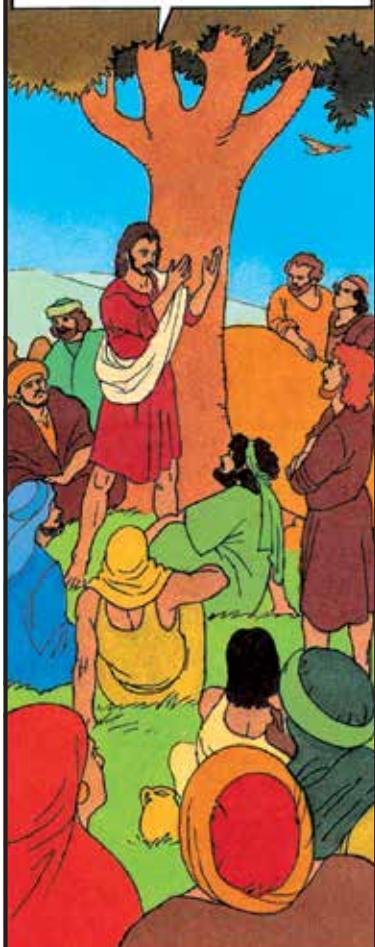
निमे वेरियमा पत्रु.



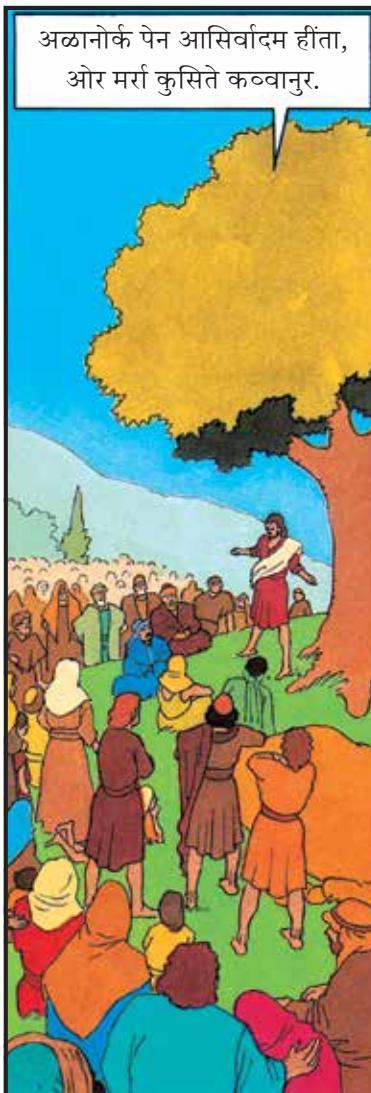
येसु ओना सिस्युल्कुनतोनि
कलियसि गालिल राज्येमंता
पेनदा राज्येमता बारेमते
वेहासेक तिरियंतोर. बिमार
मत्तोर्कुन वेल्लेन मंदितुन
बेस कीतोर. देय्याल्क पीसि
मत्तोरागटाल देय्याल्कुन
पेच्छासि गेदुमंतोर, इदुन हूळसि
लोकुल्क इच्चंत्रम आंतुर आनि
ओना पज्जो ताकांतुर. अचोने
आयका वेरे-वेरे एरियानाल
आनि इमाएलता राजदानी
आता येरुसलेमतालगुडा
लोकुल्क वांतुर.



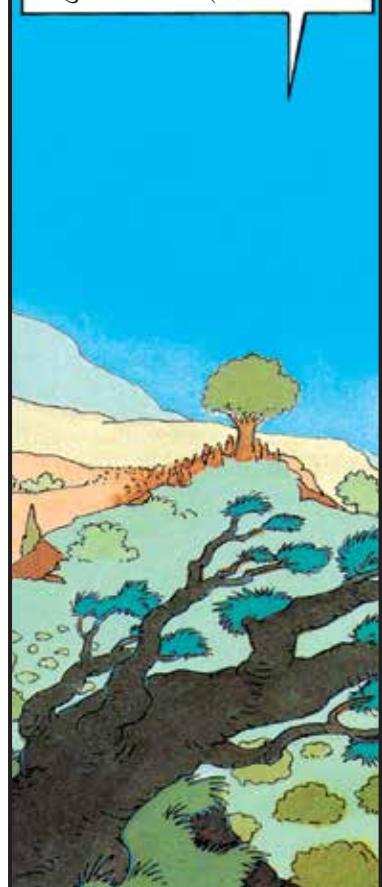
पेनदा बेसतनम गावाले इनानोर्के
पेन आसिर्वादम हीता, ओर्कु
समादानम दोर्कार.



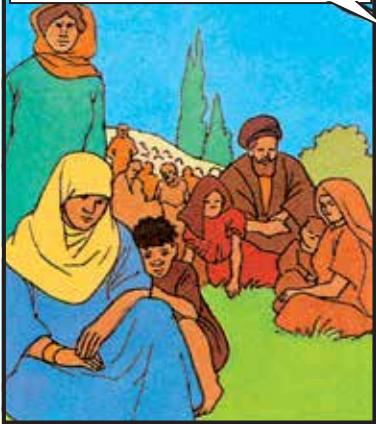
अल्लानोर्के पेन आसिर्वादम हीता,
ओर मर्मा कुसिते कब्बानुर.



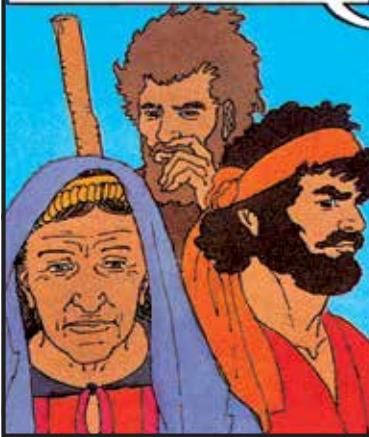
नावाहाटीं लोकुल्कु मीकुन
रोता-रोता पोल्लें इंतुर, अस्के
मिमेट आसिर्वादम दोर्कुतोर
आंदिर. मिमेट वेल्लेन कूस मंटु,
मीकु स्वर्गमते पेद्दा इनाम मंता.



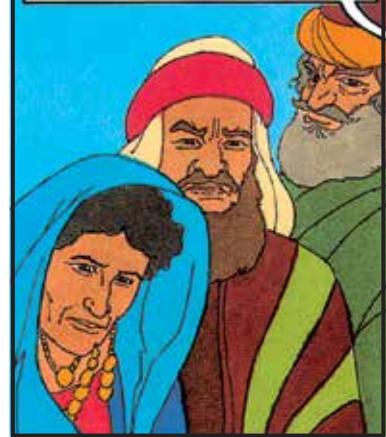
लोकुल्कु मीवातोनि बल्हा मनना
इचि मीकु अन्पिच्चंतनो, मिमेट
ओरतोनि अलहे मंटु.



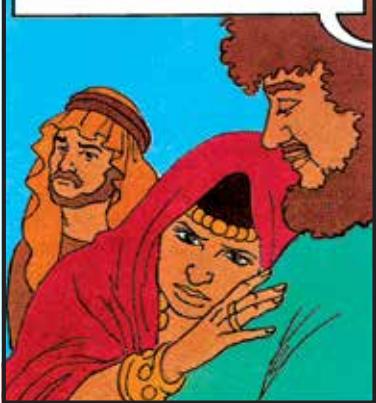
मीवा पगातोर्कुन पावरम कीसि
ओराहाटीं पारतना कीम्टु.



बेस्ता कबाट्क कियनेके
लोकुल्कु हूळगोम इंचि कियमटु.



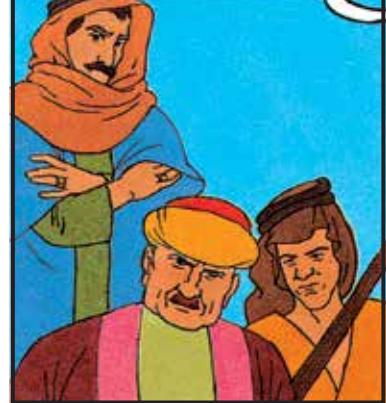
बोरन्ना मनकल उंदि मुरतटाहेके कराब
नदरते हूळते, और दानतोनि ओना
मनसुने बोगमतनम कीतोरे आंतोर.



मीवा कलु मीवा मेंदुलता वेलगु
आंद. मीवा कलु बैस मत्ते,
मीवा मेंदुलांता बेसे मनंता. गानि
मीवा कलु मागुर-मागुर मत्ते
मिमेट हीकटतेन पिसकिट.



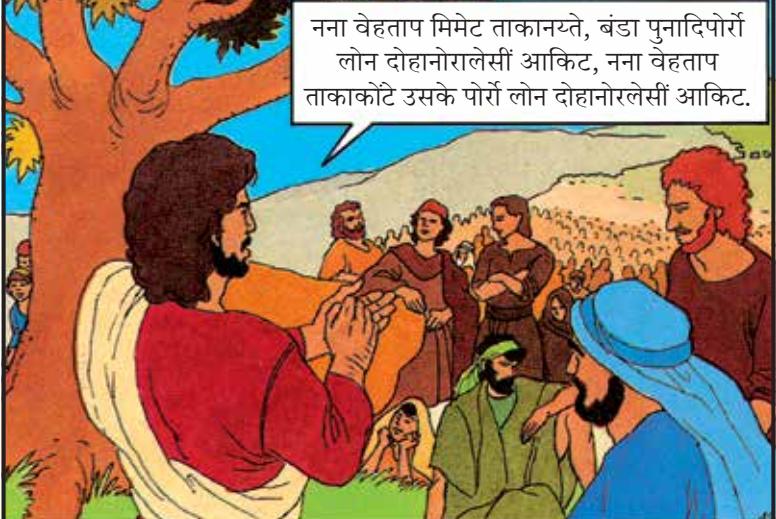
बोरे मनकल उंदे मल्का इव्वर माल्कुल्कुना
सेवा किया पर्रोर. इत्ते उंदे मल्का पेनदुन
आनि सोम्मुन पावरम किया पर्रोर.



नाडिता बारेमते चिंता कियमट,
मोदाला पेनदा राज्येमतुन पहकटु,
कळमतव अन्नि मीकु दोर्कुनू.

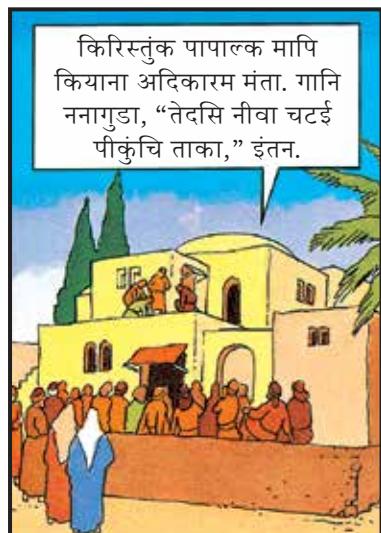
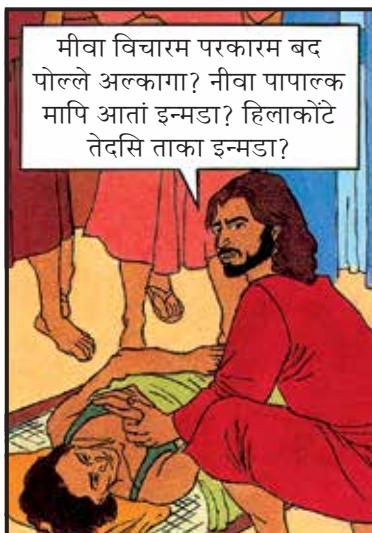
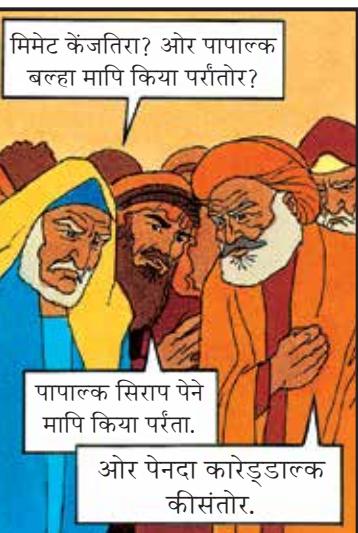
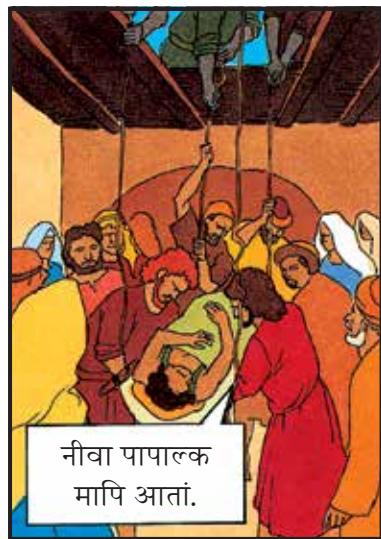
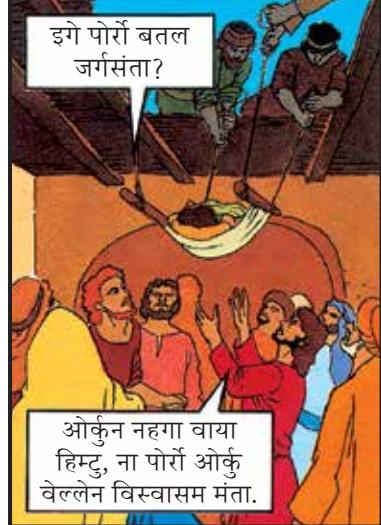
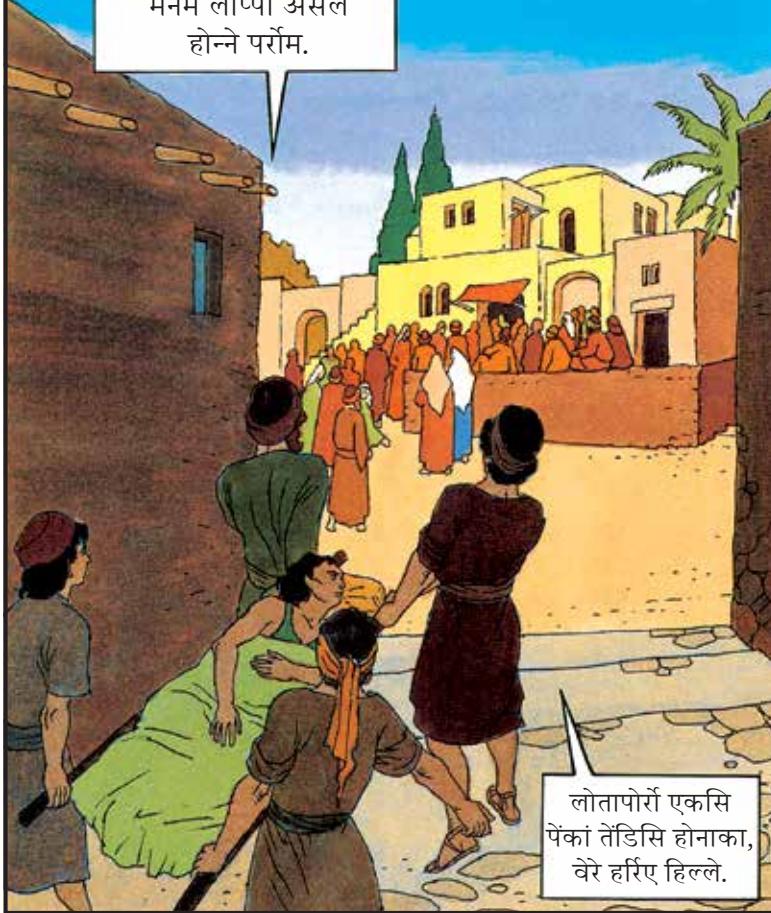


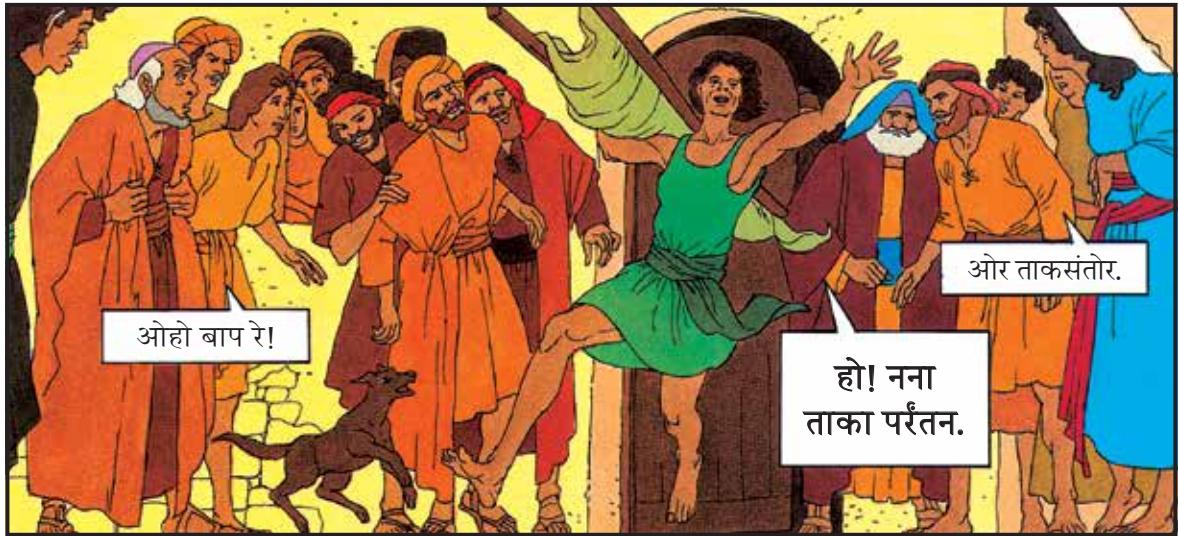
नना वेहताप मिमेट ताकानय्ये, बंडा पुनादिपोरे
लोन दोहानोरालेसीं आकिट, नना वेहताप
ताकाकोटे उसके पोरे लोन दोहानोरलेसीं आकिट.



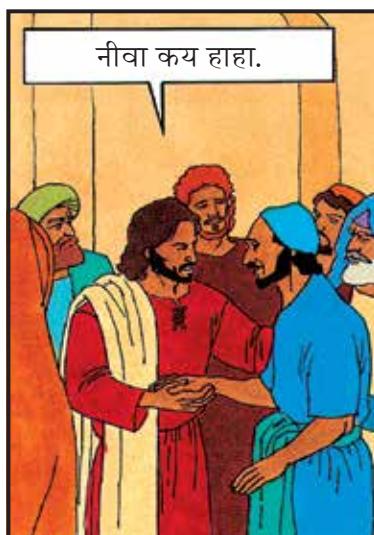
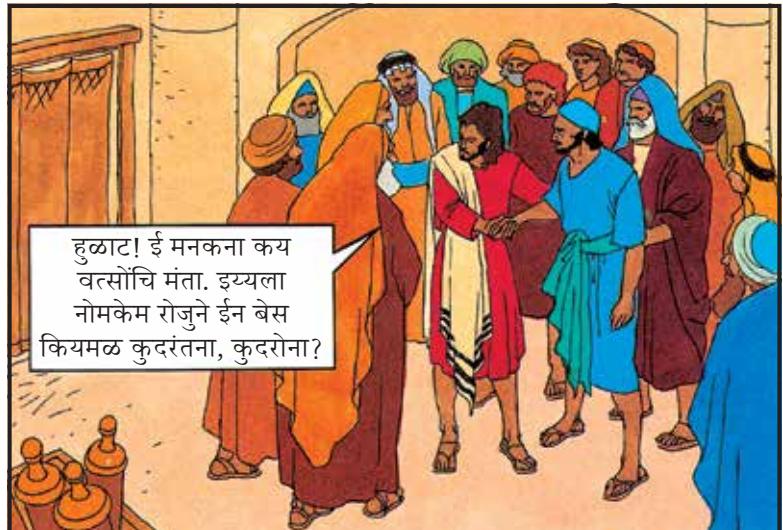
उंदि रोजु कपर्नहूम नाटे येसु मत्तास्के ओना लोन सुट्टु लोकुल्कु जमा आसेके मत्तुर.

मनम लोप्पो असल
होन्ने पर्रोम.

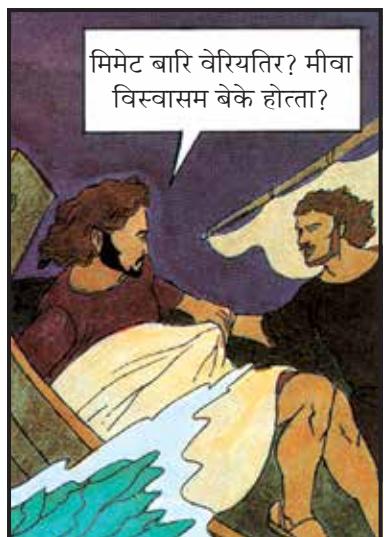
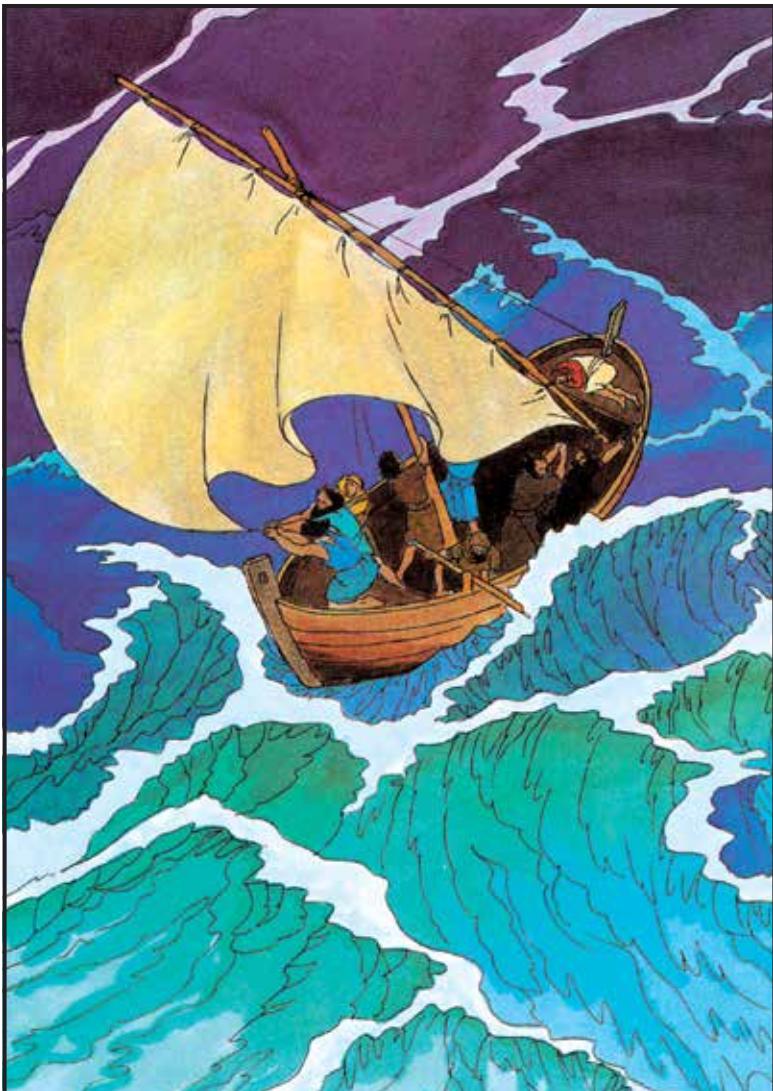
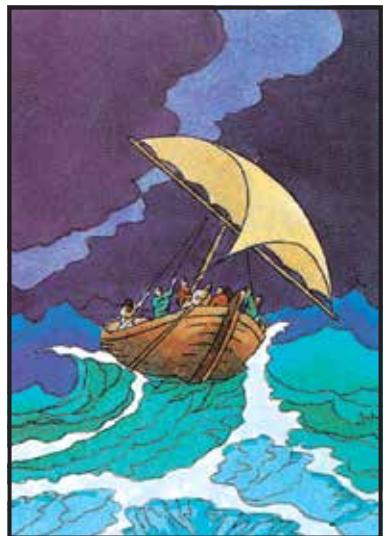
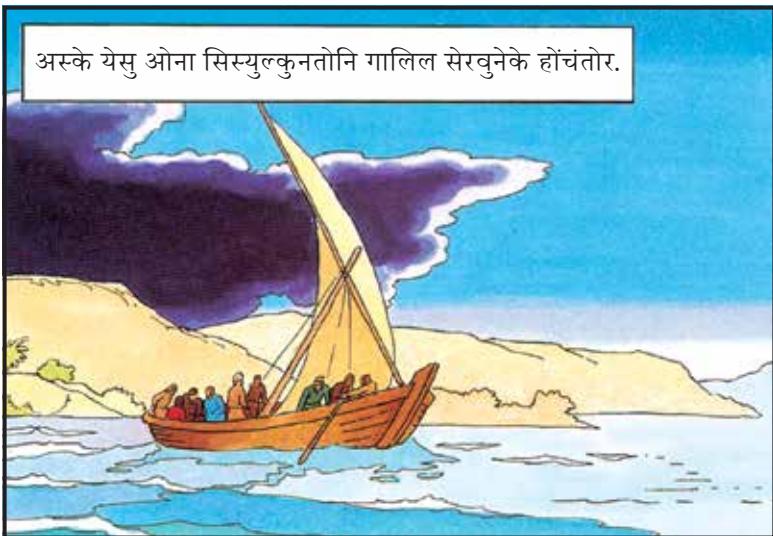


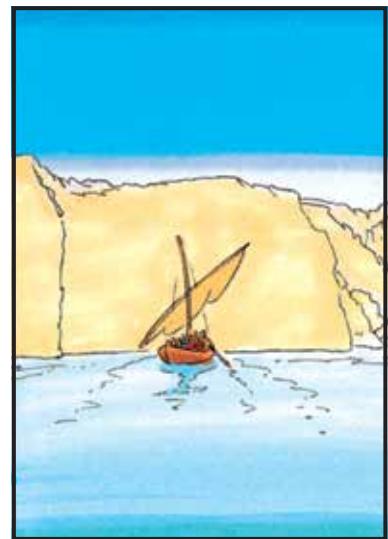
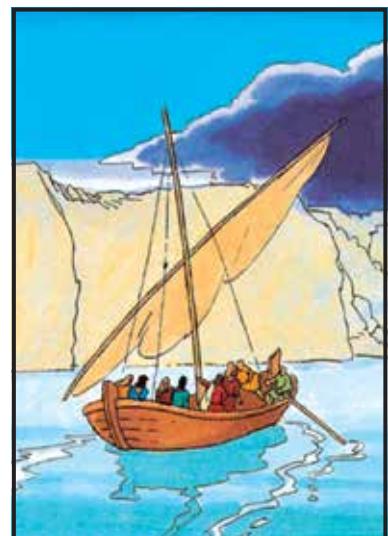
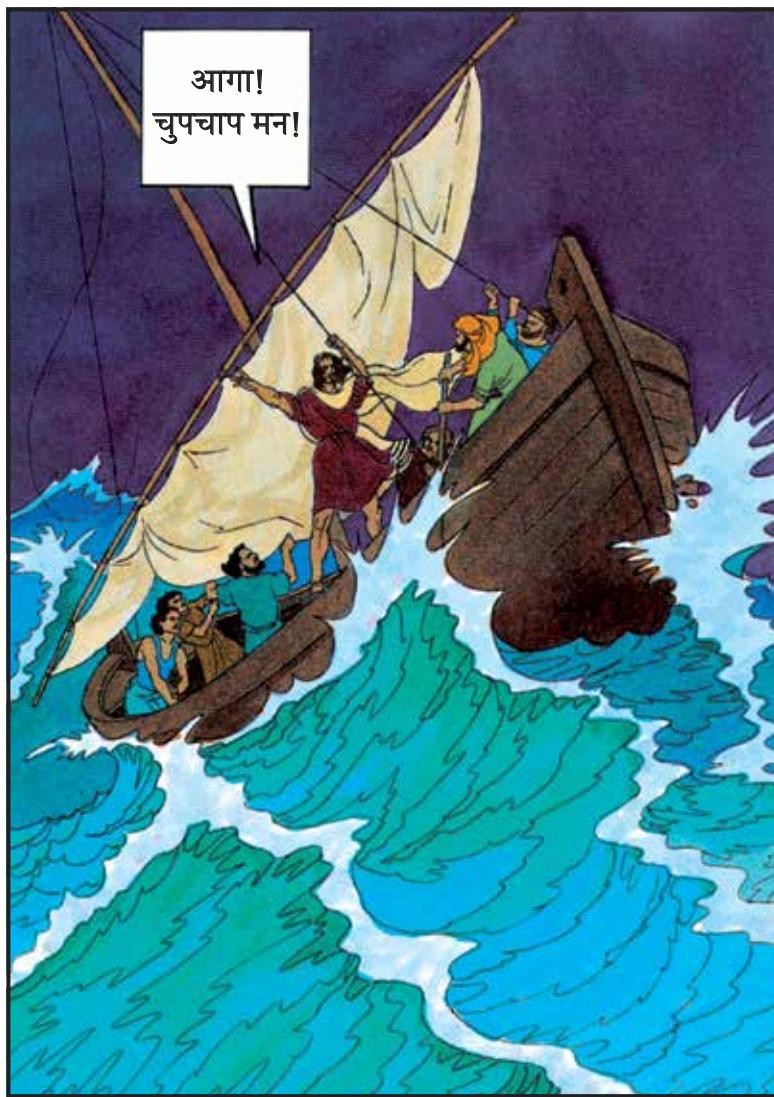


गानि येसु कीता कबळतुन हूळसि अंटोर कूस हिल्लुर.
यहुदिल्कुना पेद्दलक,
नोमकेम रोजता नियमालकुना
पालन येसु कीसंतोरा इंचि
हूळसेके मंतुर. नोमकेम
रोजुनाडु इसाएल ते बतले
कबळ कियानायो.

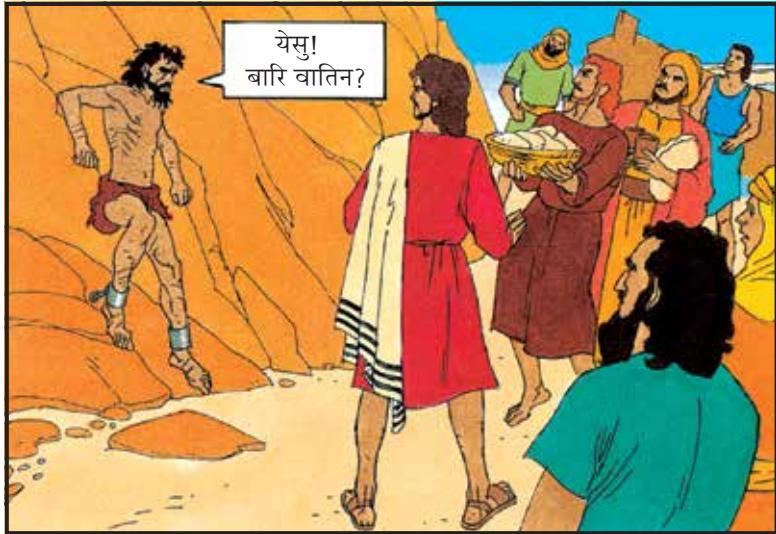
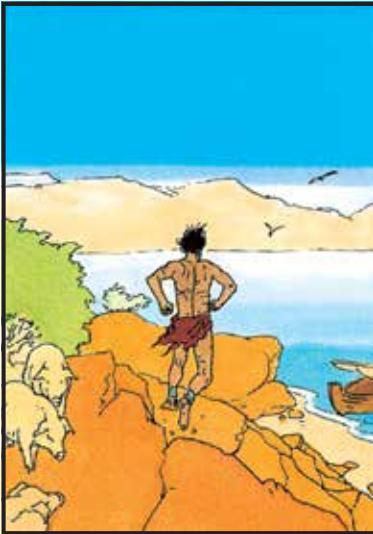
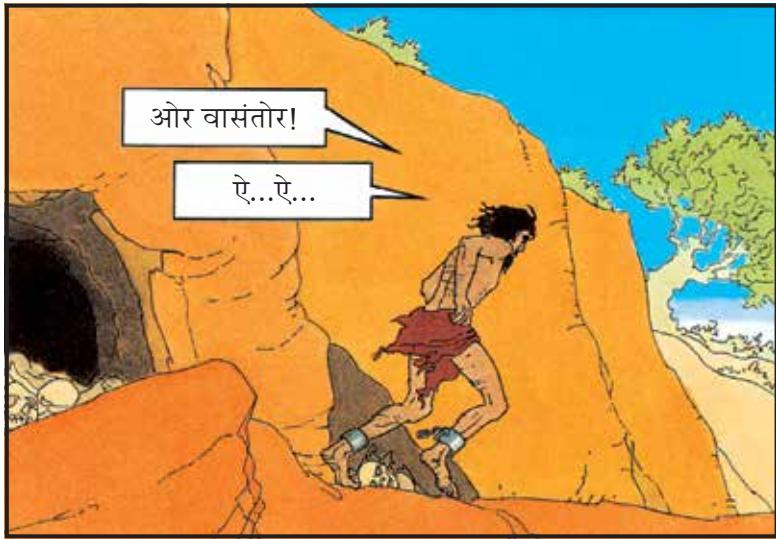
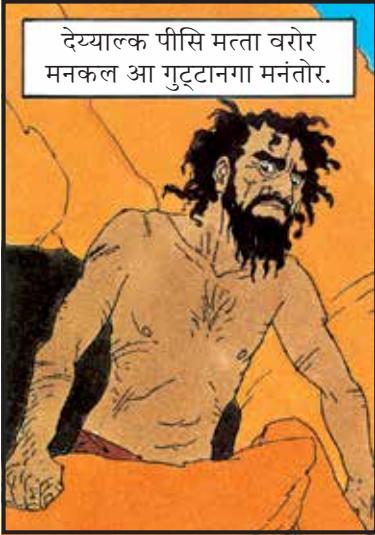


अस्के येसु ओना सिस्युल्कुनतोनि गालिल सेरवुनेके होंचंतोर.





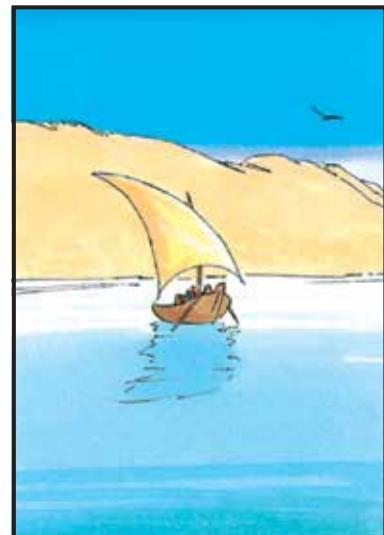
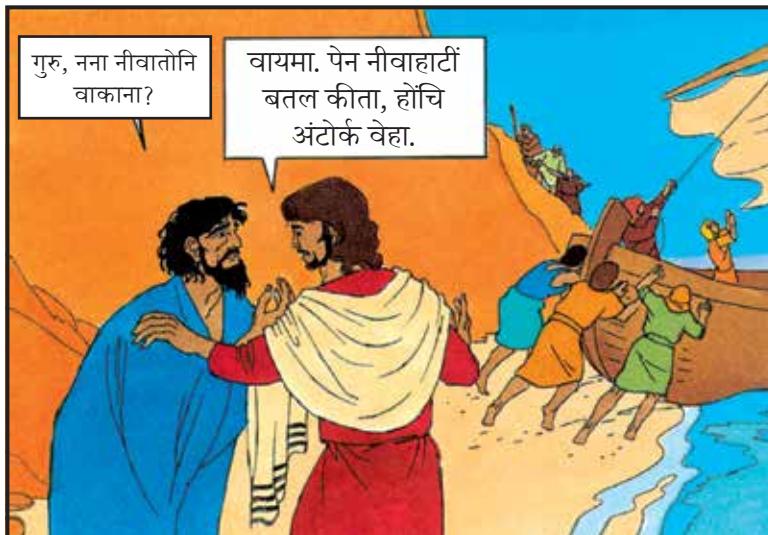
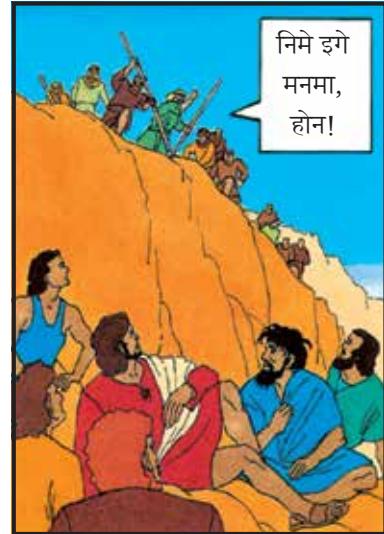
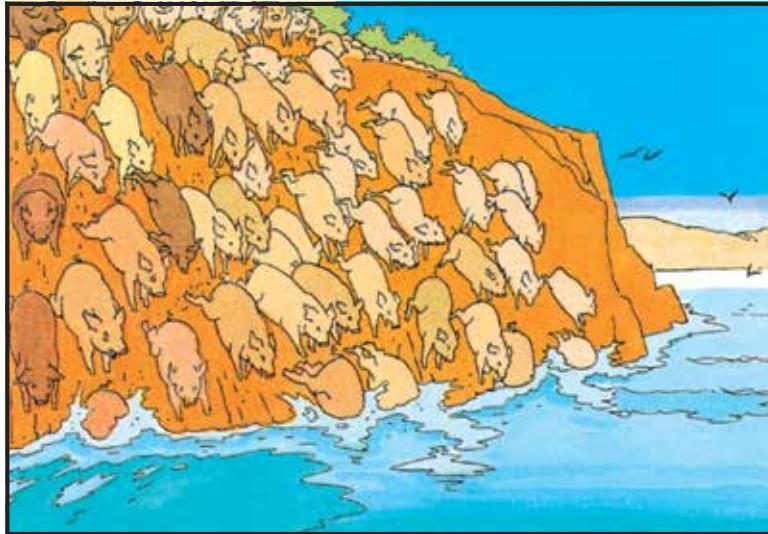
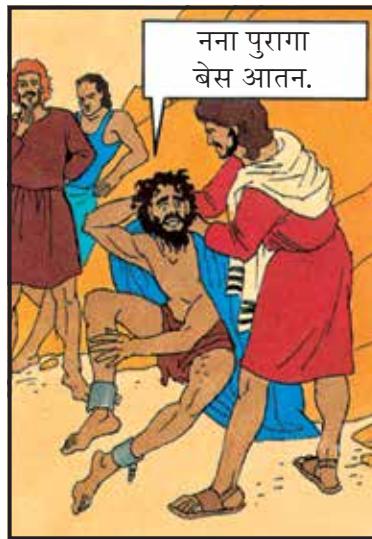
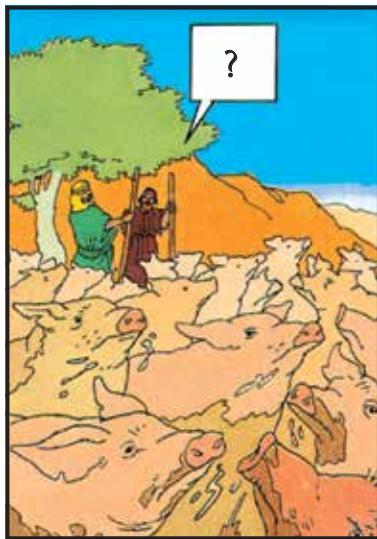
देय्याल्क पीसि मत्ता वरोर
मनकल आ गुट्टानगा मनंतोर.

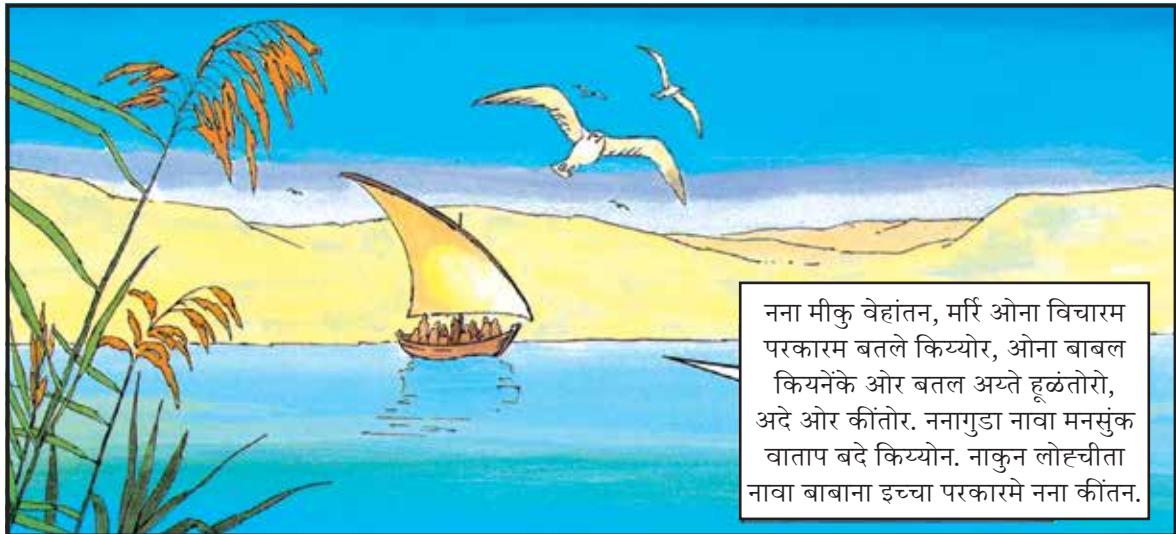


ऐ देय्यमतुना,
आ मनकन होळसि वित्ता.

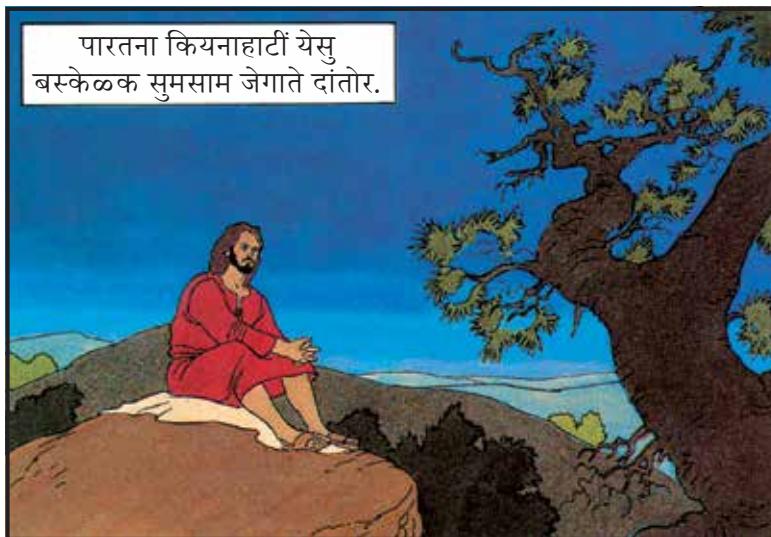
अन्निटकन्ना पेद्दा
पेनदा मर्झिना!
नाहेंदाल नीकु
बतल गावाले, बारि
अड्डम आसंतिन?



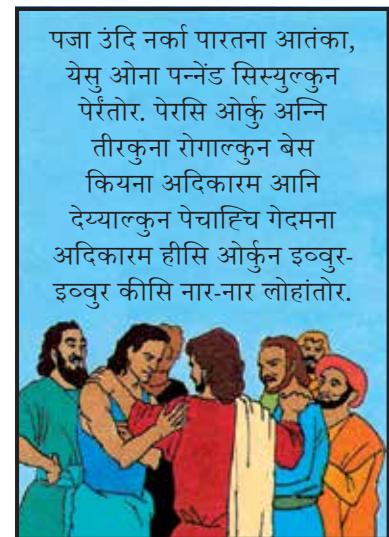




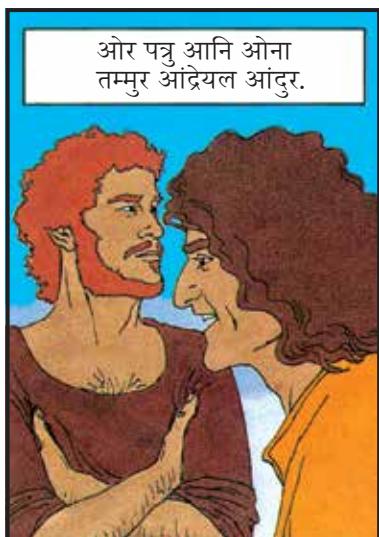
नना मीकु वेहांतन, मर्रि ओना विचारम
परकारम बतले किय्योर, ओना बाबल
कियनेके और बतल अच्यते हृळंतोरे,
अदे ओर कींतोर. ननागुडा नावा मनसुंक
वाताप बदे किय्योन. नाकुन लोहचीता
नावा बाबाना इच्चा परकारमे नना कींतन.



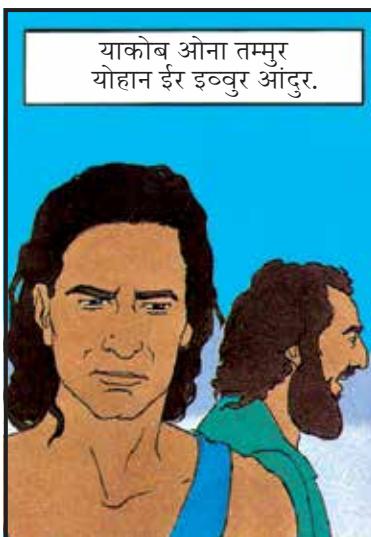
पारतना कियनाहाटीं येसु
बस्केळक सुमसाम जेगाते दांतोर.



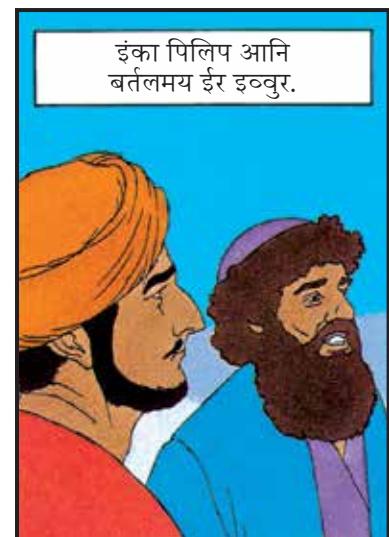
पजा उंदि नर्का पारतना आतंका,
येसु ओना पन्नेंड सिस्युल्कुन
पैरंतोर. पेरसि ओर्कु अन्नि
तीरकुना रोगाल्कुन बेस
कियना अदिकारम आनि
देय्याल्कुन पेचाहिच गेदमना
अदिकारम हीसि ओर्कुन इव्वुर-
इव्वुर कीसि नार-नार लोहांतोर.



ओर पन्नु आनि ओना
तम्मुर आद्रेयल आंदुर.

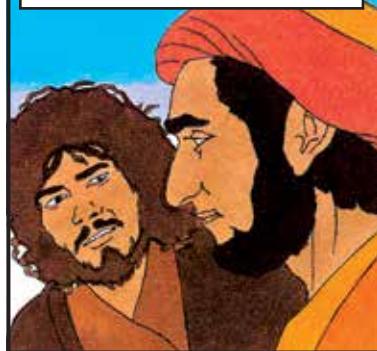


याकोब ओना तम्मुर
योहान ईर इव्वुर आंदुर.

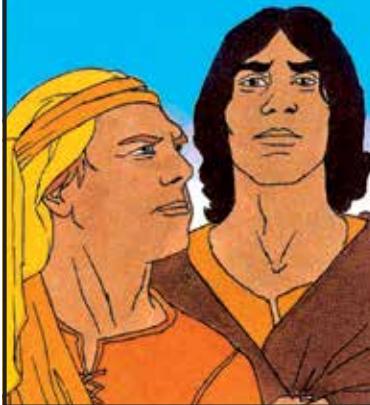


इंका पिलिप आनि
बर्तलमय ईर इव्वुर.

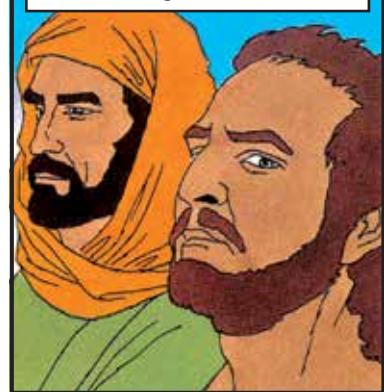
इंका तोमाल आनि मत्तयाल
ईर इव्वुर. (ई मत्तयाल मोदाला
रोम सरकारताहाटीं कर वसुल
कियाना कबळ कियुंदुर.)



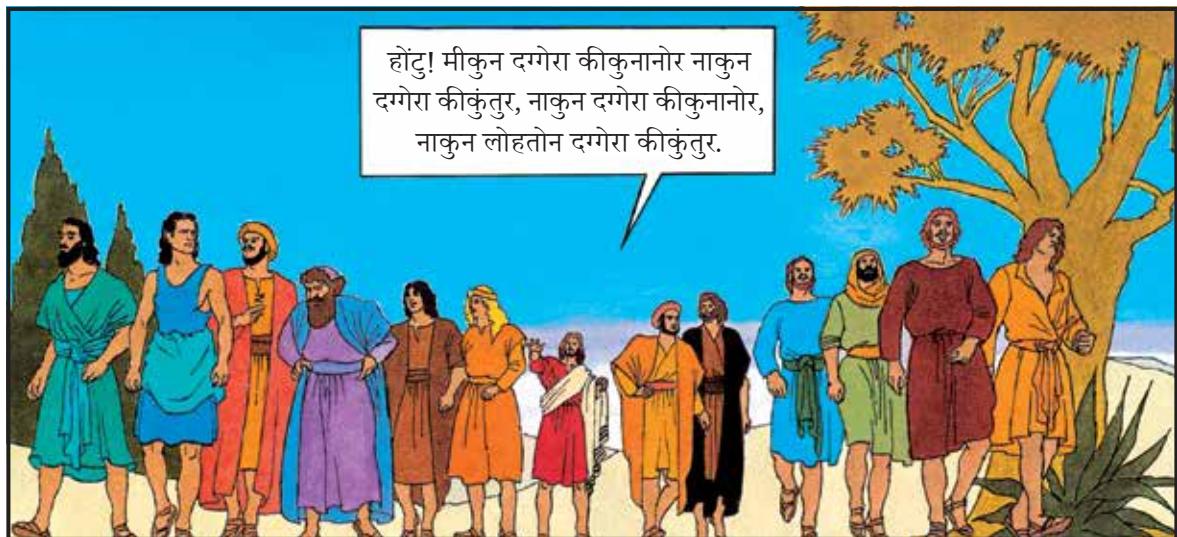
तिद्दल आनि इंका वरोर
याकोब, ईर इव्वुर.



इंका सरकारता विरोदमते मत्ता
सिमोन आनि इस्कारियोत
नाटेना यहुदाल ईर इव्वुर.

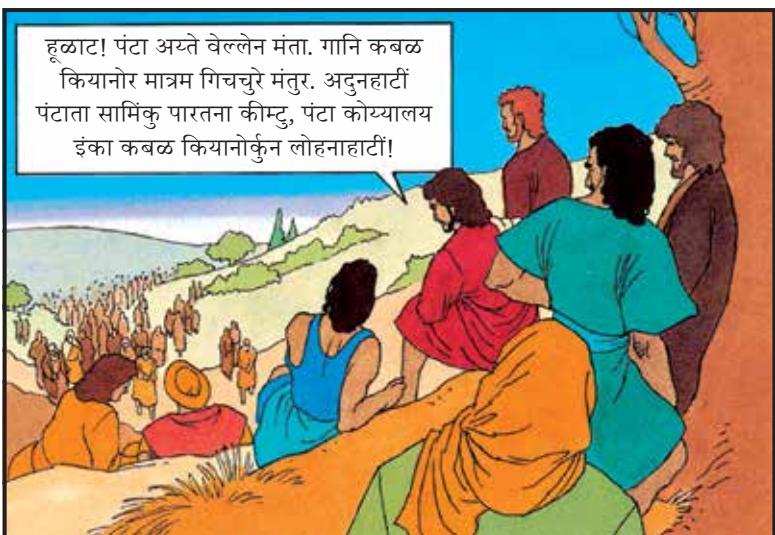


होंटु! मीकुन दग्गेरा कीकुनानोर नाकुन
दग्गेरा कीकुंतुर, नाकुन दग्गेरा कीकुनानोर,
नाकुन लोहतोन दग्गेरा कीकुंतुर.



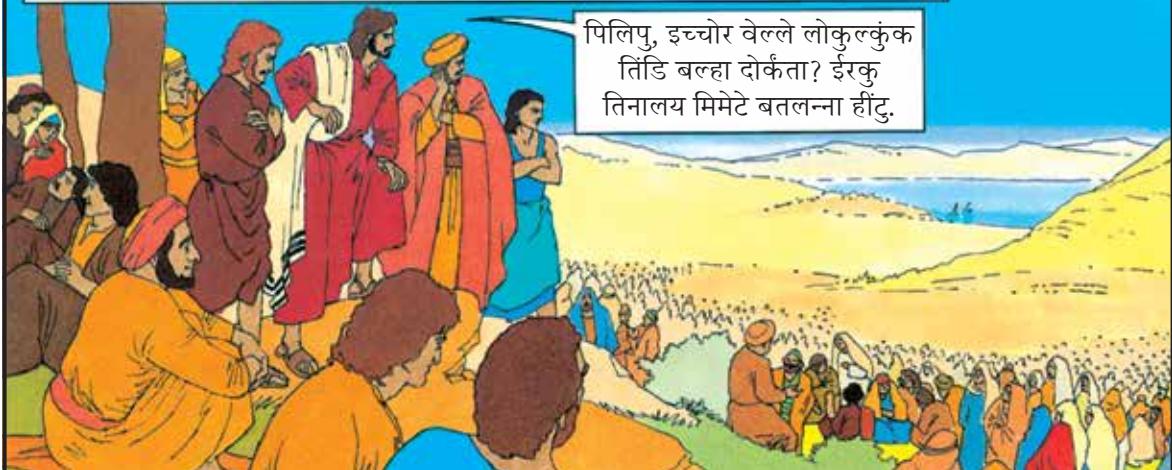
आ पन्नेंड सिस्युल्क
नार-नार तिरियसि येसु
वेहता कबळ कीसि
कुसिते मल्सि वांतुर. पजा
येसु ओरुन पीसि सांत
जेगाते होंचि ओरतोनि
पोलले कींतन इंतोर, गानि
लोकुल्कु ओन होळसुर.

हूळाट! पंटा अय्ये वेल्लेन मंता, गानि कबळ
कियानोर मात्रम गिच्चुरे मंतुर. अदुनहाटीं
पंटाता सामिकु पारतना कीम्टु, पंटा कोय्यालय
इंका कबळ कियानोर्कुन लोहनाहाटीं!



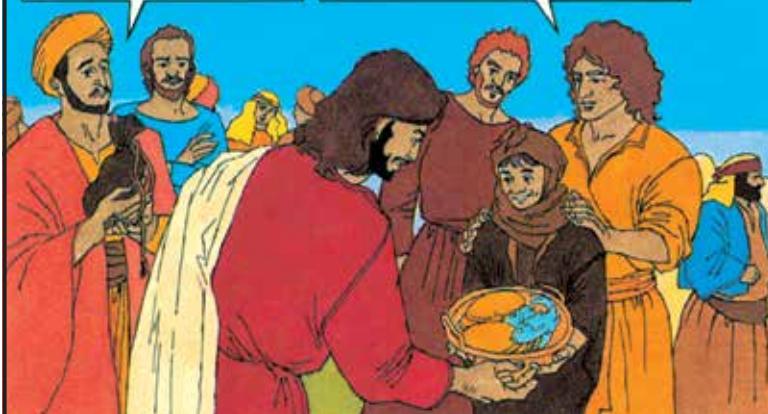
येसु पेनदा पोल्ले कराहसेके, लोकुल्कुन बेस कीसेके मंतोर, अस्के अगा आल्सेम आंता.

पिलिपु, इच्चोर वेल्ले लोकुल्कुक
तिंडि बल्हा दोर्कता? ईरकु
तिनालय मिमेटे बतलन्ना हीटु.

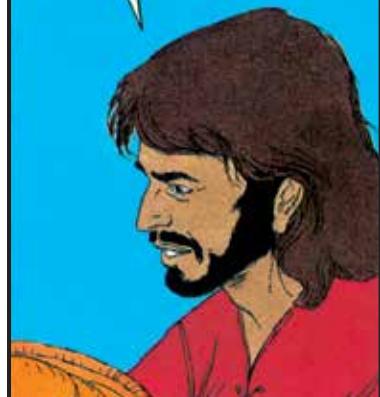


महगा सिराप 200 कोल्तां मंता,
इवुनतोनि अस्सिना गानि हालो.

ई पेडानगा हेय्यु हारीं आनि रोडु जिम्मा
इच्चुंगे मंतां, गानि इव बगा हालनु?

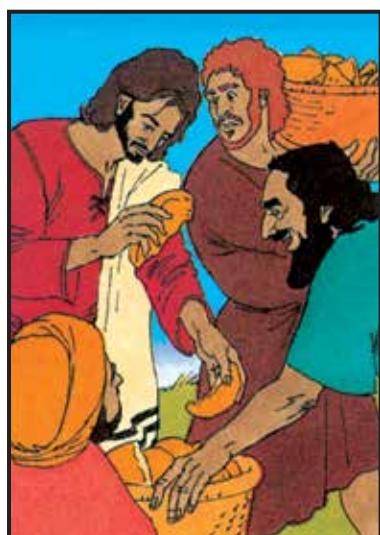
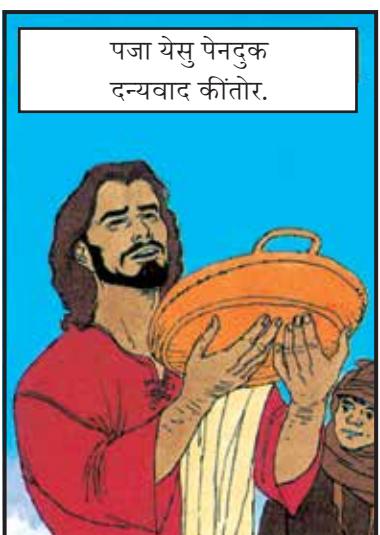


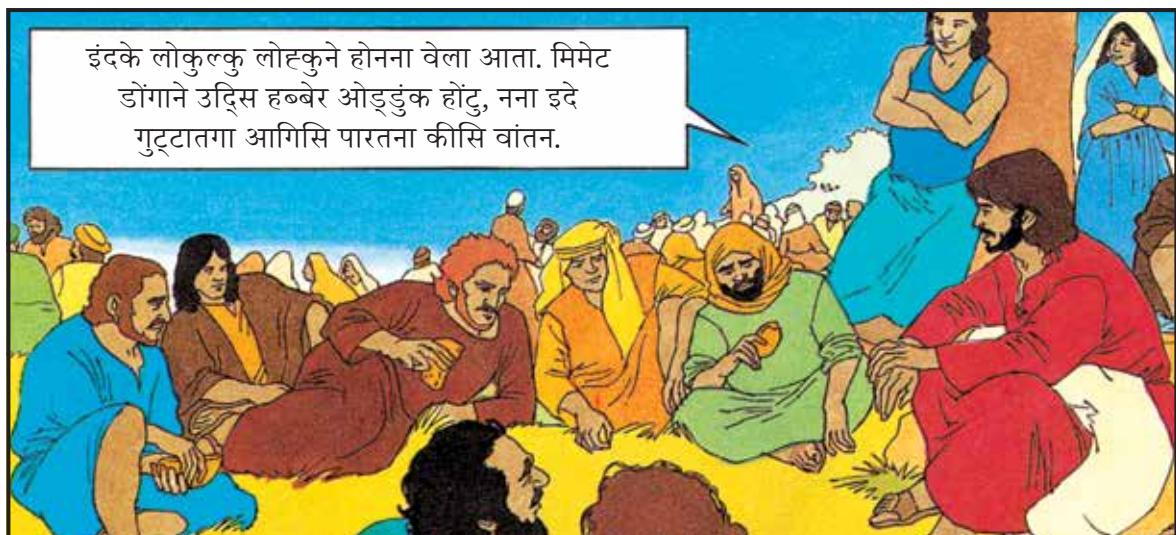
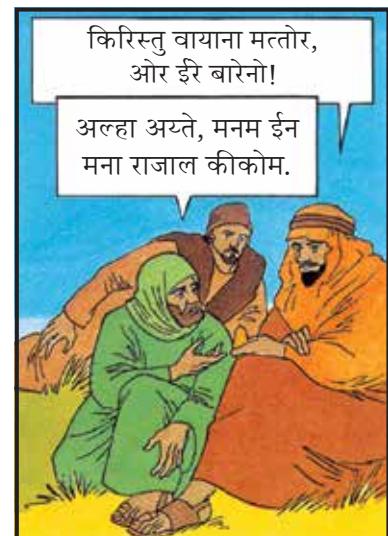
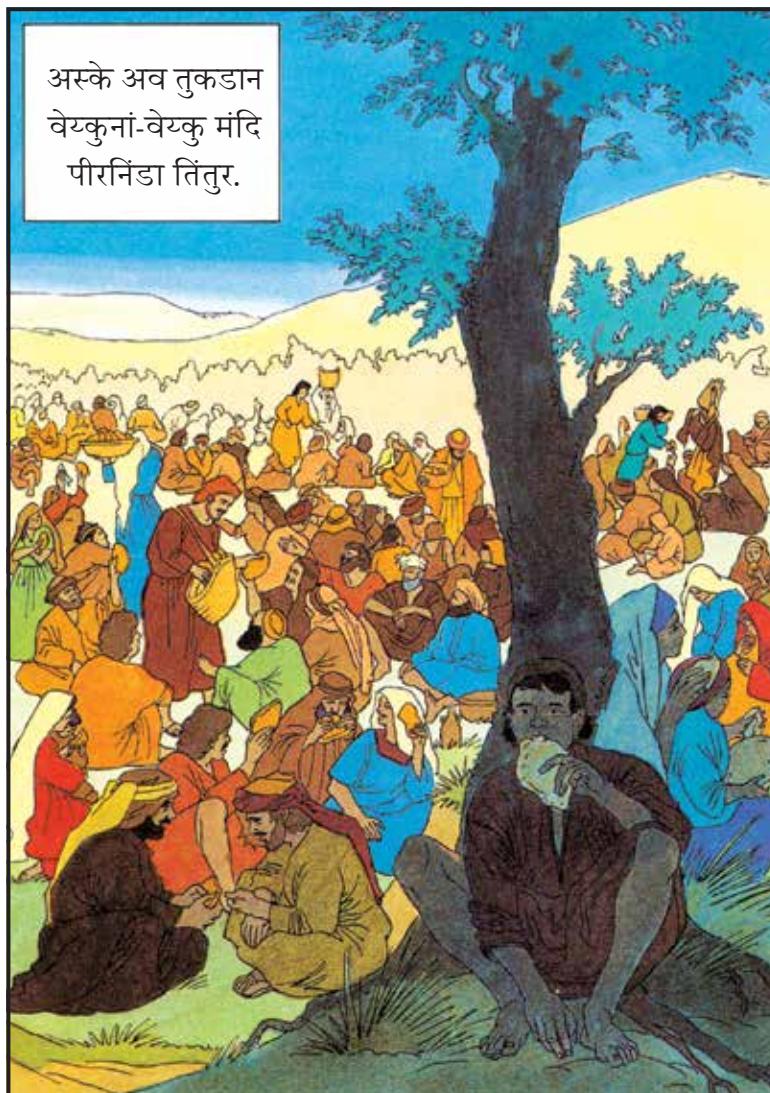
लोकुल्कुन एबै-एबै गँगुल्क
कीसि उद्दा वेहाट.

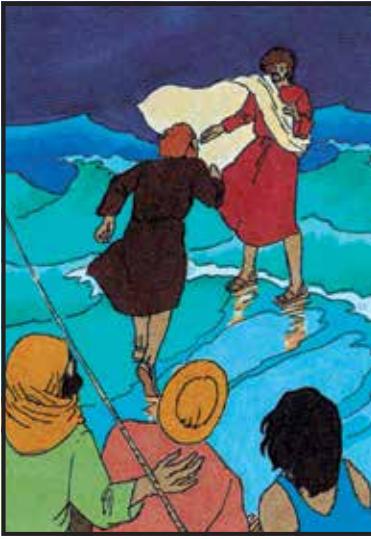
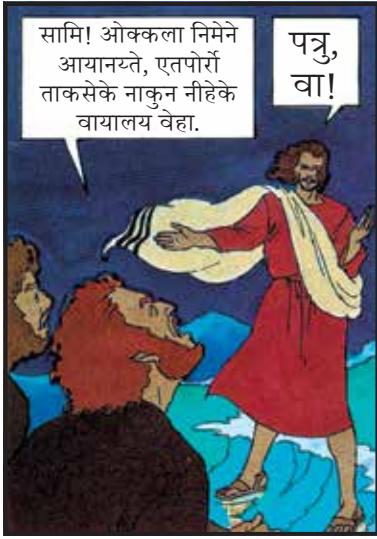


पजा येसु पेनदुक
दन्यवाद कींतोर.

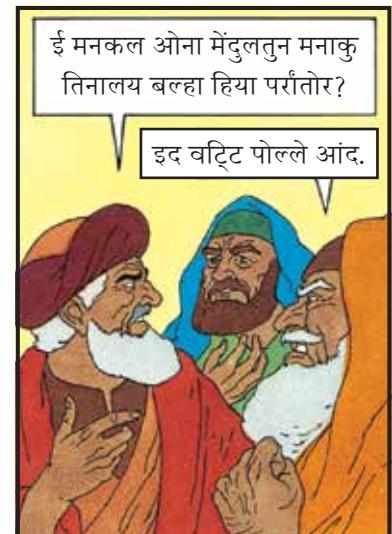
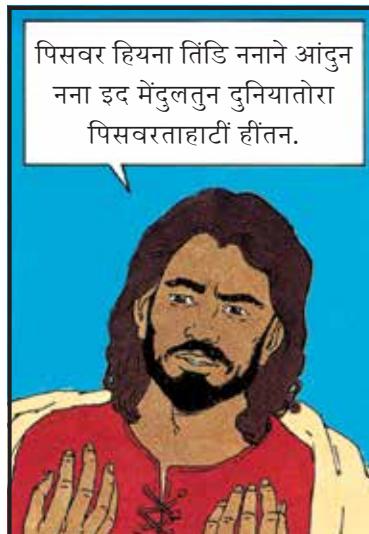
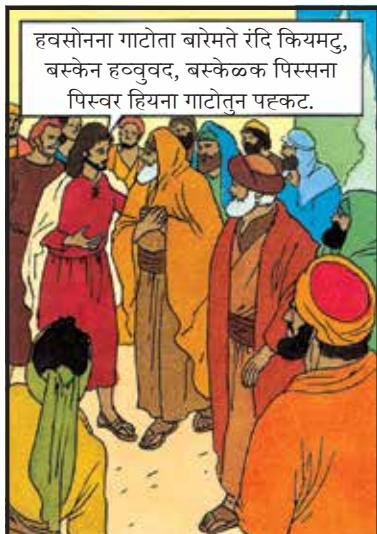
कीसि आ हारिन आनि
जिम्मान तुकडां कींतोर.







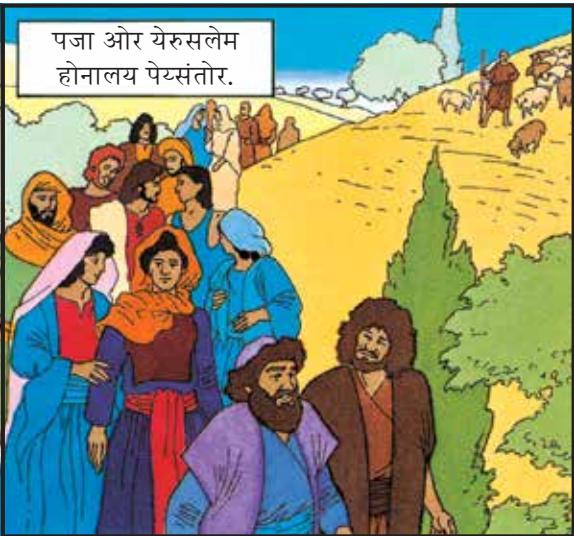
इच्चुर लोकुल्कु येसुन राजाल
कियालय हूळंतुर. रोम
सरकारता जुलुमताल ओर
कापाळंतोर इंचि ओरा आसे.
येसुना विरोदमतोरगुडा वेल्लेन
बेरसतुर. ओर येसुन इरगा
तकलिप कीसेकेन मनंतुर.
इंका ओना विरोदमते
लोकुल्कुन निलहाचि ओन
हृकालय हूळंतुर.



येसुना विरोदमते लोकुल्कु
बेरसेकेन दांतुर. ओर
गालिल राज्येम होळसि
इस्माएलता वेरे राज्येलकुने
ओर वेहताप ताकाना
मांड्सा-मुरताह्कुनतोनि
कलियसि बेसता कबुर
वेहना कबल कीसेके
मनंतोर.

गालिल
इस्माएल
येरुसलेम

पजा ओर येरुसलेम
होनालय पेयसंतोर.



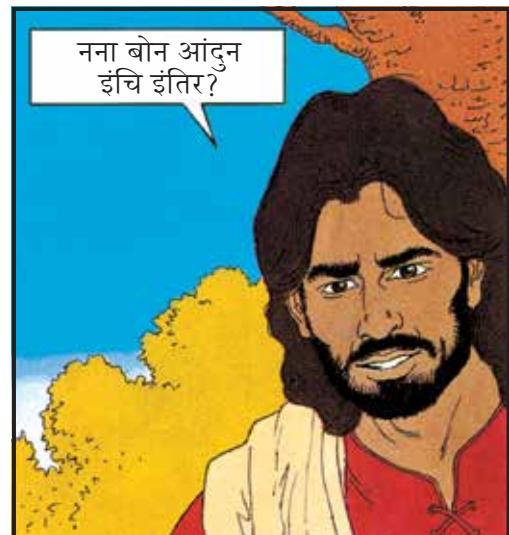
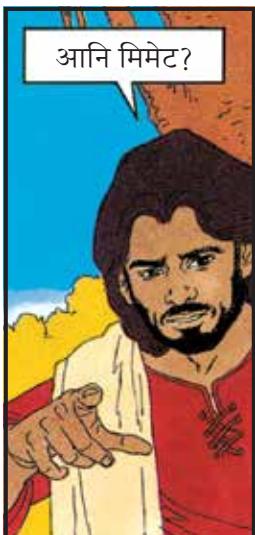
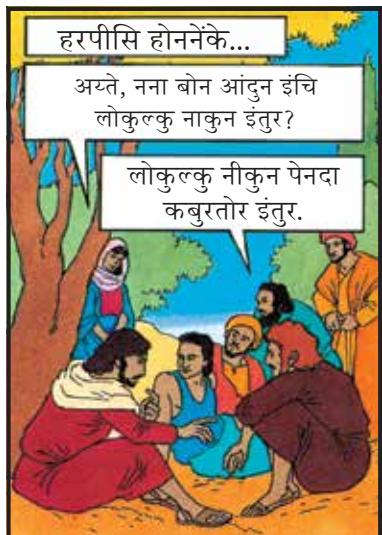
हरपीसि होननेंके...

अस्ते, नना बोन आंदुन इंचि
लोकुल्कु नाकुन इंतुर?

लोकुल्कु नीकुन पेनदा
कबुरतोर इंतुर.

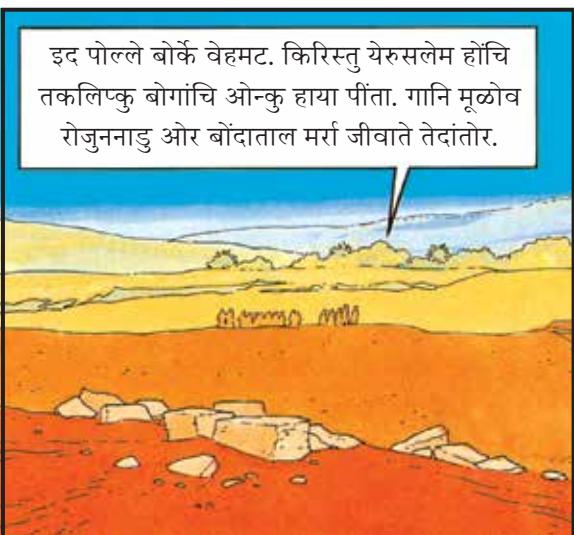
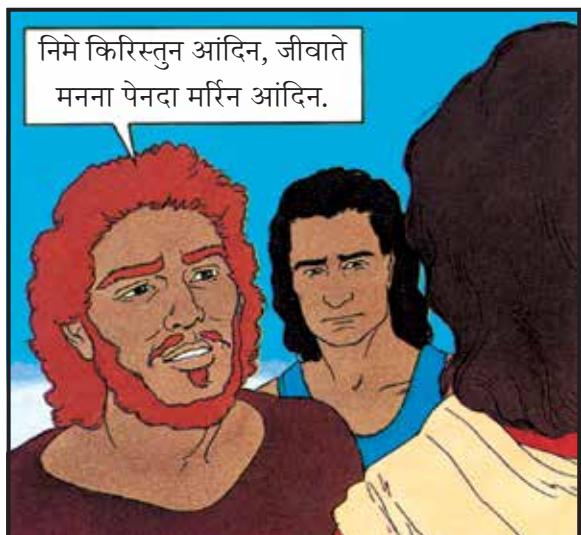
आनि मिमेट?

नना बोन आंदुन
इंचि इंतिर?

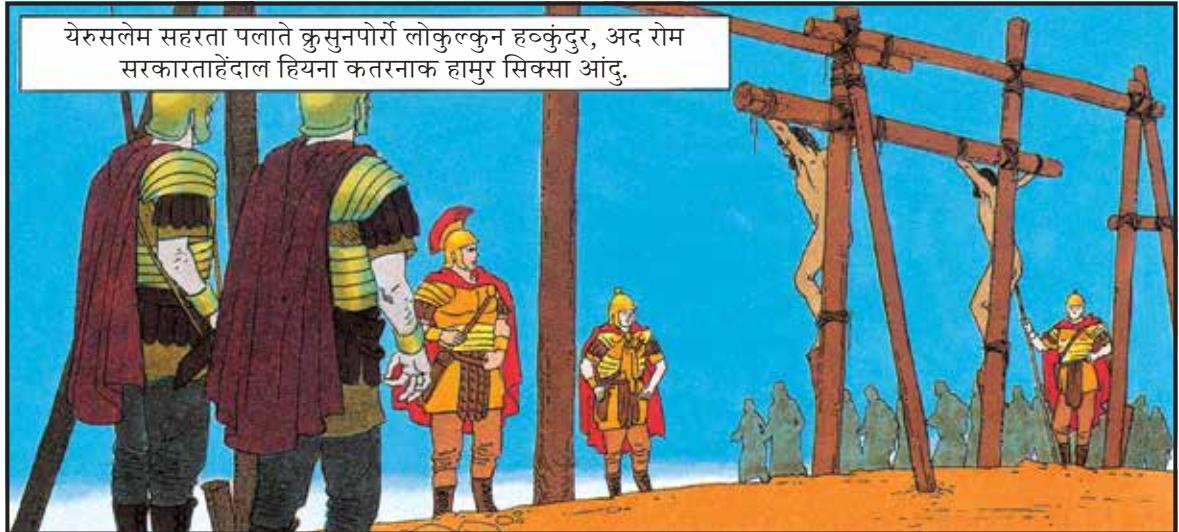


निमे किरिस्तुन आंदिन, जीवाते
मनना पेनदा मर्रिन आंदिन.

इद पोल्ले बोर्के वेहमट. किरिस्तु येरुसलेम होंचि
तकलिप्कु बोगांचि ओन्कु हाया पींता. गानि मूळोव
रोजुननाडु ओर बोंदाताल मर्स जीवाते तेदांतोर.

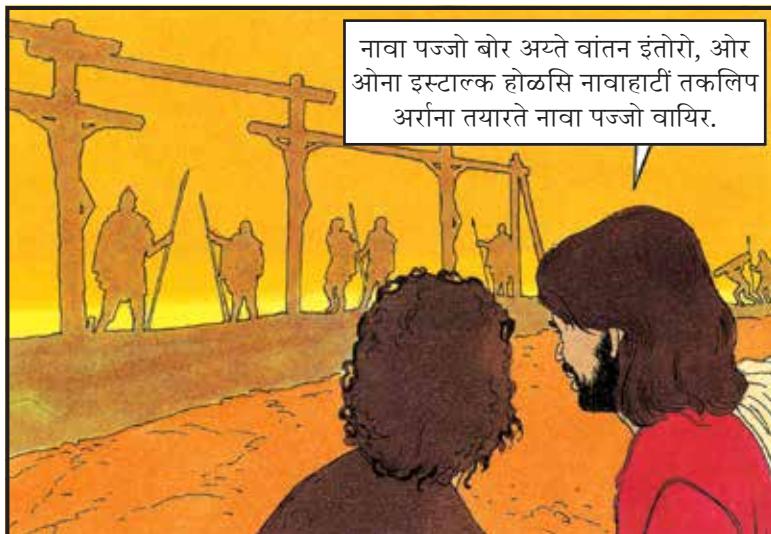


येरुसलेम सहरता पलाते क्रुसुनपोर्रो लोकुल्कुन हृकुंदुर, अद रोम
सरकारताहेदाल हियना कतरनाक हामुर सिक्सा आंदु.



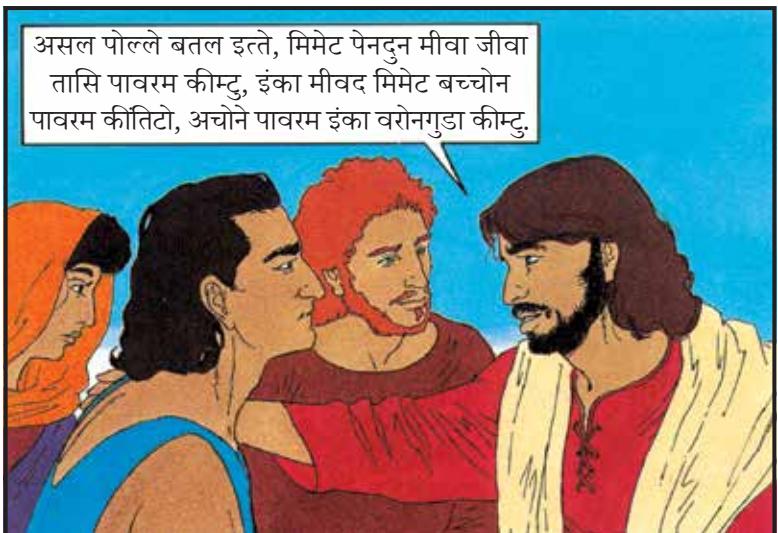
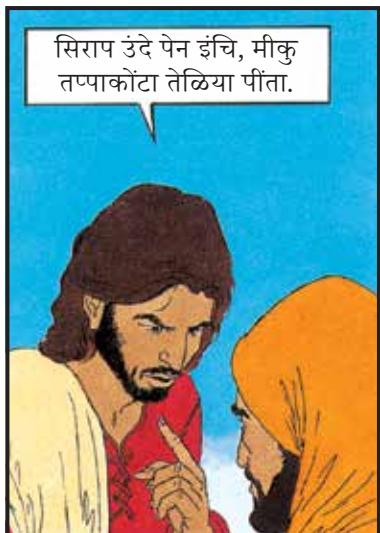
नावा पज्जो बोर अथते वांतन इंतोरो, ओर
ओना इस्टाल्क होळसि नावाहाटीं तकलिप
रर्णा तयारते नावा पज्जो वायिर.

बोर अथते सतता जीवातुन
कापाळकुनालय हूळांतोर, आर ओना
जीवातुन पोगोट्कुतोर. गानि बोर अथते
ओना जीवातुन नावाहाटीं पोगोट्कुतोर,
ओर ओना जीवातुन कापाळकुतोर.

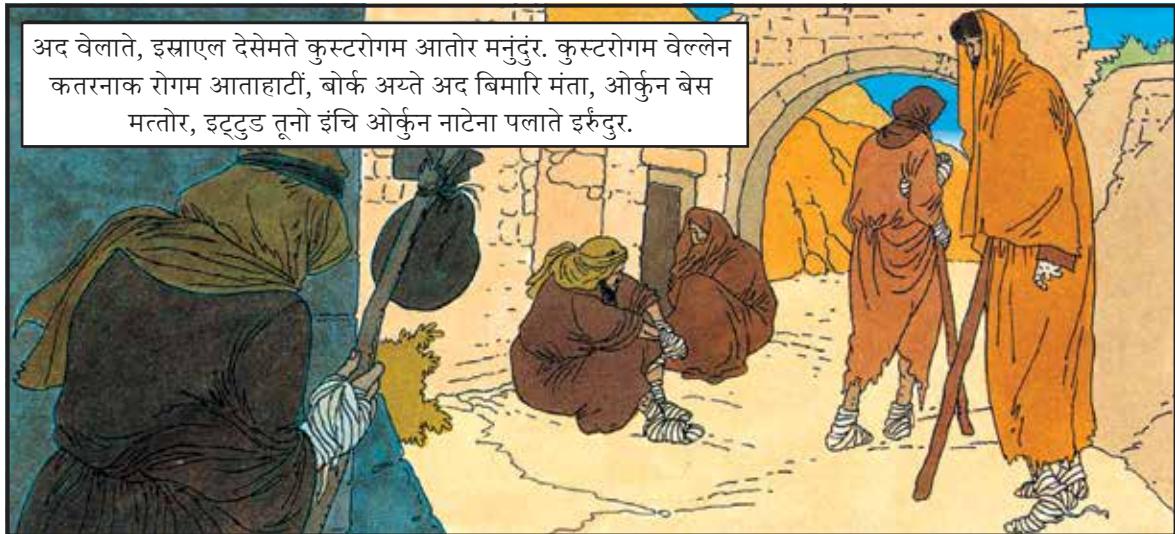


सिराप उंदे पेन इंचि, मीकु
तप्पाकोंटा तेळिया पींता.

असल पोल्ले बतल इत्ते, मिमेट पेनदुन मीवा जीवा
तासि पावरम कीम्टु, इंका मीवद मिमेट बच्चोन
पावरम कीतिटो, अचोने पावरम इंका वरोनगुडा कीम्टु.

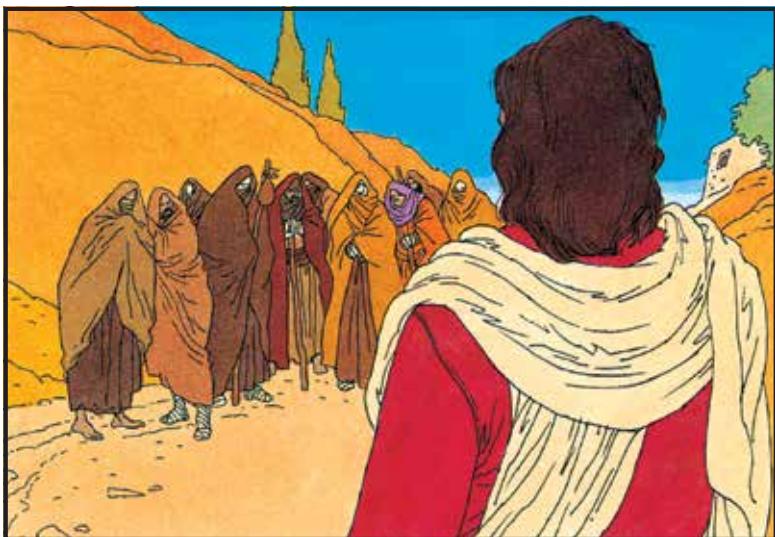
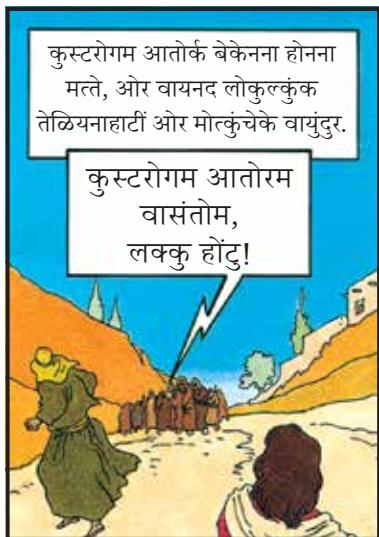


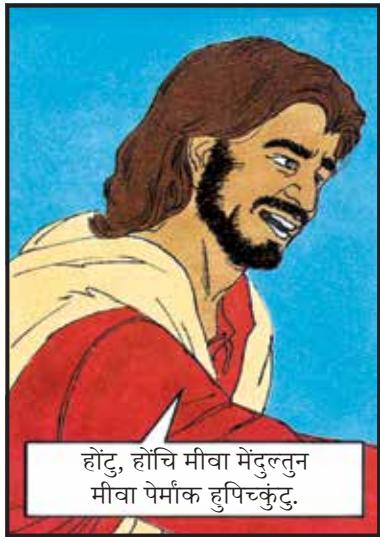
अद वेलाते, इसाएल देसेमते कुस्टरोगम आतोर मनुंदर. कुस्टरोगम वेल्लेन
कतरनाक रोगम आताहाटी, बोर्क अय्ये अद बिमारि मंता, ओर्कुन बेस
मत्तोर, इट्टुड तूनो इंचि ओर्कुन नाटेना पलाते इर्णुर.



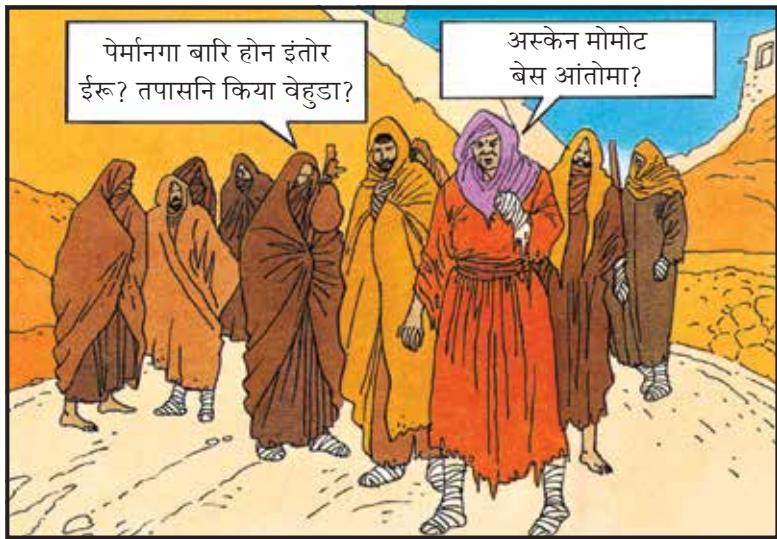
कुस्टरोगम आतोर्क बेकेनना होनना
मत्ते, और वायनद लोकुल्कुक
तेछियनाहाटीं ओर मोत्कुचेके वायुंदर.

कुस्टरोगम आतोरम
वासंतोम,
लक्कु होंदु!



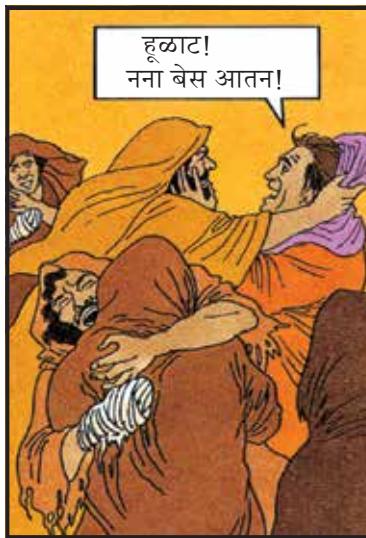
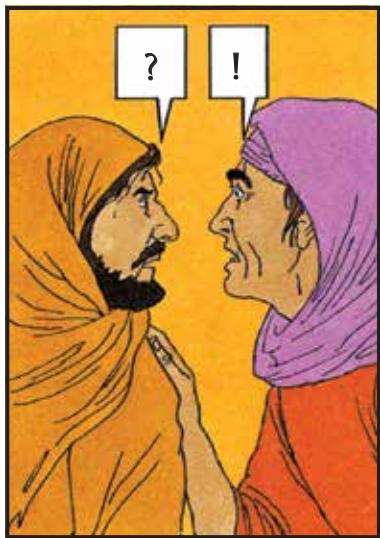


होंदु, होंचि मीवा मेंदुल्तुन
मीवा पेर्माक हुपिच्कुटु.

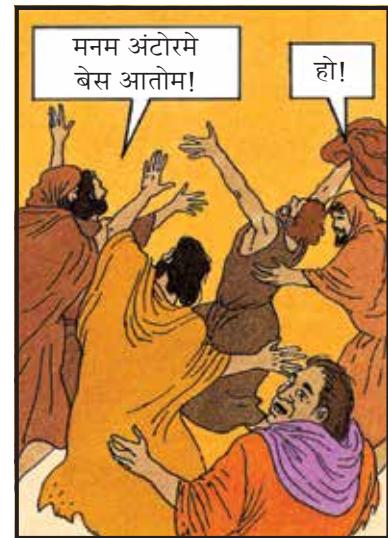


पेर्मानिगा बारि होन इतोर
ईरू? तपासनि किया वेहुडा?

अस्केन मोमोट
बेस आंतोमा?

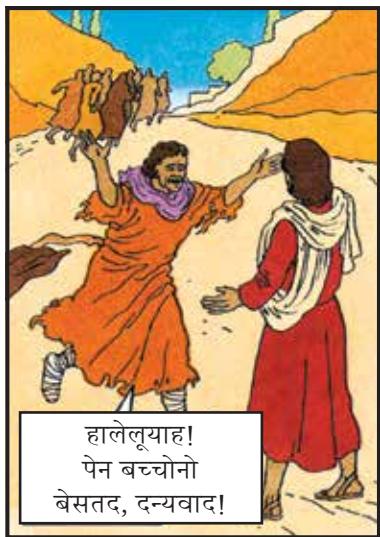


हूळाट!
नना बेस आतन!



मनम अंटोरमे
बेस आतोम!

हो!



हालेलूयाह!
पेन बच्चोनो
बेसतद, दन्यवाद!



बेस आतोर मिमेट पदि मंदि मना
हिल्लिरा? मरि कळमातोर बेके
होत्तुर? और पेनदुक दन्यवाद वेहुरा?



तेदट! मीवा विस्वासम मीकुन
बेस कीता, इंका मीकुन
पिसागोट्ता.

येरुसलेमता यहुदि
पेद्दालक येसु पथ्यमते
मननेके ओन तप्पुने
दोर्का पियानाहाटीं ओरा
सेवाकुल्कुन ओना पज्जो
लोहातुर. बारित्ते यहुदि
पेद्दालक येसु कियाना
ओना आन्नि कबाहूकुनक
विरोदम किय्युंदुर.

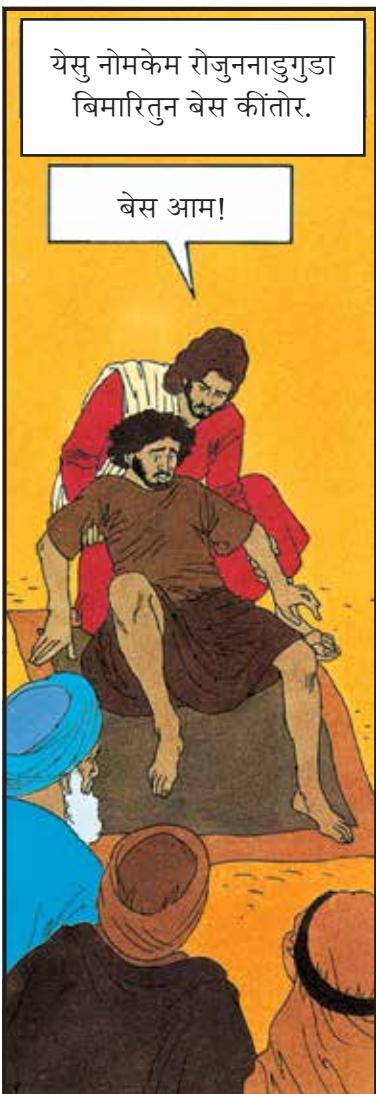
बोगमोताह्कु, रोम सरकारनाहाटीं कर
वसूल कियानोर, इसोंटा बेस पोरोल हिलुवा
लोकुल्कुनतोनि येसु कलियसि मनुंदुर.

हर्रि तप्सोत्तोर्कुन पट्टिक्सि,
ओर्कुन पिसागोटनाहाटीं
किरिस्तु वातोर.



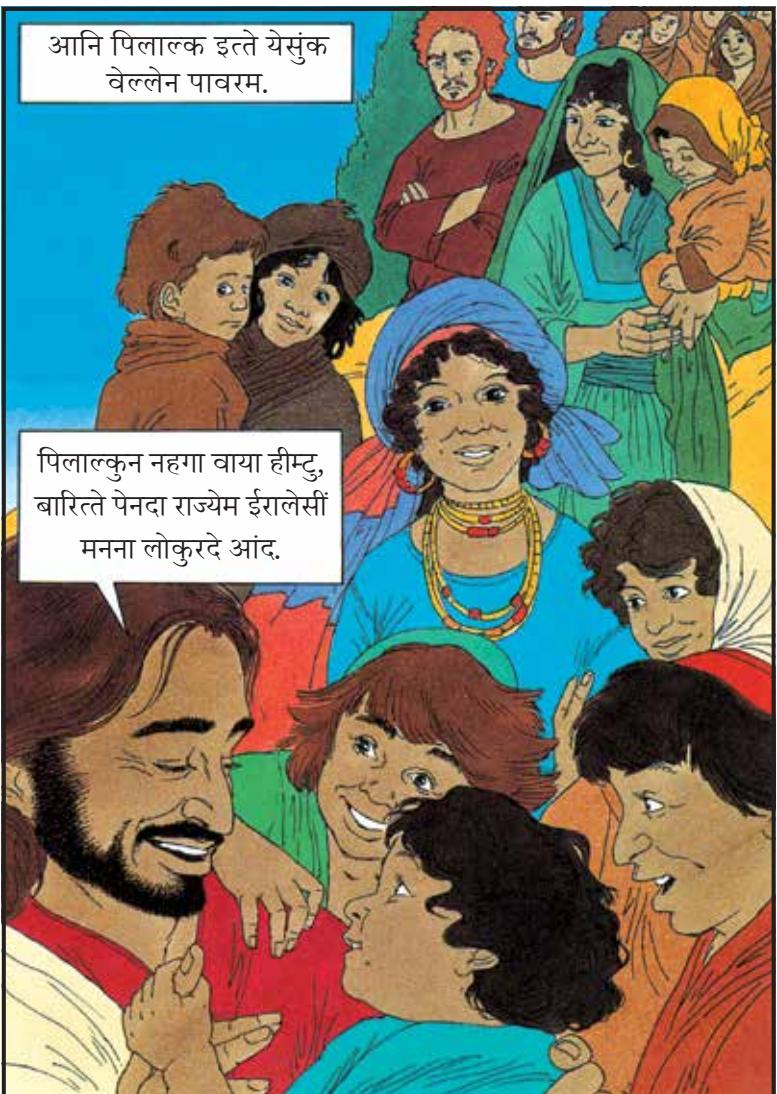
येसु नोमकेम रोजुननाडुगुडा
बिमारितुन बेस कींतोर.

बेस आम!

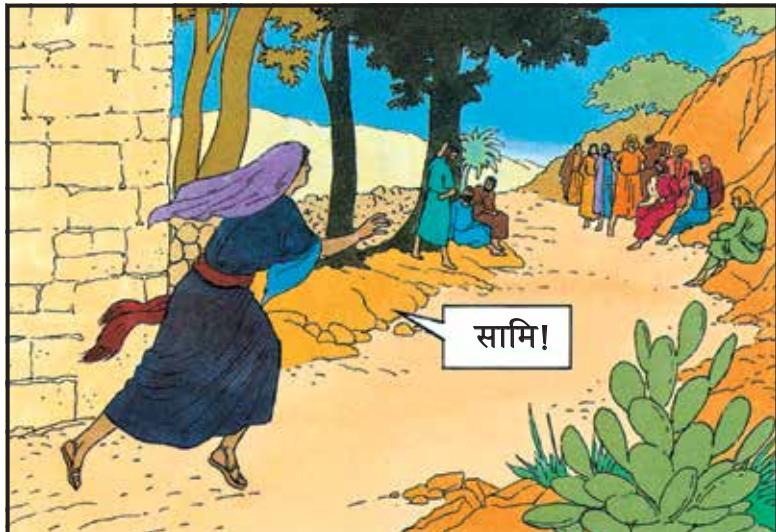


आनि पिलाल्क इत्ते येसुंक
वेल्लेन पावरम.

पिलाल्कुन नहगा वाया हीम्दु,
बारित्ते पेनदा राज्येम ईरालेसौं
मनना लोकुरदे आंद.



येरुसलेम सहरता दग्गोरैन
बेतानि इनना उंदि नार मंता.
अगा लाजर इनानोर वरोर
बिमार मंतोर. अदुनहाटीं
अगा येसुन केया वेहामळ
जर्गता. लाजर आनि ओना
रोंड अक्काह्क मार्ता आनि
मरियम, येसुना बेस दंटातोर
आंदुर. येसु बेतानि एवतस्के,
लाजर हासि नालूं रोजकु
मुन्ने ओना गति आता,
इंचि तेळियता.



सामि! निमेंगिंटा इगो मंचि मत्ते,
नावा तम्मुर हाया कोन्नेर.

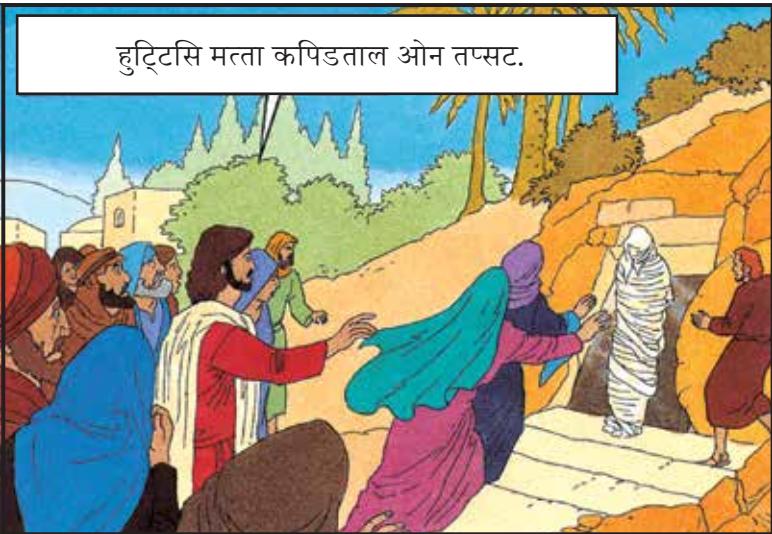
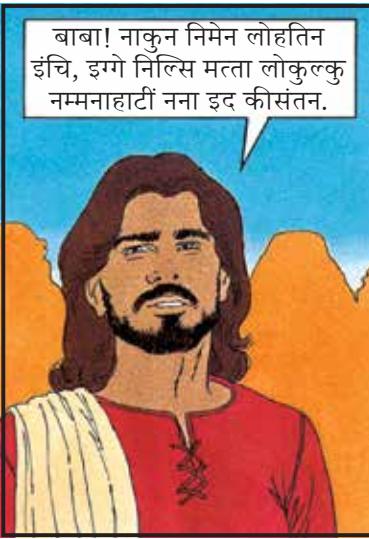
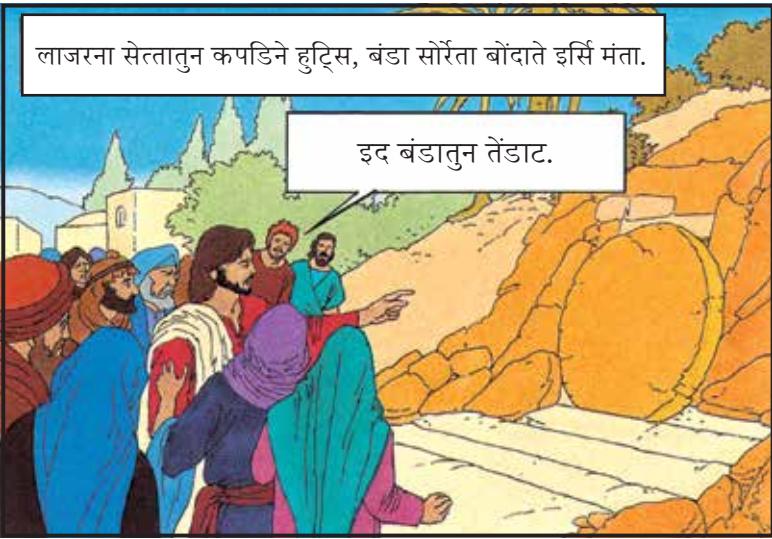
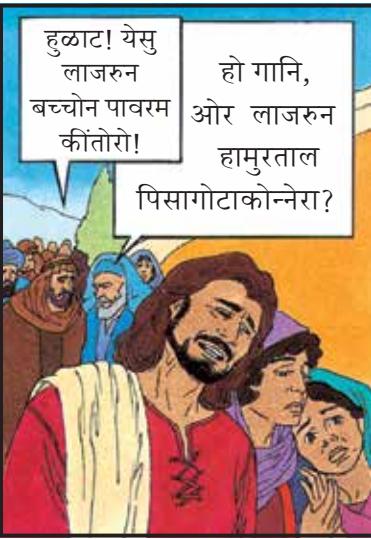
नीवा तम्मुर मरा
जीवाते तेदांतोर मार्ता.

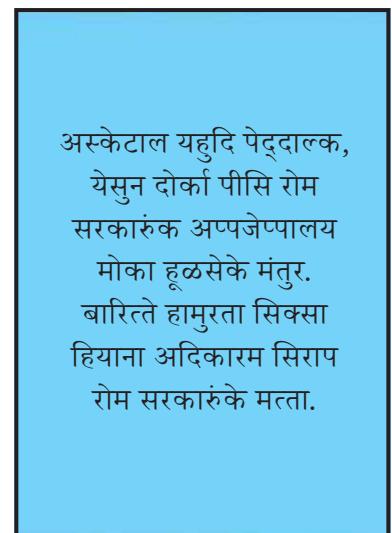
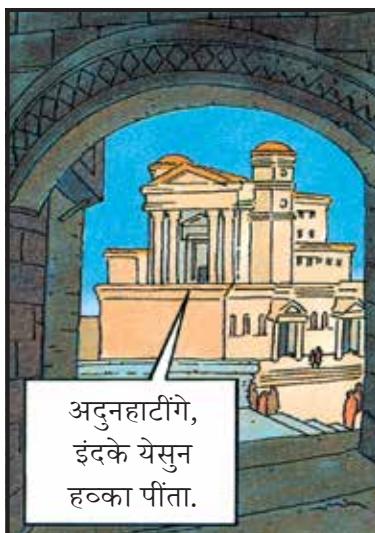
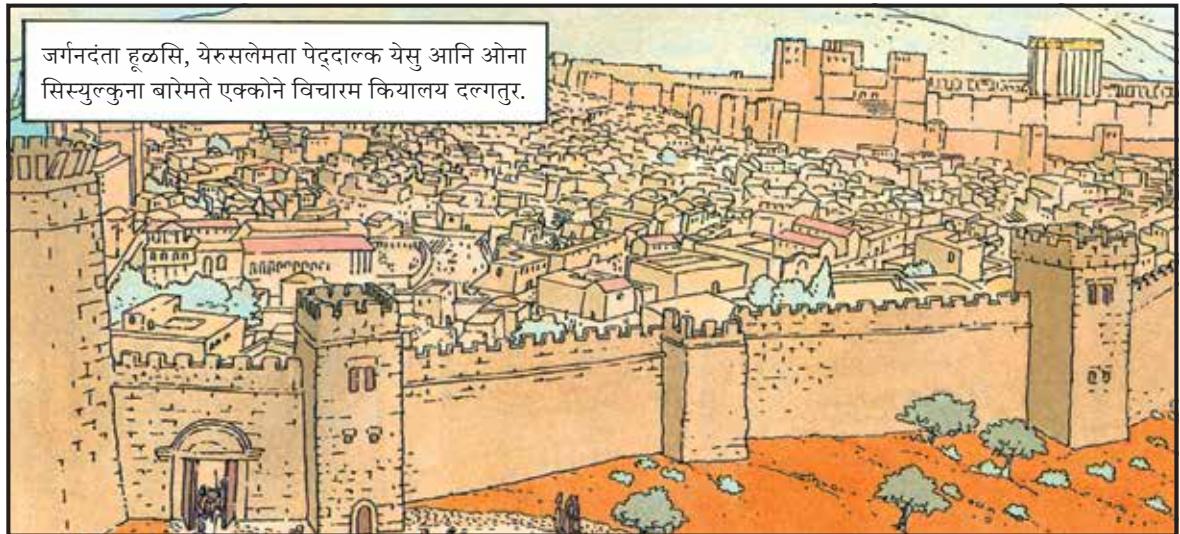
हो सामि! हातोर मरा जीवाते तेदाना
आकिर रोजुननाडु नावा तम्मुर मरा
जीवाते तेदांतोर इंचि नाकु एर्के मंता.

जीवाते मरा तेदमळ आनि पिस्वर
ननाने आंदुन. बोर अय्ते नापोर्से
विस्वासम झरनुर ओर पिस्सानुर.
इदुन निमे नम्मातिना मार्ता?

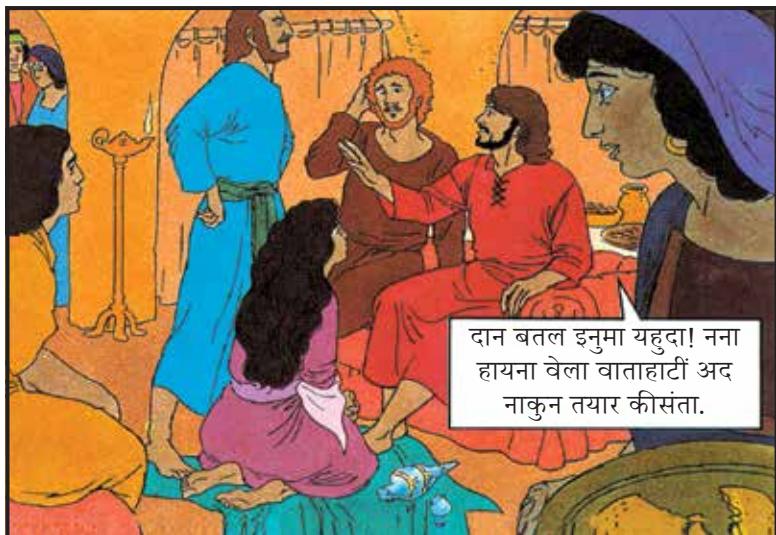
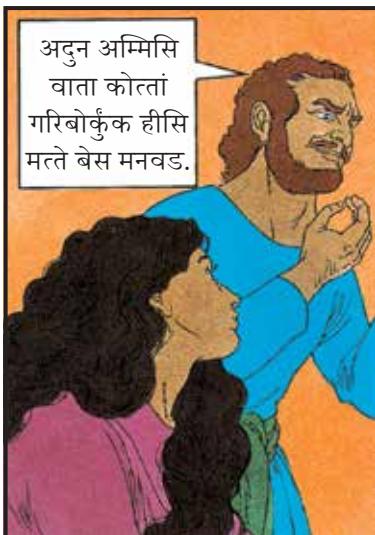
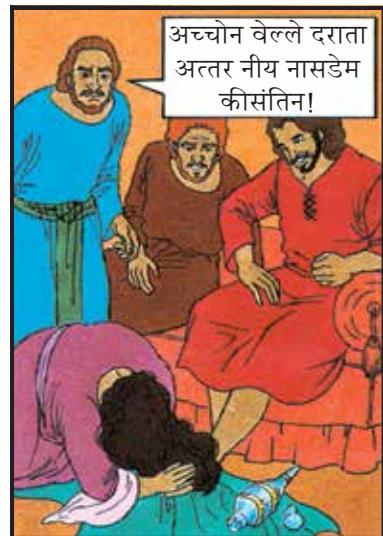
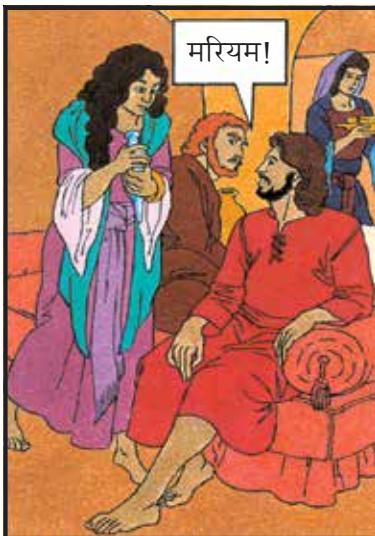
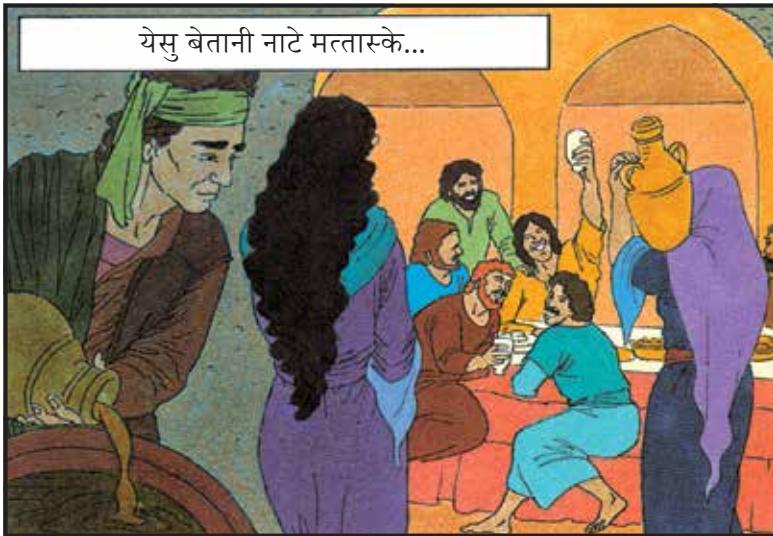
हो सामि! नना नम्मंतन. हीता पोल्ले
परकारम बोर अय्ते पिसागोटनोर इद
दुनियाते वायानोर मत्तोर, आ पेनदा
मर्ऱिन निमेन आंदिन.

लाजरुन बगा बोंदा दोसतिर?
वा सामि! हूळा वा!

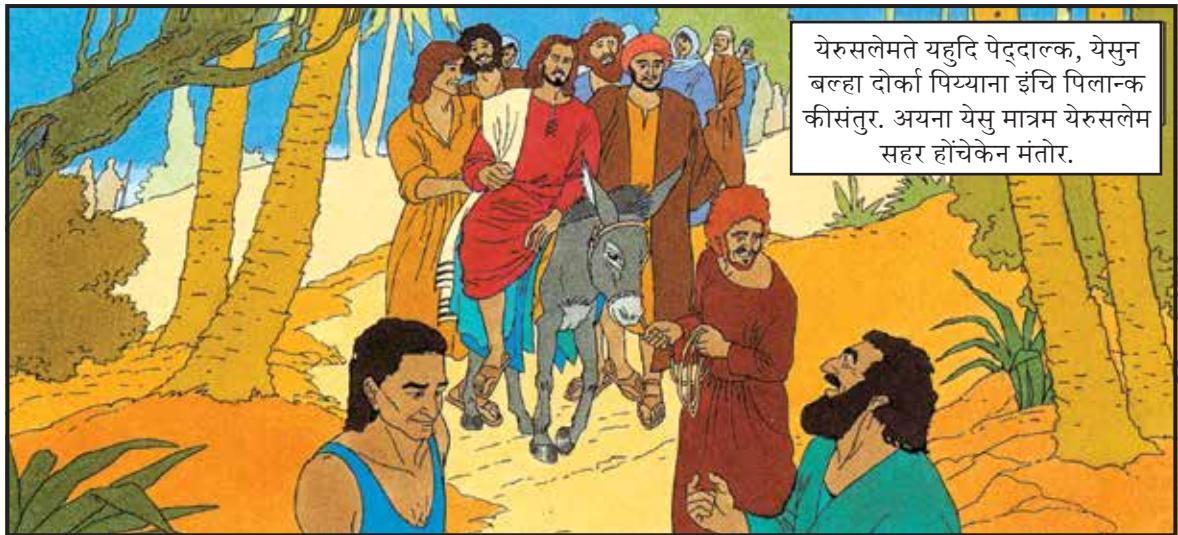
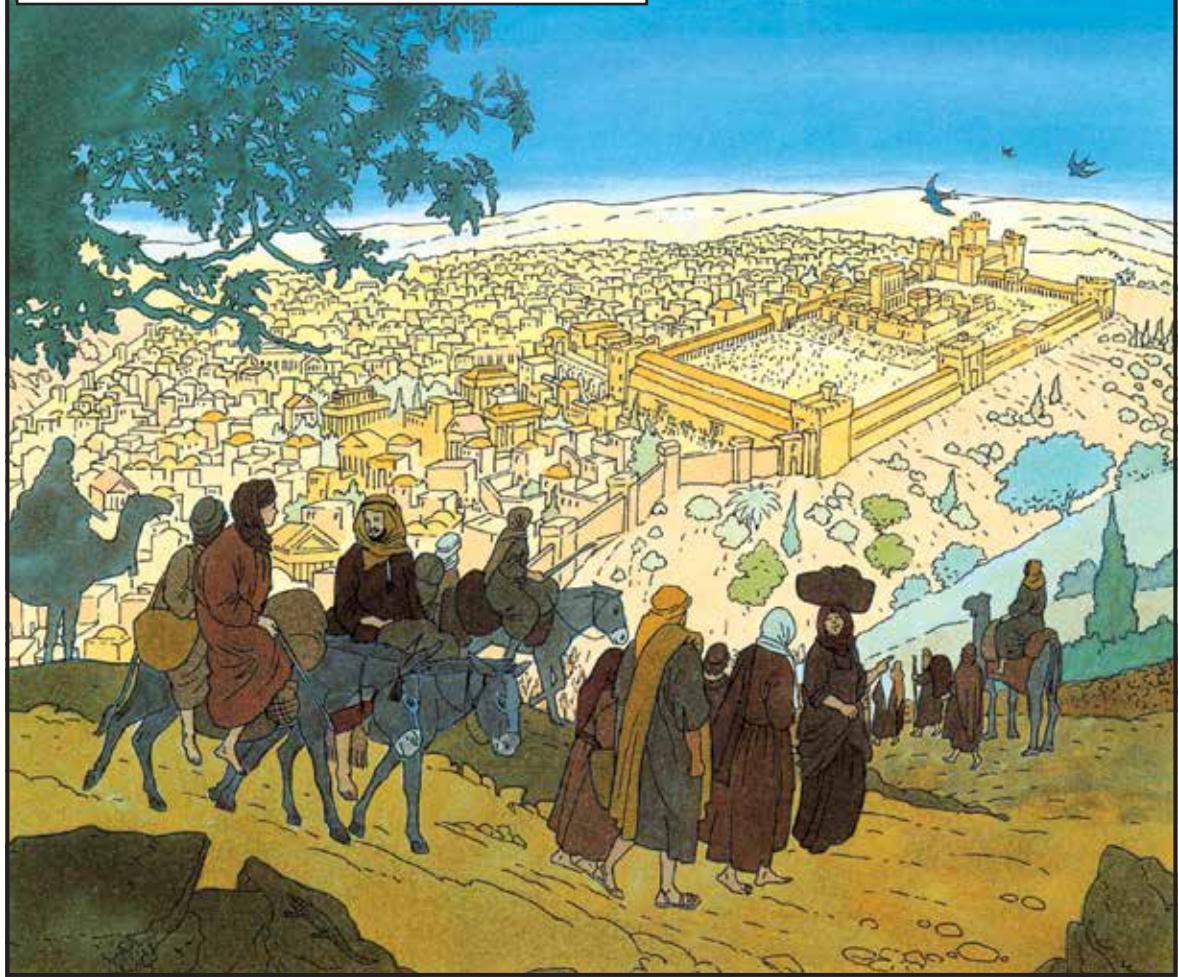




येसु बेतानी नाटे मत्तास्के...

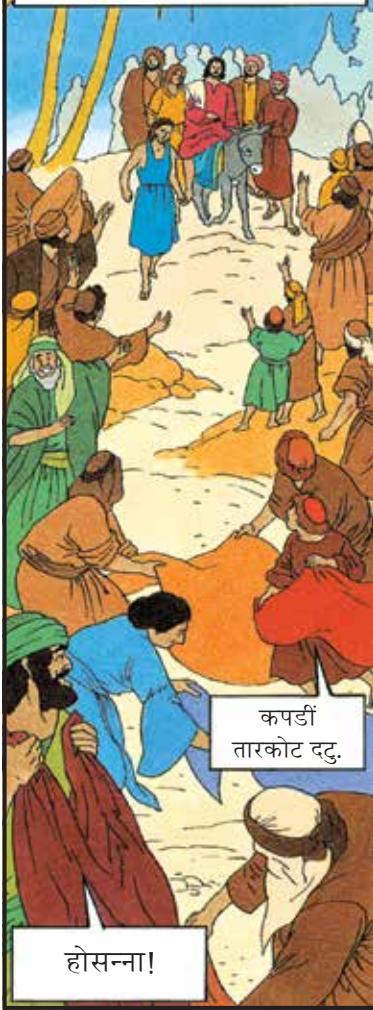


दाटसि होनना पंडुगु एव्सेकेन मत्ता.
अंटोर लोकुल्कु मंदानां-मंदां येरुसलेम होंचंतुर.



येरुसलेमते यहुदि पेद्दाल्क, येसुन
बल्हा दोर्का पिच्याना इंचि पिलान्क
कीसंतुर. अयना येसु मात्रम येरुसलेम
सहर होंचेकन मंतोर.

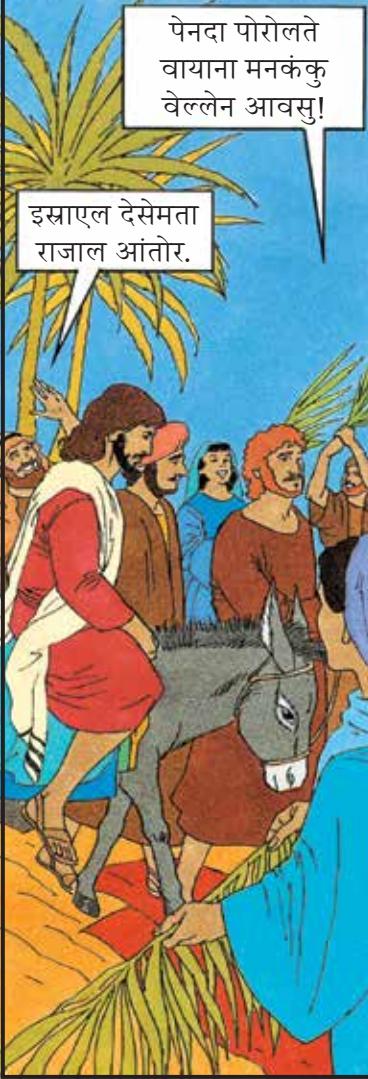
लोकुल्क ओन बेस दगेर कीकुतुर.



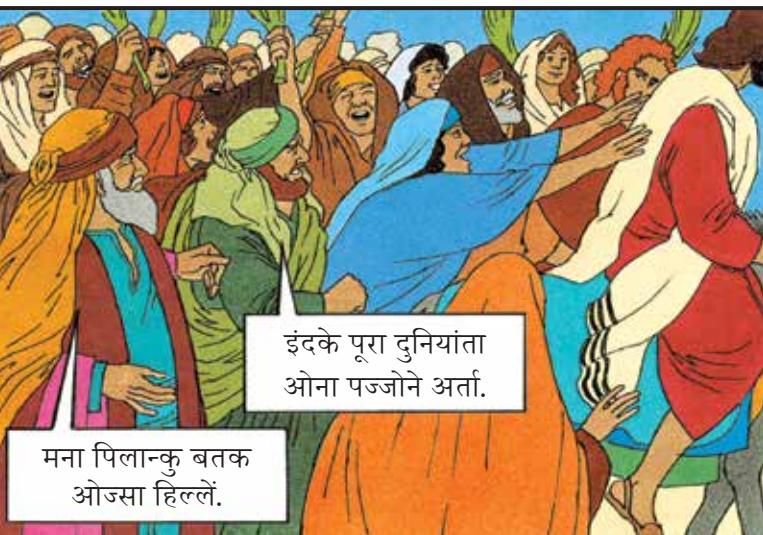
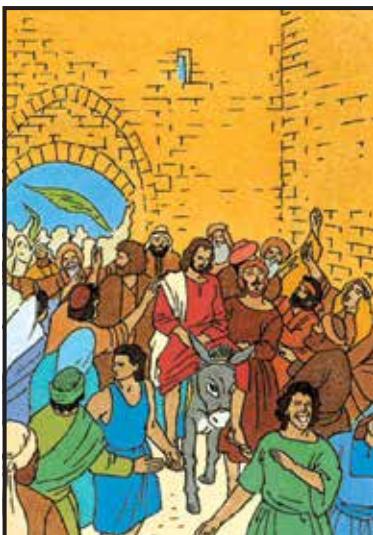
होसन्ना!

पेनदा पोरोलते
वायाना मनकंकु
वेल्लेन आवसु!

इसाएल देसेमता
राजाल आंतोर.



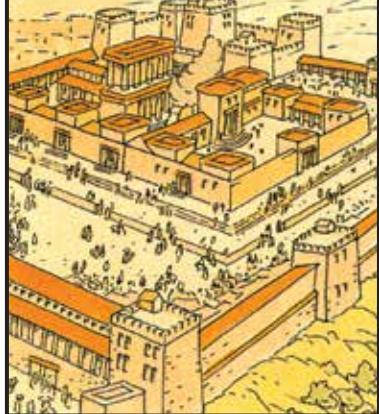
येरुसलेमतुना! सांति
बल्हा दोर्कता इत्ता
पोल्ले नीकु मुन्नेन
तेल्लियसि मंचि मत्ते
बेस आसि मनमड.
गानि निमे अदुन
गावाले इना हिल्लिन.



मना पिलान्कु बतक
ओजसा हिल्ले.

इंदके पूरा दुनियांता
ओना पज्जोने अर्ता.

यहुदिल्कुना मोळकाना जेगा
येरुसलेम सहर आंदु.



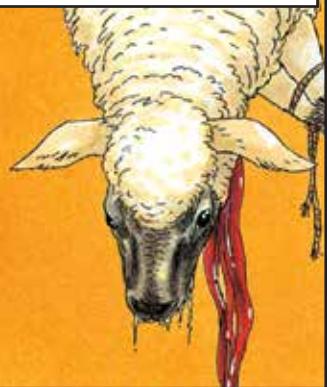
दाटसि होनना पंडुगनस्के, अगा
उंदि गोरेतुन मोक्कु हींतुर.



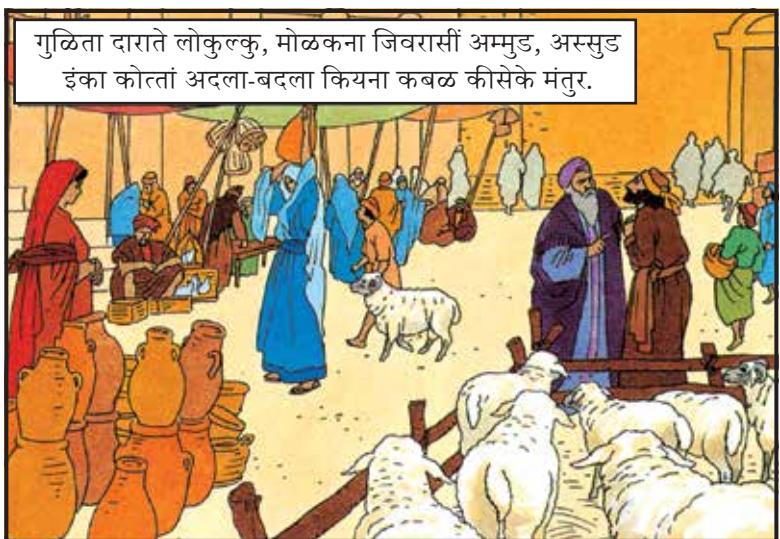
लोकुल्कु ओरा पापाल्कु पायसि
होंचि, पेनतोनि ओरा संबंदम बेस
आयनाहाटीं अल्हा मोक्कु हींतुर.



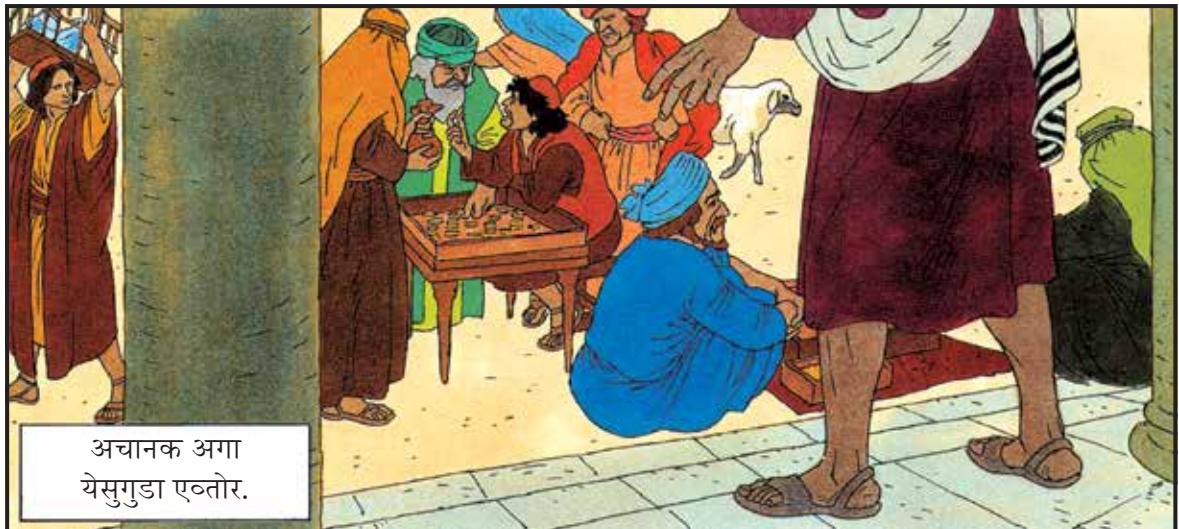
गानि उंदि जिवरासिता मोक्कु
लोकुल्कुन ओरा पापाल्कुनाल
तप्पिचा पर्रतना?

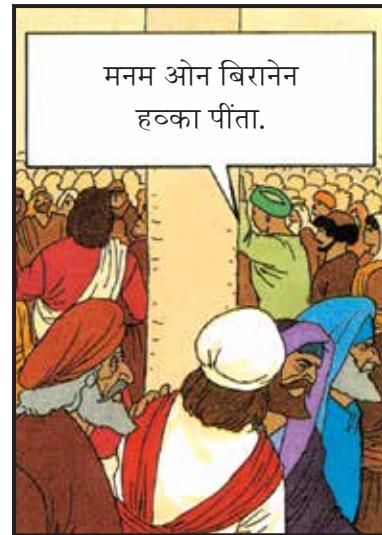
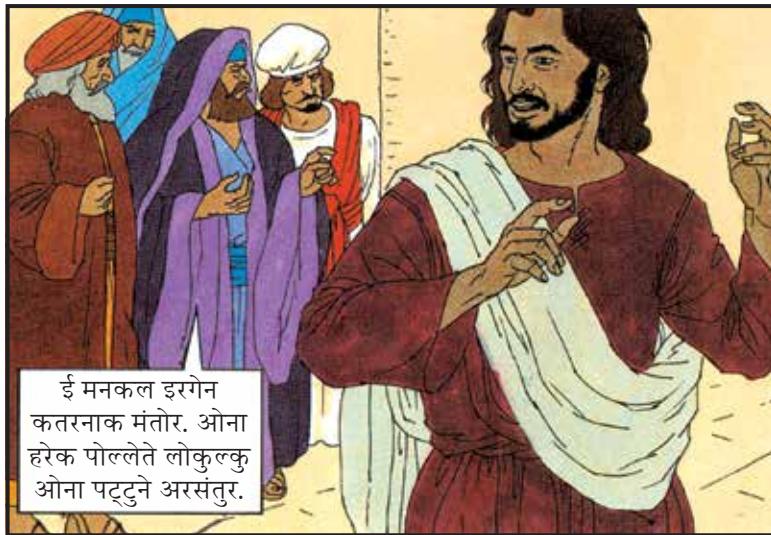
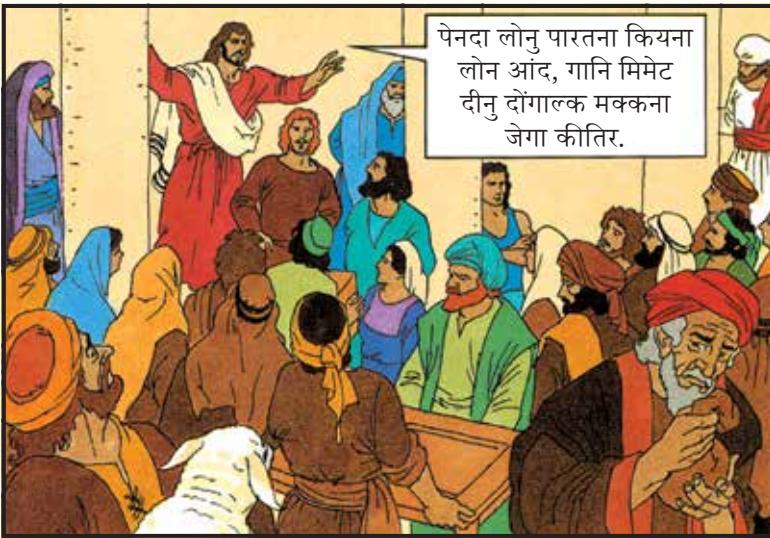
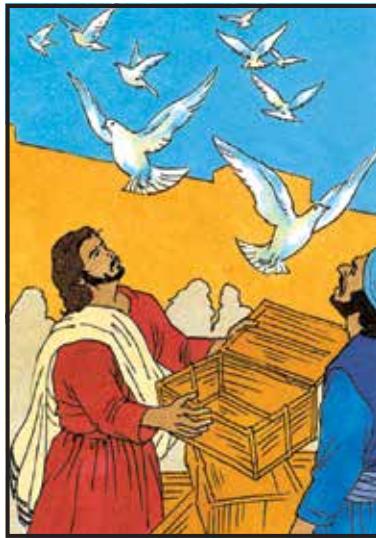
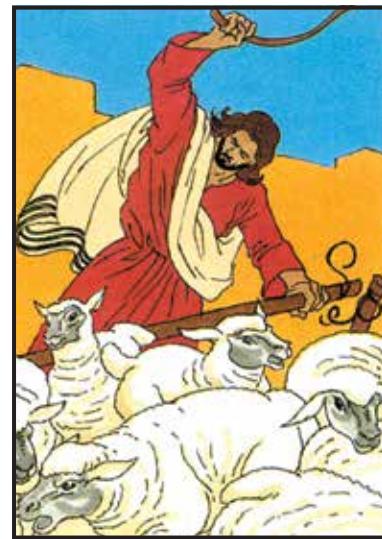
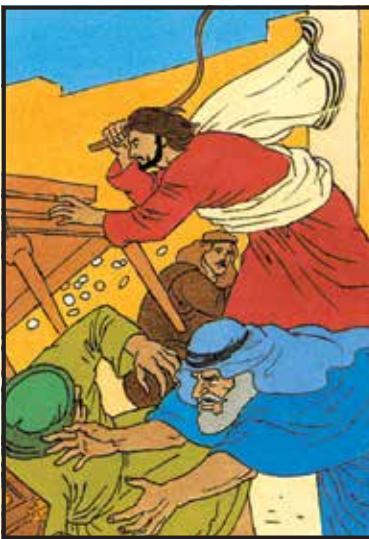
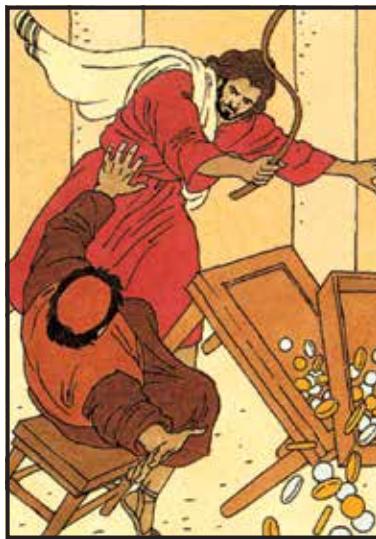


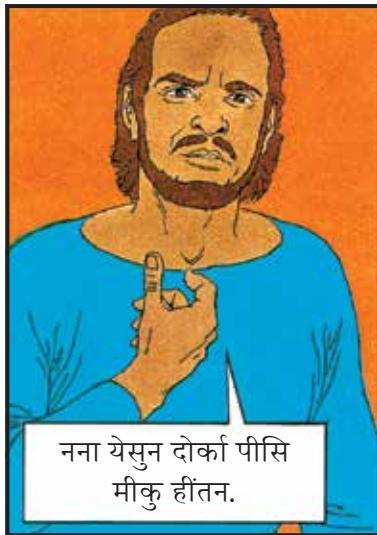
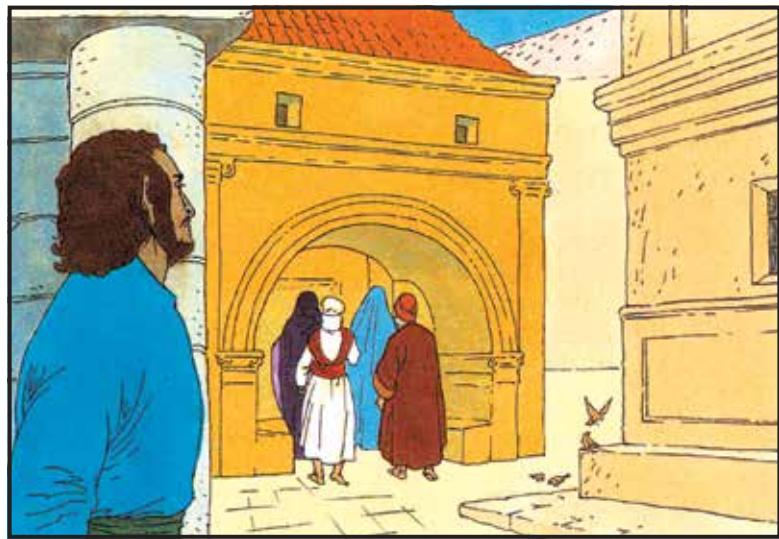
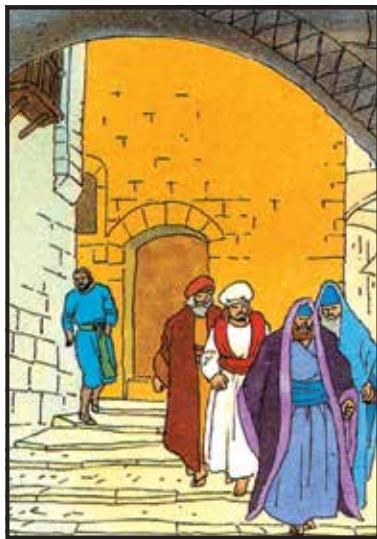
गुळिता दाराते लोकुल्कु, मोळकना जिवगार्सीं अम्मुड, अस्सुड
इंका कोत्तां अदला-बदला कियना कबळ कीसेके मंतुर.



अचानक अगा
येसुगुडा एव्तोर.

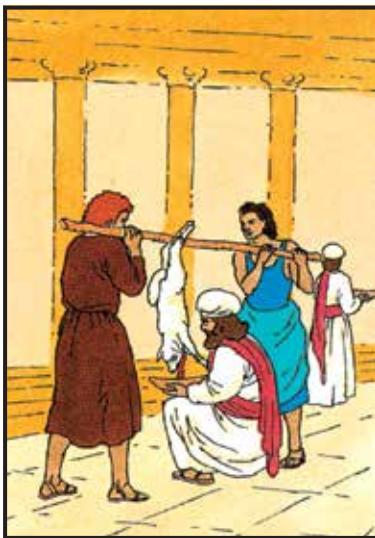






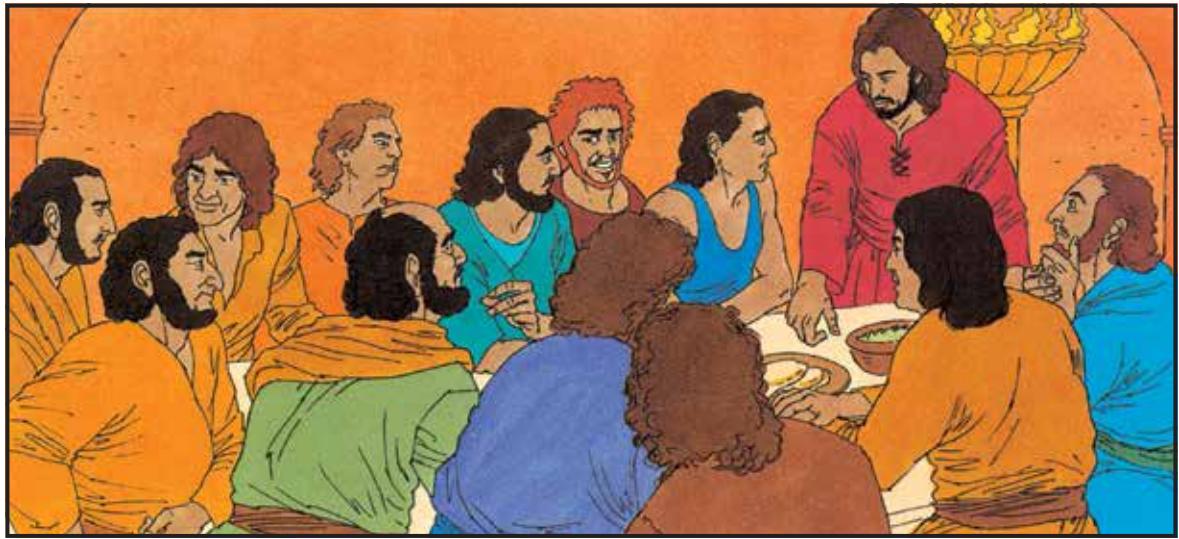
नना येसुन दोकां पीसि
मीकु हीतन.

दाटसि होनना पंडुगु
सुरुव आयाका मुन्ने येसु
लोकुलकुंक कराहसेके,
ओरतोनि वळकसेके मंतोर.
गानि अगाटा पेद्दालक
मात्रम येसुंक कस्टालक
हीसेकेन मनंतुर.



अद रोजु नुल्पेटा वेलाक, येसु आनि ओना
पन्नेड सिस्युल्क सहरते पंडुगुना गाटो
तिनालय उंदि जेगाते जमा आतुर.

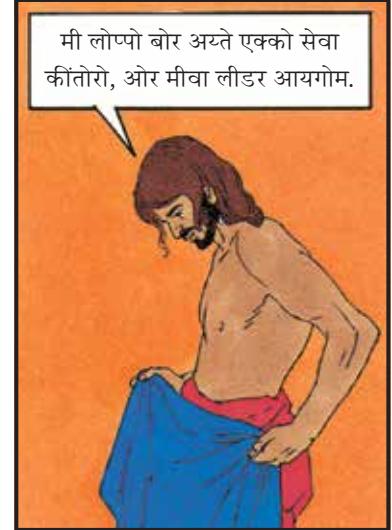
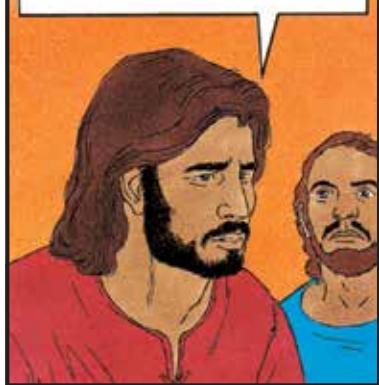




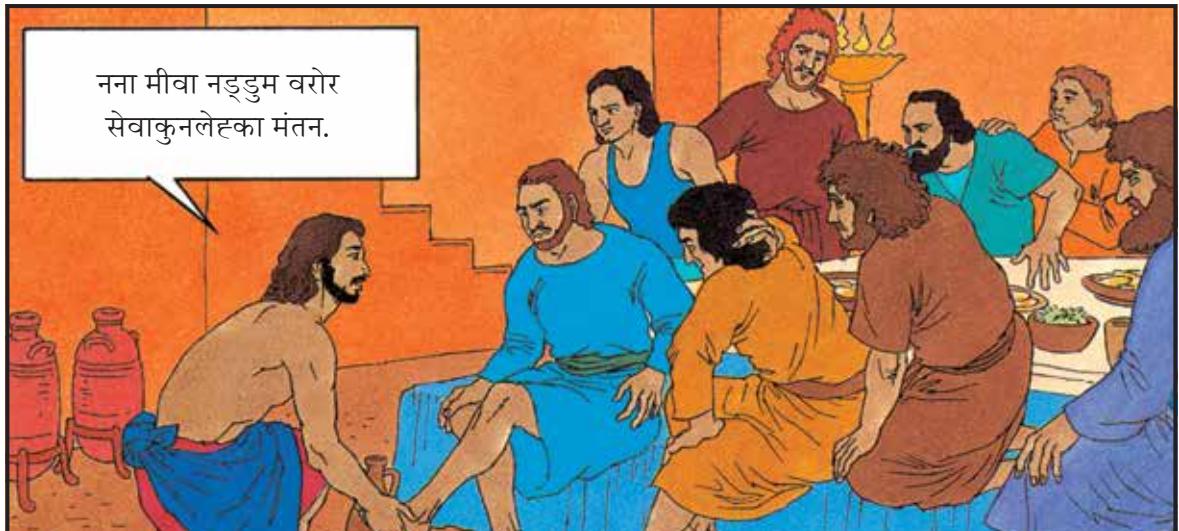
नाकु तिप्पलक आयालय सुरुव
आयाका मुन्ने मीतोनि कलियसि
गाटो तिनना इंचि कोरसेक मत्तन.

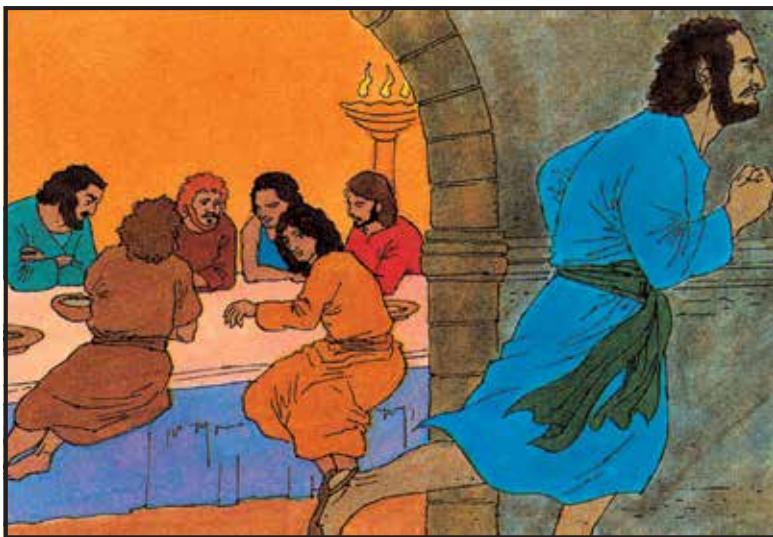
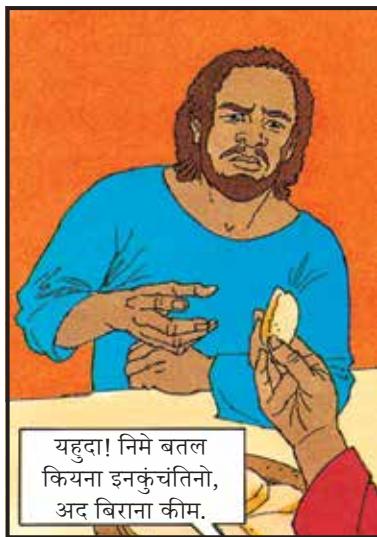
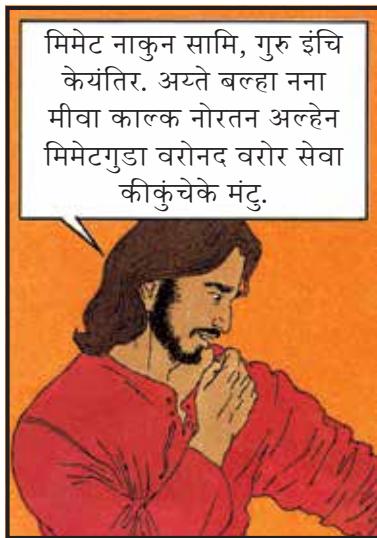
अदिकारम मत्ता लोकुल्कु वेरेतोरतोनि
ओरा सेवा किया वेह्कुंतुर, गानि मिमेट
मात्रम अल्हा आयानायो.

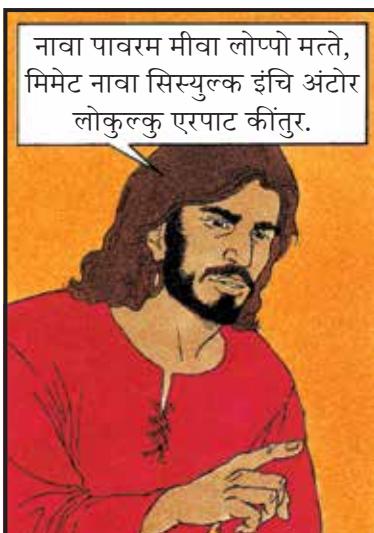
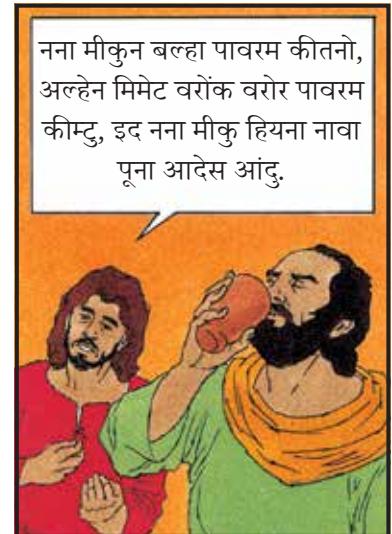
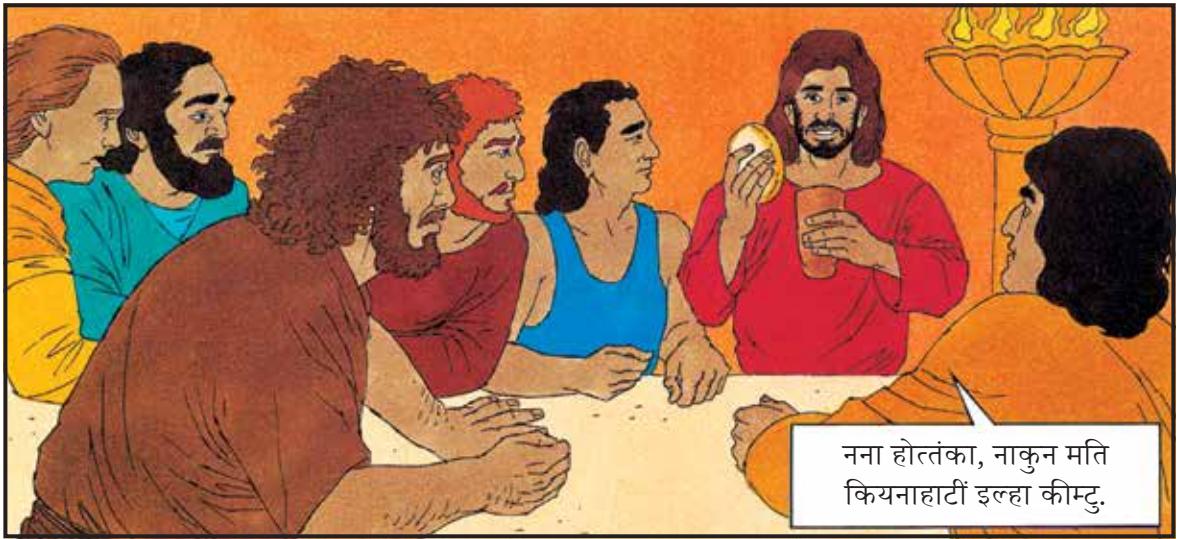
मी लोपो बोर अय्ते एकको सेवा
कीतोरो, ओर मीवा लीडर आयगोम.



नना मीवा नडुम वरोर
सेवाकुनलेह्का मंतन.







पजा नुल्पेटकु, येसु आनि ओना सिस्युल्कु, येरुसलेम सहरताल पेच्यि दांतुर. गानि ओरतोनि यहुदल होन्नोर.

ना मीकुन होळसि होनना मंता, गानि पेनबाबाल मीहाटीं पवित्र आत्मातुन लोहांतोर, अद मीकु सहायम कीसेके बस्केळक मीतोने मनंता.

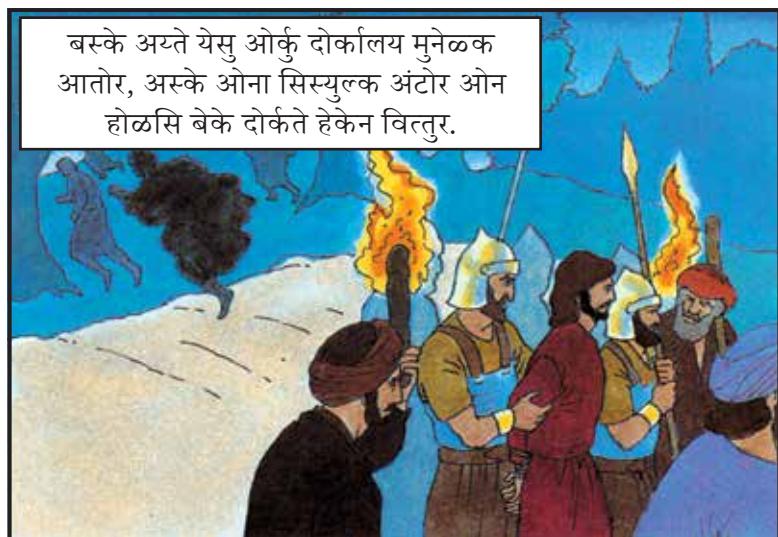
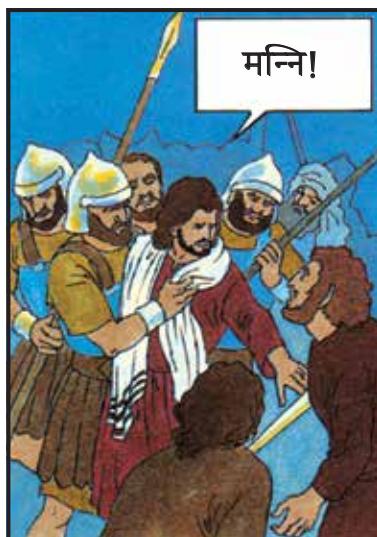
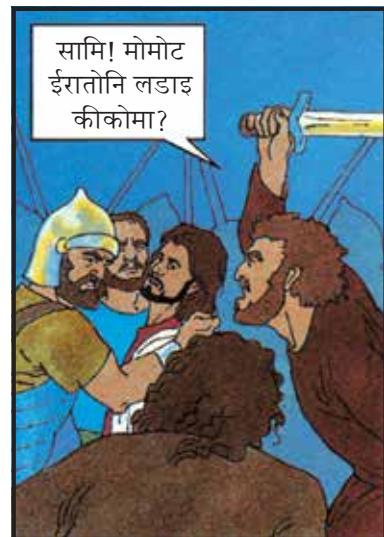
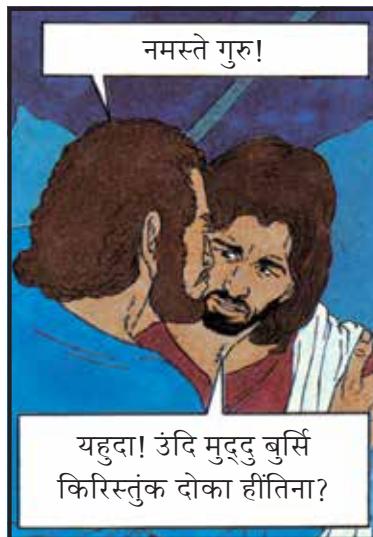
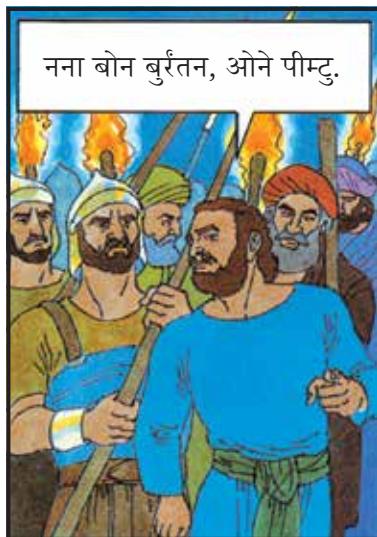
ना बगा अय्ये दांतन, अद जेगातगा होनना हर्रि मीकु एर्के मंता.

हर्रि, सत्तेम आनि पिस्वर ननाने आंदुन. नहगा वायाकोटा, बाबानगा बोरे एव्वा पर्रोर.

मिमेट इग्गेन आगट, पारतना कियनाहाटीं नना इंकिच्चो मुन्नेळक दांतन.

बाबा! ओब्बकला कुदुरते, ई कस्टाल्कुन नहगटाल लक्कु कीम.

गानि नना इत्ताप आयो, नीवा इच्चा परकारमे जर्गि.



यहुदिल्कुना अंटोर्कन्ना पेद्दा पेर्मानगा येसुन
पीसि ओतुर. लक्कु मंचेके पत्रु आनि योहान
ओना पज्जो-पज्जो वासेक मंतुर.



पत्रु मेल्लगा दाराते होळियंतोर.



निमे येसुनतोनि
मना हिल्लिना?

हिल्ले, नना
ओन एरपाटगुडा
कियोन.

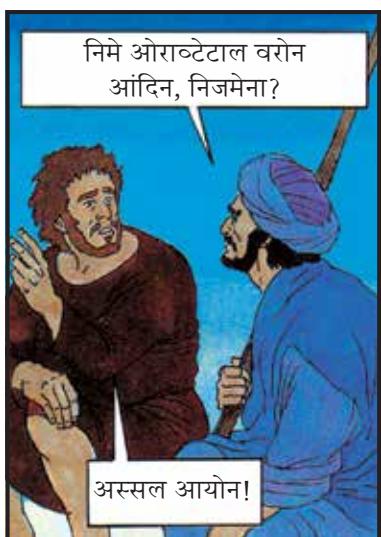


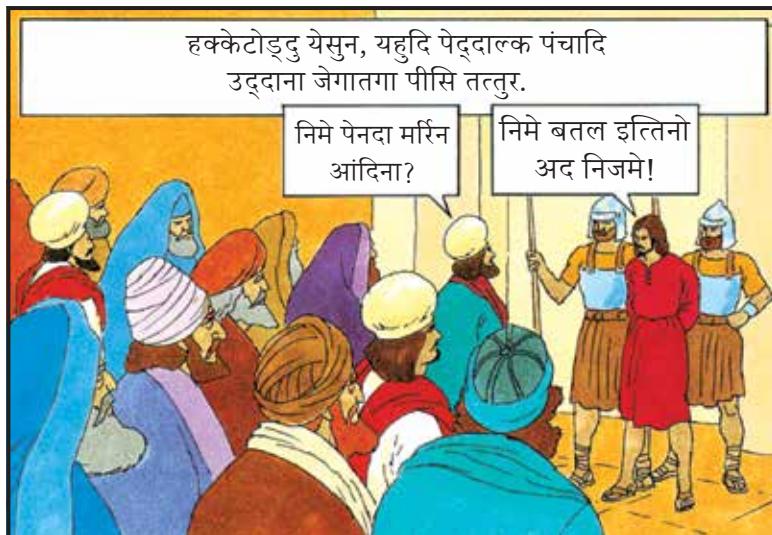
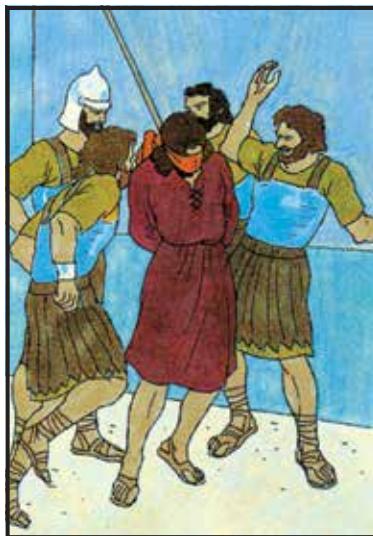
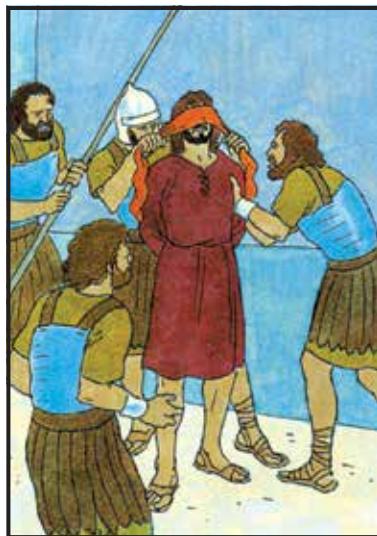
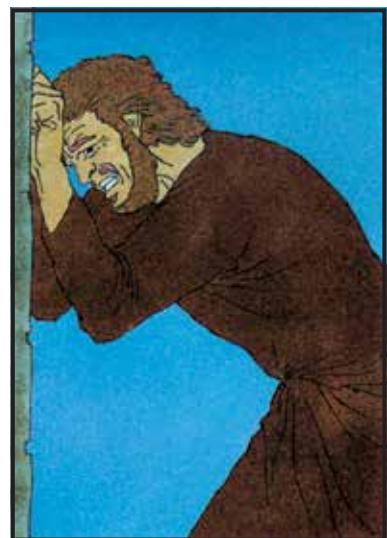
निमे ओराउटेटाल वरोन
आंदिन, निजमेना?

अस्सल आयोन!

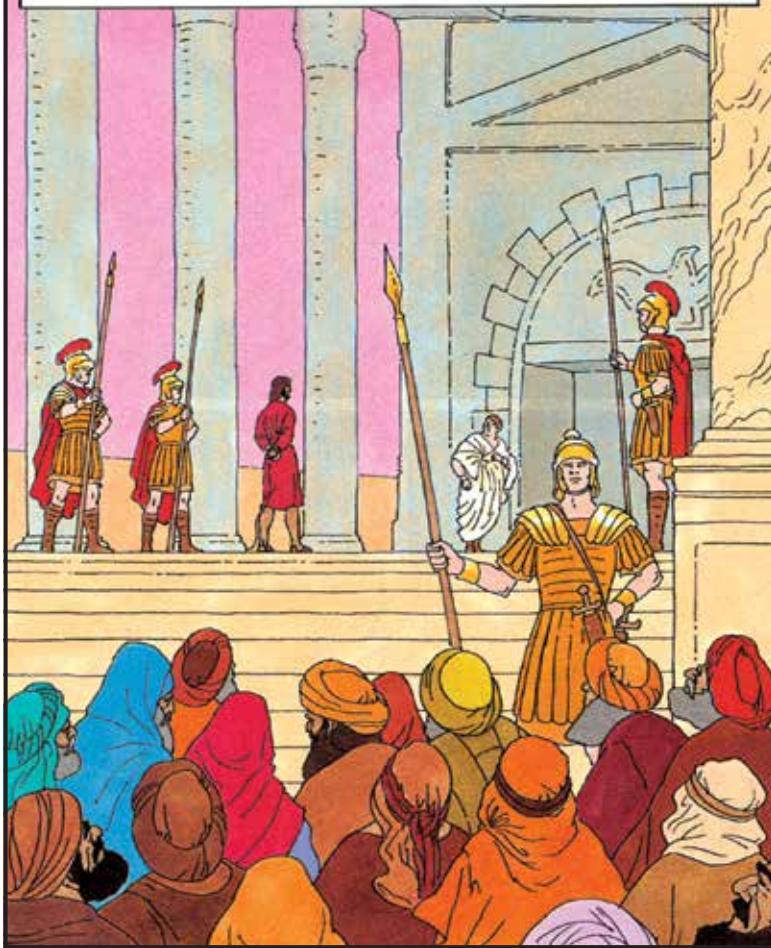
नाकु पक्का एरपाट!
निमे अगा मतिन. निमे
गालिलतोन आंदिन.

सिमेट बोना बारेमते
बळकसंतिरो, नाकु
एर्का हिल्ले.

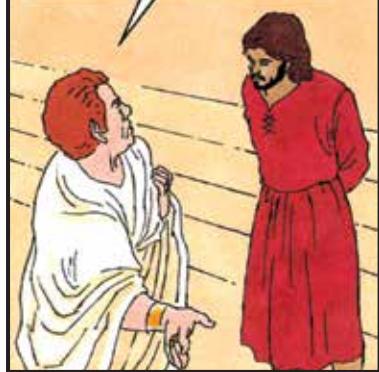




येसुन रोम सरकारना राज्यपाल पिलातुस इनानोनगा पीसि
तत्तुर. अगा यहुदि पेद्दालकु पीसि वाता लोकुल्कु, अन्नि
तीरकुना दोसेलक दोस्सेके मोत्कुनालय दल्गुतुर.



ईर लोकुल्कु नीवा पोर्झे दोस्सना
दोसेल्कुना बारेमते, निमे बतल
इंतिन? बतले इनिना?

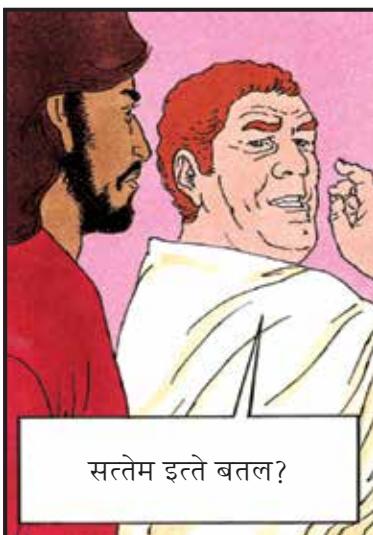


निमे बतल
कीतिन?

नना सत्तेम
बारेमते गवाइ
वेहालय वातन.

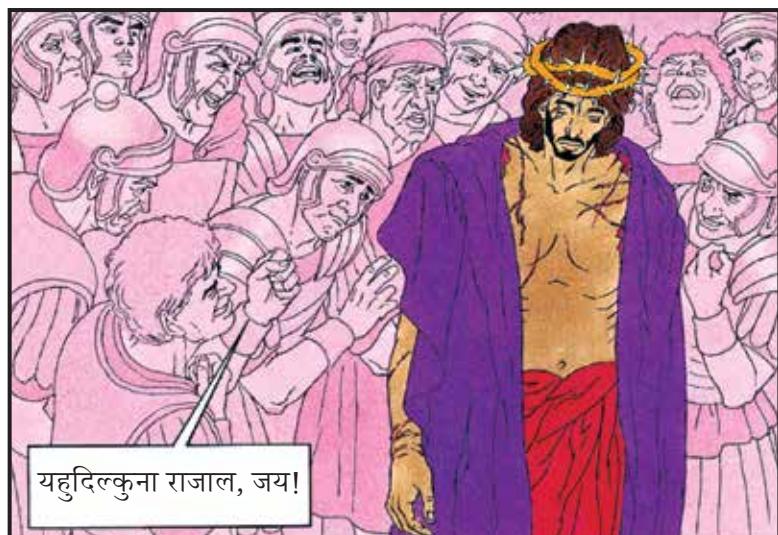
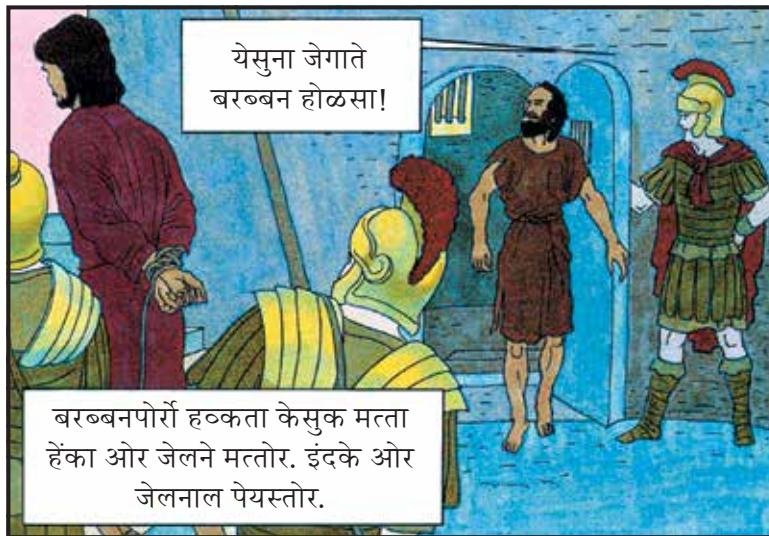
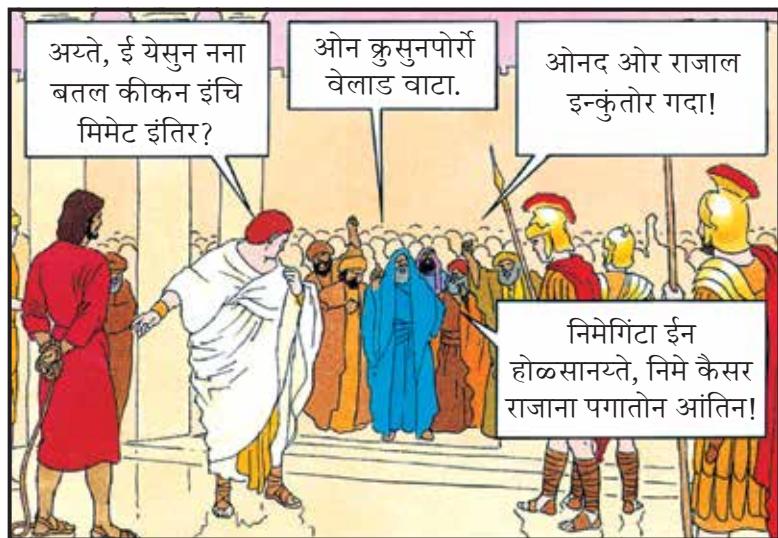


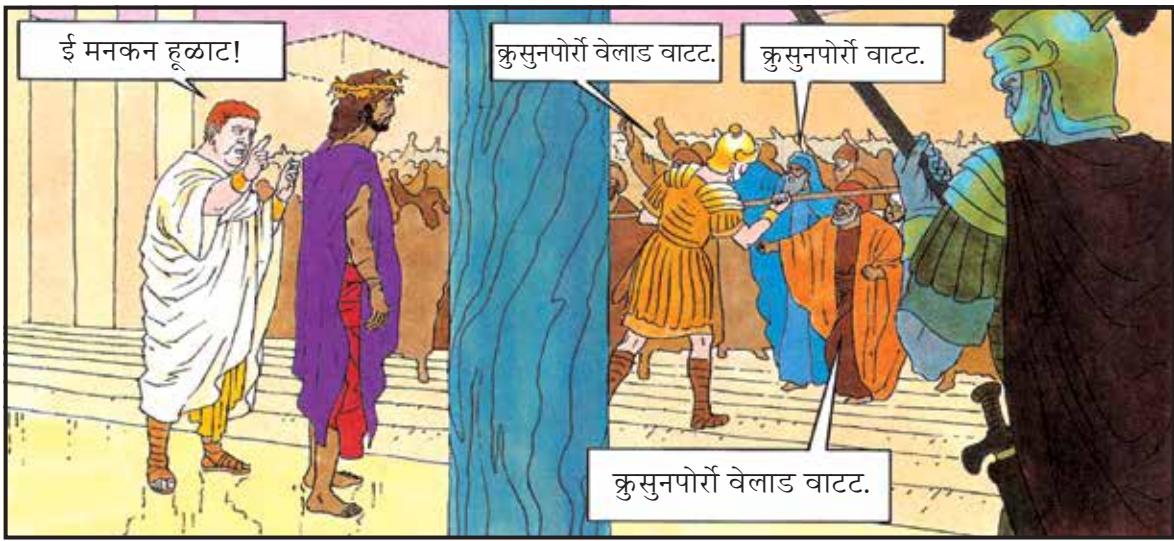
सत्तेम इत्ते बतल?

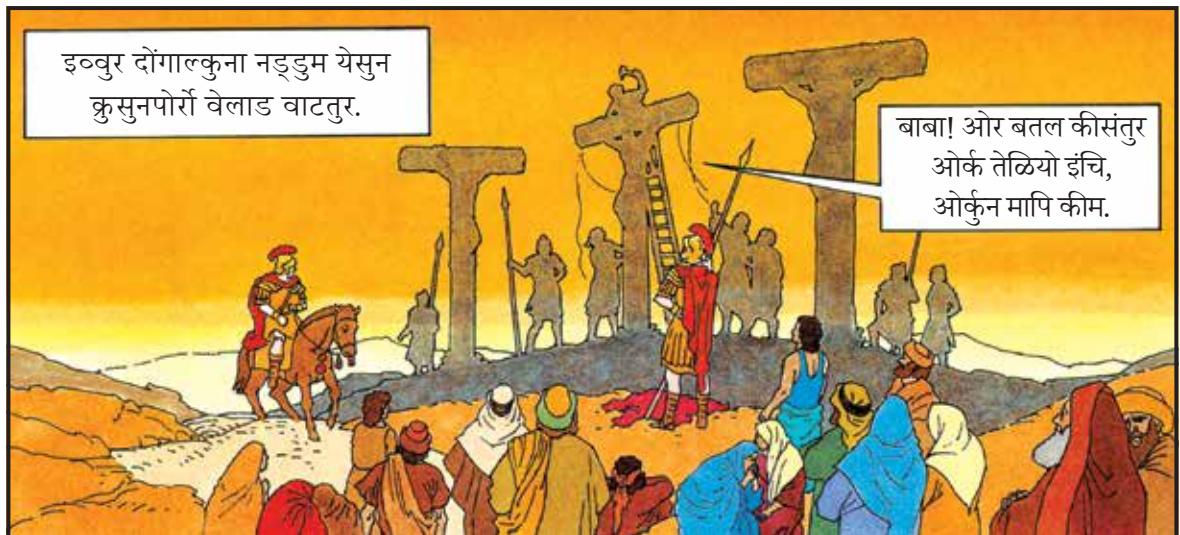
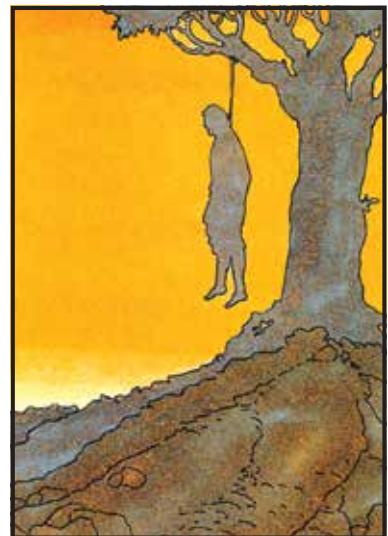
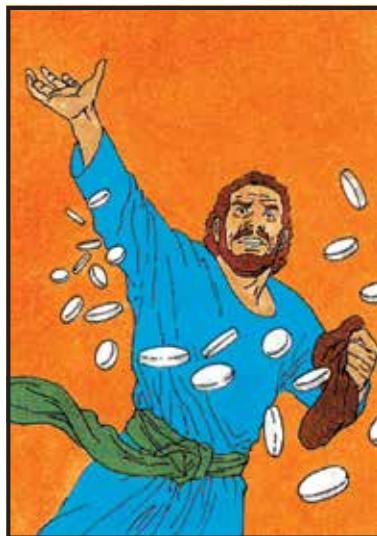
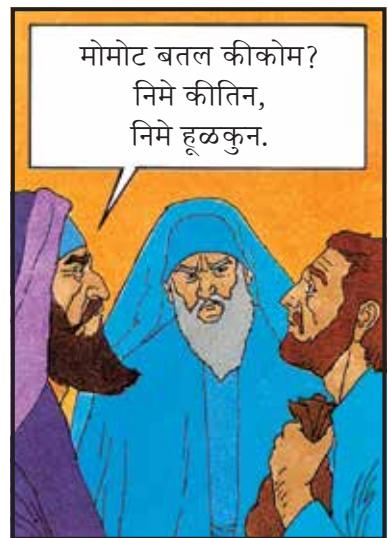


नाकु अर्थे ई मनकना लोप्पो
बतल तप्पु दोर्का हिल्ले. इंदके
मीवा पंडुगु मंता, अर्थे मीवाहाटीं
बोन हौळसकन, बरबना
हिलाकोटै यहुदिल्कुना राजाना?

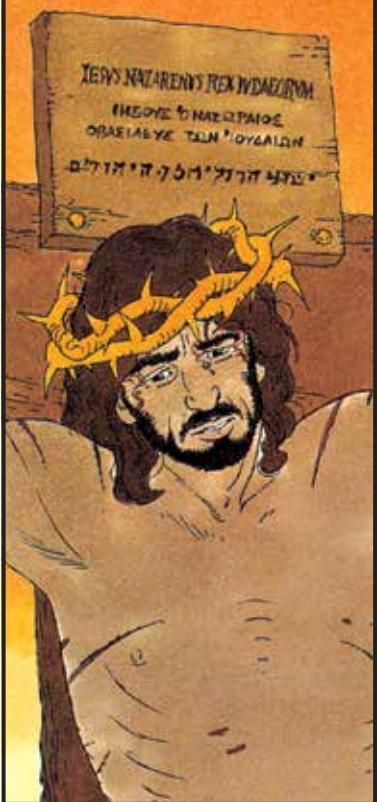








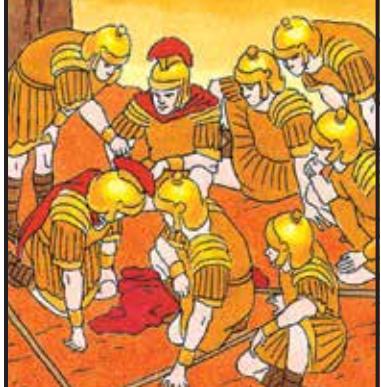
क्रुसुनगा उंदि बल्लापोर्हे
मूड बासाने,
“यहुदिल्कुना राजाल येसु”
इंचि रासि इरतुर.



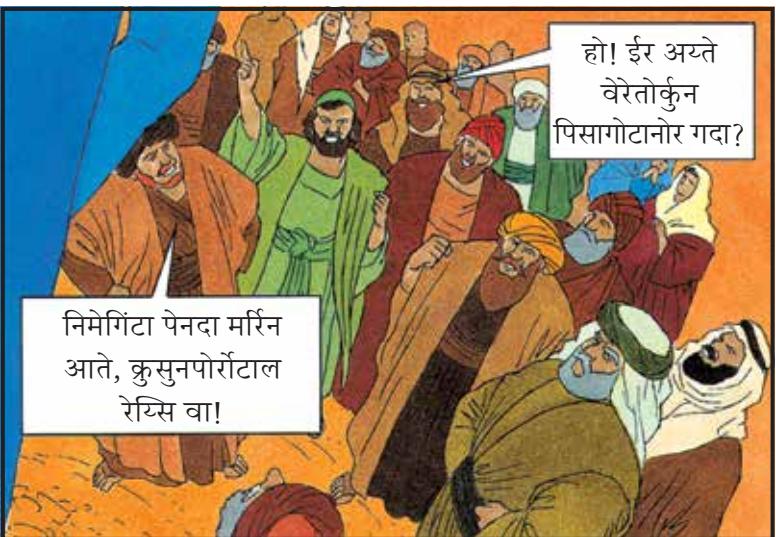
येसुंक उंदि वेल्लेन कथ्युल जोमातुन
हीतुर, गानि ओर उना हिल्लोर.



सिपाइल्क येसुना
कपडिनाहाटीं सिट्रिं वाटंतुर.



हो! ईर अय्ये
वेरेतोकुन
पिसागोटानोर गदा?



निमेगिंटा पेनदा मर्हिन
आते, क्रुसुनपोरोटाल
रेय्सि वा!

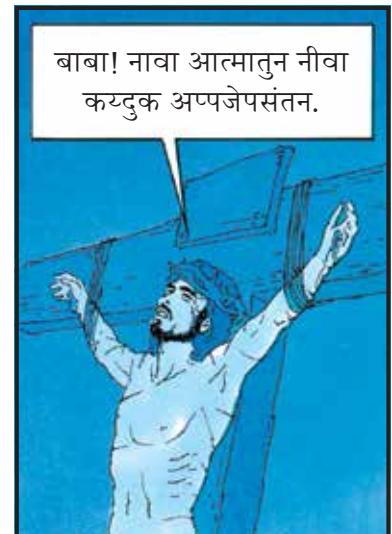
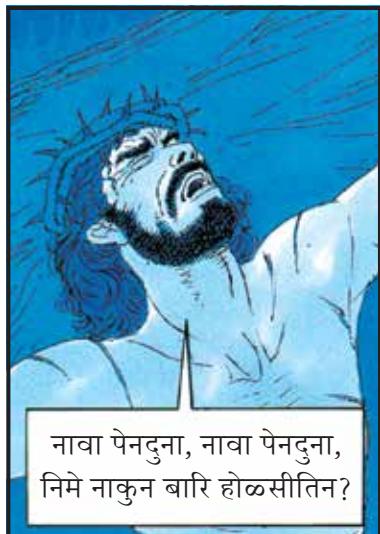
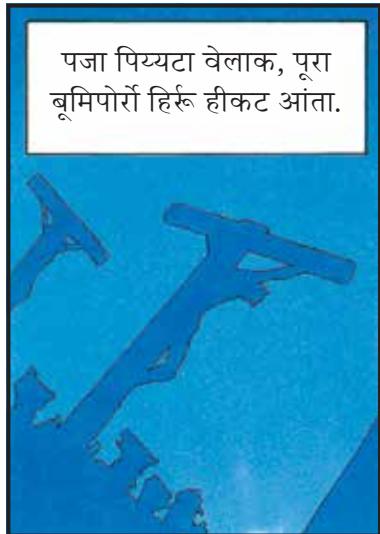
सामि, नीवा राज्येम
वातास्के नाकुन मति कीम.

निमे सतातुन
पिसागोट्कुचि
माकुनगुडा
पिसागोटा.

पेनदुक गोडच्चो कदर हीम रो!
मनाकु अय्ये मनम कीता गलतिना
सिक्सा दोर्कसंता, गानि ईर अय्ये
बतले तप्पु किया हिल्लोर.



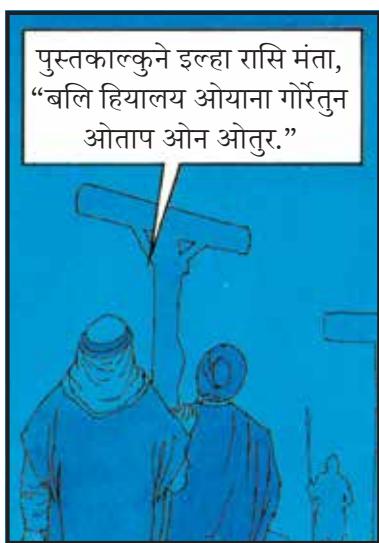
नना नीकु निजम वेहासेक,
निमे इय्यालेन नावातोनि
स्वर्गमते मंदकिन.



येसु पिण्यटा मूळ एगाना वेलाक जीवा होळसंतोर. पजा वरोर सिपाइ ओना बरबद्दा बोक्काना हिळु गोकर्ति कोहकंतोर, अस्के एर आनि नेत्तुर पोंगांता.



पुस्तकाल्कुने इल्हा रासि मंता,
“बलि हियालय ओयाना गोरेतुन
ओताप ओन ओतुर.”



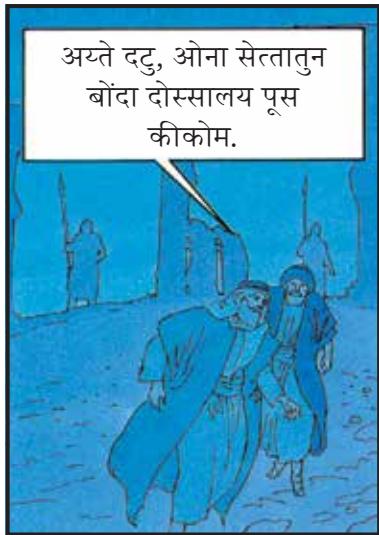
“मना पापाल्कुनाहाटीं
ओन तंतुर, गुद्दुर, गानि
इंदके ओर हासोत्तोर.”



बोर अय्ते किरिस्तु वायाना
मत्तोर, ओर ईरेना बतला?



अय्ते दटु, ओना सेत्तातुन
बोंदा दोस्सालय पूस
कीकोम.



अरिमताइ नाटेना युसुप आनि निकोदेमस इनानोर येसुना सेत्तातुन येतकुंतुर. येतकुंचि गमागमा गब्बु वायाना वस्तुकु होकसि उंदि तेल्लटा कपिड गंडाते हुटांतुर. हुटसि, पेद्दा बंडातुन तुल्हाचि तयार कीता उंदि बोंदाते ओन इर्हांतुर.



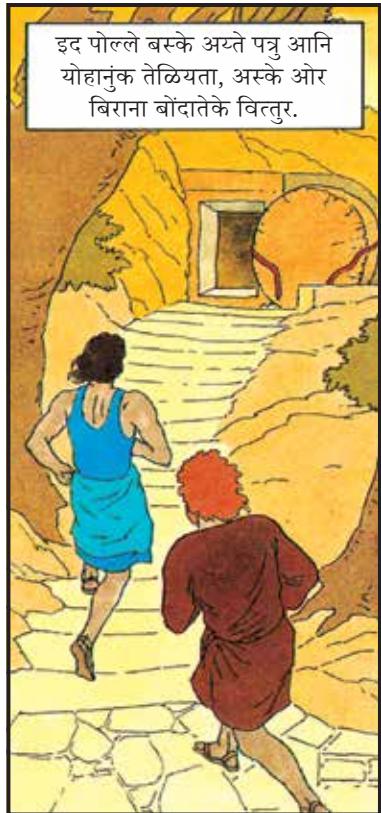
पजा पलविसि रोजु, पंडुगु
मारतंका, इच्छु मुर्ताहक
येसुना बोंदातगा दांतां.



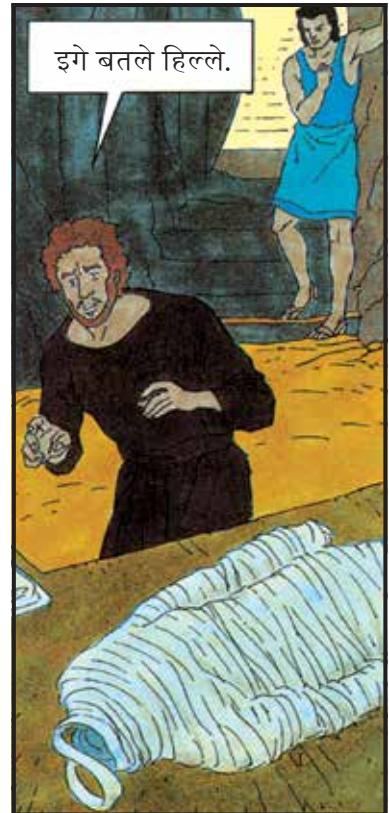
जीवाते मत्तोन हातोराव्टे बारि
हूळसतिर? ओर जीवाते तेदतोर. होंटु,
होंचि ई पोल्ले ओना सिस्युल्कुंक वेहाट.



अड्डम दोस्सि
मत्ता बंडा लक्कु
दोब्बिसि मत्ता.

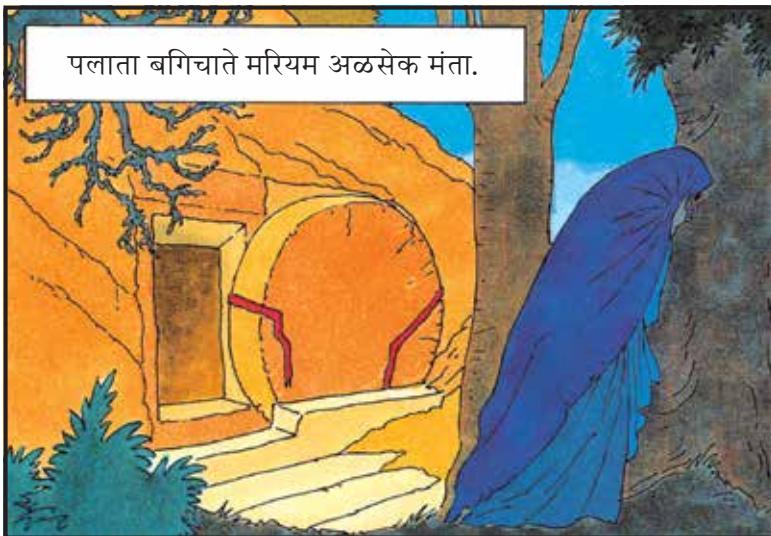


बतल आता?



इगे बतले हिल्ले.

पलाता बगिचाते मरियम अळसेक मंता.



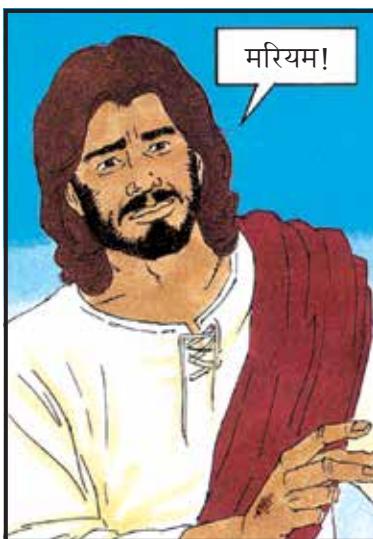
बाई! निमे बारि अळसंतिन?
बोन पहकसंतिन?



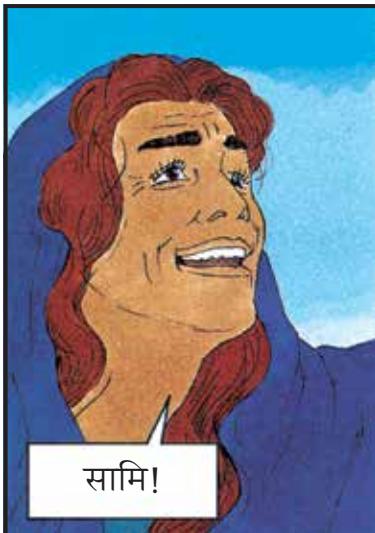
दादा, निमेंगिंटा ओतिना
येसुना सेत्तातुन?



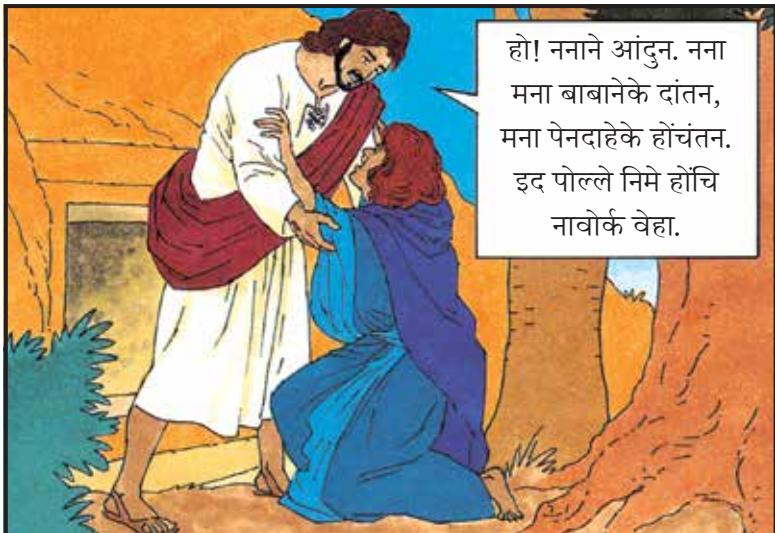
मरियम!



सामि!

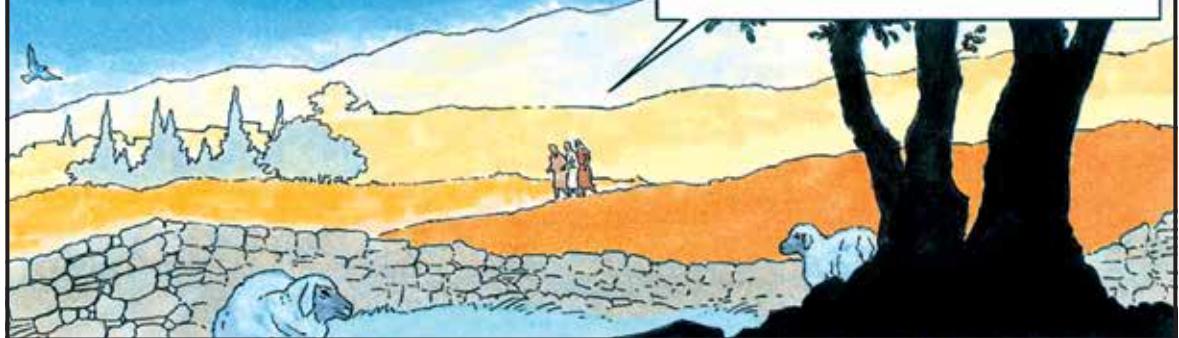


हो! ननाने आंदुन. नना
मना बाबानेके दांतन,
मना पेनदाहेके होंचतन.
इद पोल्ले निमे होंचि
नावोर्क वेहा.



अद रोजु येसुना इव्वर सिस्युल्क, येसुना बारेमते वेल्लेन दुक्कमते वळकसेके दांतुर. ओर होनना हर्दे वरोर मनकल ओरतोनि कलियसि पोल्ले कीसेके दांतोर.

अयते, पेनदा कबुरतोर वेहतद मिमेट नम्मिरा? किरिस्तु इरगा तिप्पलक बोगांचि, पजा वेल्लेन पेद्दातनमते पेनदागा दांतोर, इवन्नि पोल्ले पेनदा पुस्तकाल्काने मुन्नेटाले रासि मंतां, मीकु तेळियोना?



ओर बोजनम कियाना वेलाते, अचानक ओरतोनि वळकसेके मत्तोर दिसाकोटा आंतोर.

हो!
ओर येसे
आंदुर रो!



अस्के ओर अगाटाल बिराना तेदसि येसुना कळमाता सिस्युल्कुंक कलियालय येरुसलेम दांतुर.

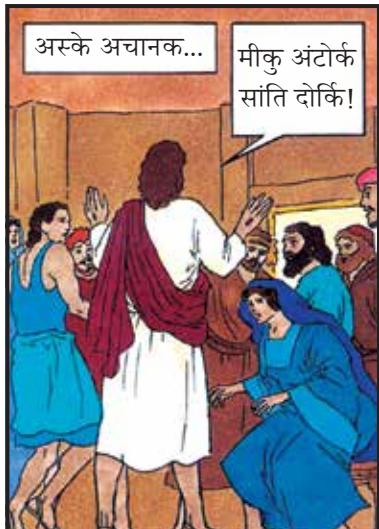
मोमोट सामिन
हूळतोम!

मोमोटे आयो,
मरियम आनि
पत्रुगुडा हूळतुर.



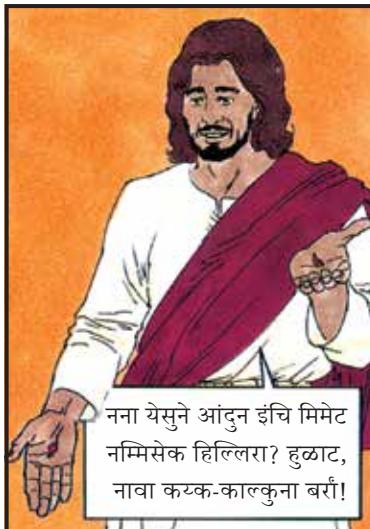
अस्के अचानक...

मीकु अंटोर्क
सांति दोर्कि!



नना येसुने आंदुन इंचि मिमेट
नम्मिसेक हिलिरा? हुळाट,
नावा कट्क-काल्कुना बर्णा!

नावा
सामि,
नावा
पेनदुना!



येसु ओना सिस्युलकुंक
40 रोजकुनदाका दिसंतोर.
अचोने आयका 500 मंदिकु
उंदे मल्का दिसंतोर. उंदि
रोजु गालिल राज्येमते ओना
इच्चुर सिस्युलक सेरवुने
जिम्मा पीसेके मनंतुर.

ए दादालोर! मिहगा
बतलन्ना तिनालय मंताना?

हिल्ले! माकु बतले
दोका हिल्ले.

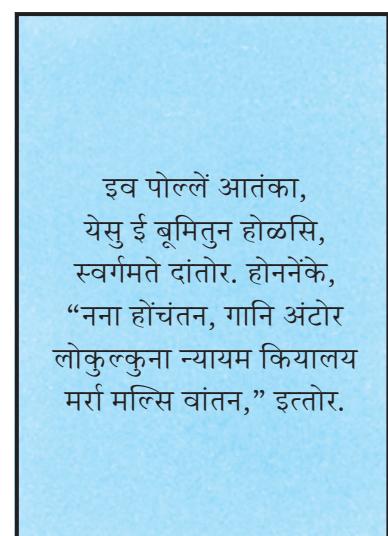
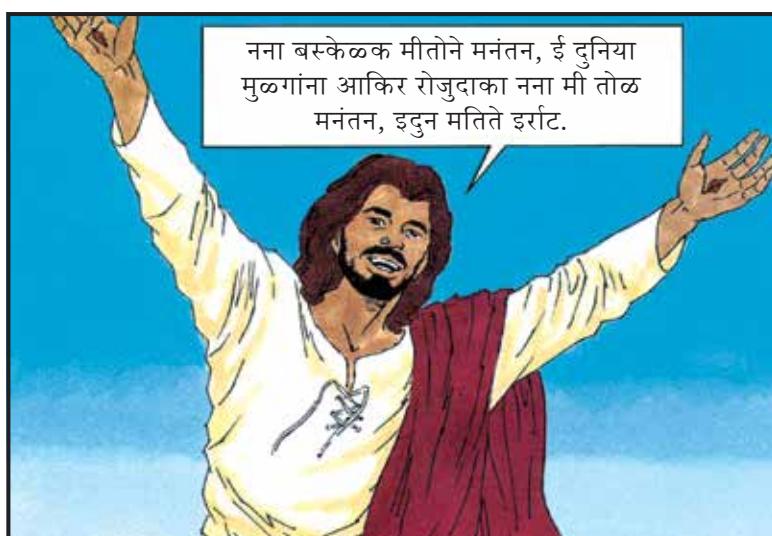
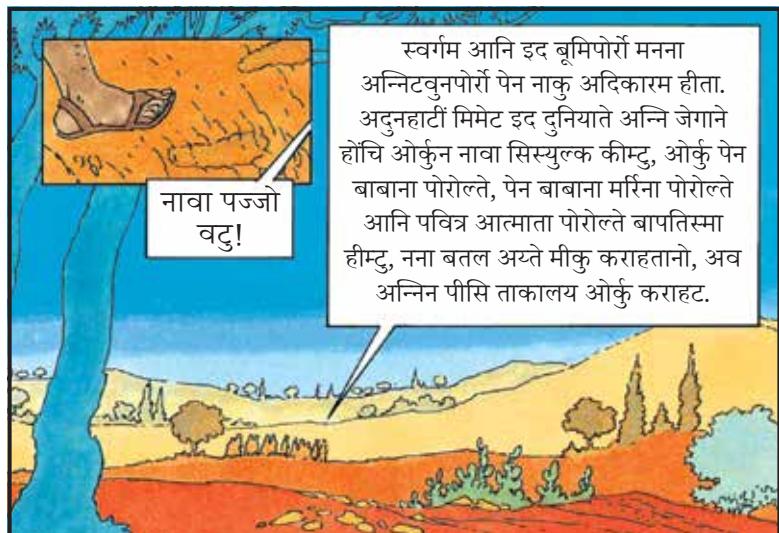
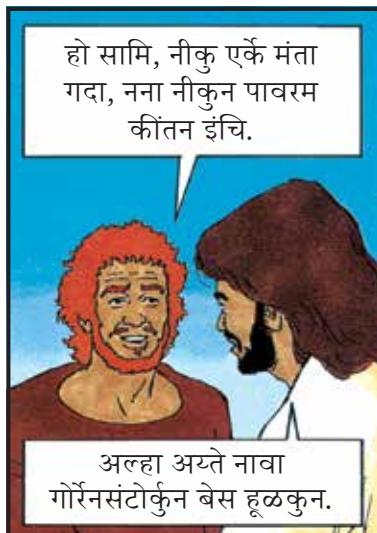
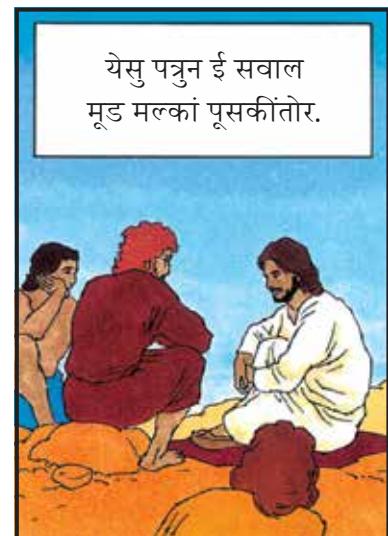
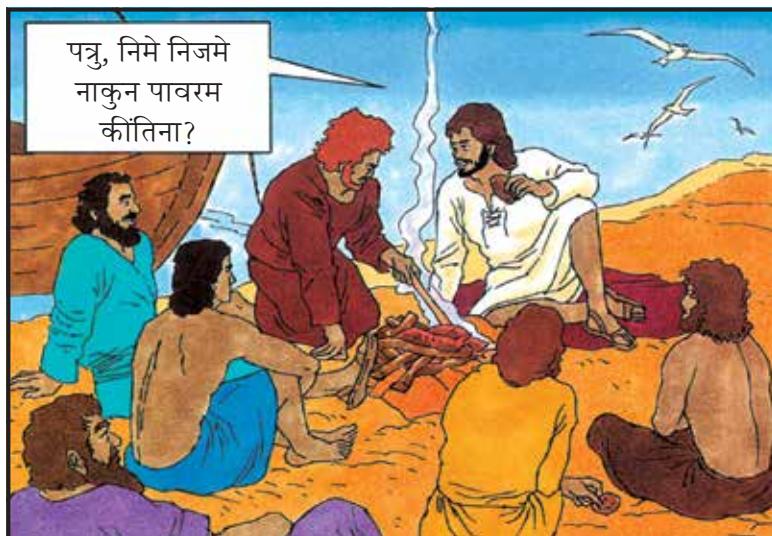
सरे! मीवा ओल्लां अद
बाजुंक विसरट!

अरे बापरे!
बच्चो वेल्ले
जिम्मां!

ओर येसु सामिये आंदुर!

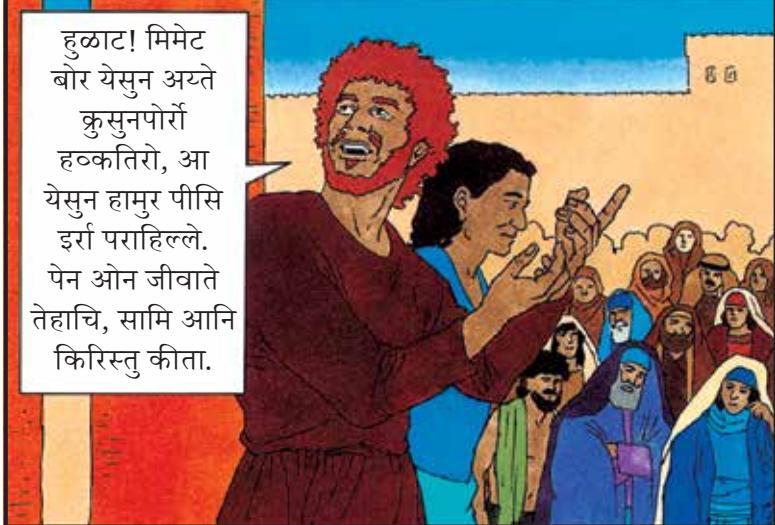
सामि!

बोळसता जिम्मां
तिनकिट वटु!



पजा येसुना सिस्युल्क अंटोर,
पारतना कीसेके येरुसलेमतेन
मनंतुर. पेनदा पवित्र आत्मा
ओरा लोप्पो रिंडंता. येसुना
लोप्पो मत्ता आत्मे इंदके
सिस्युल्कुना लोप्पो मनंता.
येसुना बारेमता गवाइ वेरे
लोकुल्कुंक वेहालय ई आत्मा
ओर्कु इरगा हिम्मत हींता.

हुळाट! मिमेट
बोर येसुन अय्ते
कुसुनपोर्चे
हव्कतिरो, आ
येसुन हामुर पीसि
इर्गा पराहिल्ले.
पेन ओन जीवाते
तेहाचि, सामि आनि
किरिस्तु कीता.



विरोदम कियानोर वेल्लेन अयना गानि
येसुना सिस्युल्क मात्रम दुनियांता पैलांचंतुर.

येसु पेनदा
मर्ऱ आंदुर.



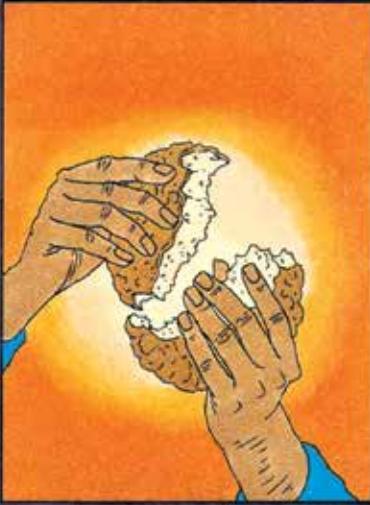
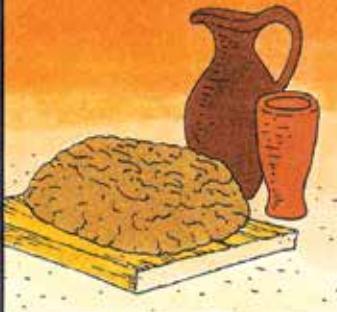
इद पोल्ले सिट्टिने
रासिगुडा दुनियाते
वेहामळ जर्गता.

येसु कुसुनपोर्चे
हातास्के, ओर मना
पापाल्कुन ओना
सत्ता मेंदुल्ले येतकुंचि
हासोत्तोर. अदुनहाटींगे
मनम पापमताहाटीं
हासोत्तोम. आनि
इंदकेटाल मनम बल्हा
पिसते पेनदुक नचंतनो
अल्हा पिस्सावच्चु.



दुनियातोर येसुना अंटोर
सिस्युल्क इंदके बगा मनिना,
उंदागा जमा आसि पारतना
कींतुर, बायबल हद्वंतुर.
येसुना हामुरतुन मति कीसेके
हारी तुकडा आनि अंगुर
पानकम उंटुर. ओरा पिसवरते
मनना पेनदा पावरमतुन, ओरा
पक्कातोर्कु, सुट्टु-मट्टुनोर्कु
हुप्सना, वेहाना इंचि पेनदा
मनसु मंता.

मनकालोर्कुन देय्यमताल,
पापमताल पिसागोट्ना
पेनदा उद्देसमतुन येसु
वासि पुरागा कीतोर.



येसु मनाकुन पावरम कींतोर.
मनम ओन्कु बस्केळ्क दन्यवाद
कीसेके ओन्के मोळकाणोम.

पेन दुनियातोर्कुन इच्चोन पावरम
कींता गदा, दाना वरोरे मर्रिनगुडा ई
दुनियातोराहाटीं हीता. ओन नम्मना
हरेक मनकल नासडेम आयामन्नि
गानि ओन्कु बस्केळ्क पिस्साना
पिसवर दोर्काना इंचि पेन दाना
मर्रिन ई दुनियाते लोहता.

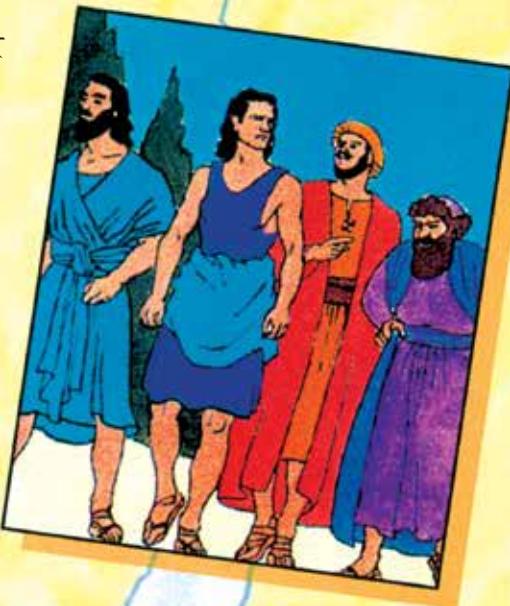
बायबल

येसुना बारेमता पोल्ले बायबलते रासि मंतां. बायबलकन्ना एकको मल्कां हदुवतद, वेरे बदे पुस्तकम हिल्ले. इद वेल्लेन पुस्तकाल्कु कलियसि तयार आतद उंदि पुस्तकम आंद. इद पुस्तकमतुन रासालय 1500 वर्सां दल्गतां. 1900 वर्साना मुन्ने इद बायबल रासमळ पुरागा आता. लोकुल्कुन पेन बल्हा ताकसंता इत्तदुना बारेमते बायबलते वेल्लेन तीरकुना पोल्ले दोर्कतां. येसुना बारेमता ई पोल्ले मनाकु, ‘पेन इत्ते बोर?’ इनना संगति किलियर हुप्संता.

येसुना बारेमता पोल्ले

बायबलते 4 पुस्तकाल्कुनगा येसुना पिस्वरता बारेमते रासि मंता. अब पुस्तकाल्कुन रासतोर येसुना कालमते मत्तुर.

- 1. मत्तयाल:** ईर येसुना वरोर सिस्युड. कर वसुल कियाना कबळ कियुंदुर. येसु इस्माएल लोकुल्कुनतोनि बल्हा ताकतोर इत्तदुन ईर रासतोर.
- 2. मरकुस:** ईर येसु अद्भूतामाता कबाट्कुना बारेमते रासतोर. येसु इव कबाट्क कीता कालमते ई मरकुस लेय्या पेडल मत्तोर.
- 3. लूकाल:** ईर वरोर डॉक्टर मत्तोर. ईर बस्के येसुन हूळा हिल्लोर, कलिया हिल्लोर. अन्या लोकुल्कुनतोनि येसु बल्हा मनुंदुर इनना बारेमते रासतोर.
- 4. योहान:** ईरगुडा येसुना वरोर सिस्युड आंद. ईर विसेस कीसि, येसु बोर आंदुर? लोकुल्कुन ओरा पापाल्कुनाल पायसनाहाटीं मनकल आसि वाता पेन येसु आंदुर, इंचि रासतोर.

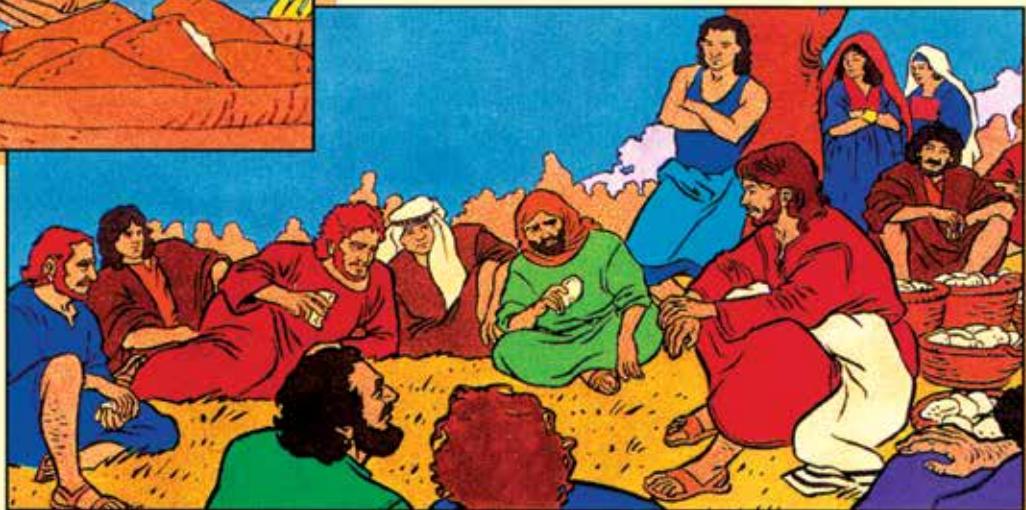


येसुना पुटमळ

येसु पुटतस्के, येसुना यावल मरियम मर्मि आसि मना हिलले.
येसु पुट्टनदाका अद मर्मि आयाकेन मत्ता. पेने कुद्दु दाना
पीटे येसुन वाटता. ई इचंत्रम आयाना पोल्ले बारेमते, येसुना
कालमकन्ना वेल्लेन वर्सा मुन्नेन पेनदा पुस्तकाल्कुने रासमळ
जर्गता. येसु पेद्दा हीरोना पुट्कु पुट्टा हिल्लोर. ओर कुद्दु
पेनदा मर्मि आसिगुडा गरिबोनलेहका उंदि कोळकाते पुट्टोर.

येसु कीता अद्बूतामाता कबाह्क

येसु वेल्लेन अद्बूतामाता कबाह्क कीतोर.
40 कन्ना एकको अद्बूतामाता कबाह्क येसु
कीताप बायबल वेहंता. दीना अर्तम बतल
इत्ते, इल्हा कीसि येसु पेनदा ताकततुन आनि
पावरमतुन हूपिस्तोर. अचोने आयका पेन
लोकुल्कुंक सहायम कीसि ओर्कुन कुसिते,
आनंदमते इर्लाय हूळसंता इंचिगुडा हूपिस्तोर.





येसुना हामुर आनि हामुरताल मर्रा जीवाते तेदमळ

येसु बारि हातोर? इदुना बारेमते जानकारि बायबलते रासि मंता.

लोकुल्कु अंटोरगुडा तप्पु कबाट्क कींतुर. अव कबाट्क पेनदुक होंग वायनाल, दुक्कम वायनाल कींतां. अवुने पापम इंचि इंतुर. अव अन्नि पापाल्क लोकुल्कुन पेनतोनि कलियसि मनाकोंटा लक्कु कींतां.

दानाहाटिंगे आते येसु वातोर. येसु कुद्दु मना पापाल्कुना सिक्सातुन और सतागा येतकुत्तोर. अद सिक्सा हामुर सिक्सा आंद. इल्हा येसु मनाहाटीं हातोर. अदुनहाटीं मनम मर्रा पेनतोनि कलिया पर्रतोम. गानि मनम कीता अन्नि पापाल्कुन कुद्दु ओप्कुनापींता.

येसु हामुरताल मर्रा जीवाते तेदतोर, पेन बाबल ओन मर्रा जीवा अरहता. अल्हा कीसि येसु हामुरकन्ना एक्को बलमातोर इंचि पेन हुपिस्ता.

येसु इंदके पेनबाबान तोनि मंतोर. ओर जीवाते मंतोर इंचि बस्केळक मनाकु तोळ मना पर्रतोर. पेनदुक कुसि हियानसोंटा पिस्वर मनम पिस्सानाहाटीं ओर मनाकु सहायम कियालय तयार मंतोर.

पारतना

ओक्कला मिमेट तप्पु कीतिट इंचि मीकु अन्पिस्ते, पेनदुन मापि तल्कालय,
इल्हा पारतना कीम्टु:

“पावरमगल्ला पेनदुना, निमे नाकुन पावरम कीतिन.

नीकु मत्ता वरोरे मर्रिनगुडा नावाहाटीं हीतिन.

नना कीता अन्नि तप्पुड कबाट्कुनाहाटीं ओर क्रुसुनपोर्ऱे हातोर.

नना वेल्लेन तप्पुक कीसि मत्तन. नना कीता तप्पुकुनाहाटीं दया कीसि

नाकुन मापि कीम. येसु नावा तोळ मंतोर, अदुनहाटीं नीकु दन्यवाद.

बस्केळक नना नीवा मनकल आसि मनंतन.

नना बल्हा पिस्साना इंचि निमे इंतिनो, अल्हा नना पिस्सालय निमे नाकु

सहायम कीम. निमे बस्केळक नातोने मन्नु.

नावा पारतना केंजताहाटीं नीकु दन्यवाद.

निमे हीता पोल्ले परकारम निमे कीम!”

येसु आनि नीवा पिस्वर

येसुना बारेमता पोल्ले इंका मारा हिल्ले
हुळा! येसु वेल्लेन मंदि लोकुल्कुना
दंटातोर आतोर, इंदकेगुडा अल्हे आंतोर.
दुनिया बदलांच्ता. वेल्ले लोकुल्क इंदके
गाडदि, गुराल्कुनपोर्ऱे उद्दिस पयनम
होन्नुर. कार, विमानाल्कुने उद्दिस दांतुर.
गानि दीनहेंदाल येसुंक बतल परक अर्रै.
ओर इस्पाएल लोकुल्कुनतोनि अस्के
बल्हा कलियसि मनुंदुरो, अल्हेन इंदके
मनातोनिगुडा मना पर्रतोर.

ओर मनाकु दिस्सोर आयावच्चु, गानि ओर
मात्रम निजम आंद. ओर इथ्याला मीवा
दंटा पिच्यालय हूळसंतोर. मिमेटगुडा ओना
लेंगु केंजसि, ओर वेहताप ताका पर्रतिर.

येसुना बारेमते इंका तेलिपच्कुनना
मीवा मनसु मंताना? मत्ते हिळु वेहता
परकारम कीम्टुः

1. मिमेट कुइदु बायबल हृद्वाना.

(मोदाला लूकाल रासता बेसता
कबुरतुन हृद्वटु.)

2. पारतना कीम्टु. (पेनतोनि
वळकालय, स्पेसल पोल्लेना
अवसरम हिल्ले.)

3. येसुना बारेमते, बायबलता बारेमते
वेरेतोरतोनि वळकटु. येसुना सिस्युल्कु
उंदगा कलियसि वरोंक-वरोर दैरनेम
हिय्यना इंचि येसुना मनसु मंता.

Text and illustrations: Willem de Vink.

Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands.

Published in Dutch as "Jezus Messias".

Edition in Aheri Gondi © 2018

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA licence.

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

e-mail: jmpbk.app@gmail.com



पिसागोट्नोर येसु

इद येसु किरिस्तुना बारेमता सत्तेम पोल्ले आंद. 2000 वर्साना मुन्ने इस्माएल देसेमते ओर मत्तोर. अद कालमते बोर-बोर ओन्कु कलियतुरो, अंटोर इचंत्रम आयुंदुर. ओर बतल अय्ते कराहतोरो, कीतोरो अद इदवेरदाका बोरे किया हिल्लुर, येसु बगा-बगा मत्तोर, अगा-अगा अद्भूतम जर्गता. ओना पोल्लें केंजतोर्क अंटोर्क सुकम आनि सांति दोर्कुंदु. गानि अचानक ओना विरोद कियानोर ओन हव्कतुर. अय्ना हामुर येसुन दोर्का पीसि इर्रा पर्राहिल्ले. मिमेटे हद्विसि अर्तम कीकुंदु!

बासा: अहेरी गोडि

Language: Aheri Gondi

ISBN: 978-90-73150-77-5